

**PAGES  
MANQUANTES**

# LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Propriété Foncière Assurance

Publié par ALFRED et HENRI LIONAIS, éditeurs-proprétaires, au No 25 rue Saint-Gabriel, Montréal, Téléphone Bell Main 2547, Boîte de Poste 917. Abonnements: Montréal et Banlieue, \$2.00; Canada et Etats-Unis, \$1.50; France et Union Postale, 15 francs. L'abonnement est considéré comme renouvelé, à moins d'avis contraire au moins 15 jours avant l'expiration, et ne cessera que sur un avis par écrit, adressé au bureau même du journal. Il n'est pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages et l'année en cours ne sont pas payés. Adresser toutes communications simplement comme suit: **LE PRIX COURANT, MONTREAL, Can.**

VOL. XXV

VENDREDI, 4 AOUT 1899

No 5

## COMMERCE, INDUSTRIE ET FINANCE

On s'occupe beaucoup aux Etats-Unis de la falsification des produits alimentaires. Le Dr H. W. Wiley, qui a été pendant nombre d'années le chimiste en chef du ministère de l'Agriculture, a été entendu par la Commission compétente du Sénat. Il a exposé devant elle les nombreuses sortes de falsifications, les divisant en deux classes: nuisibles ou inoffensives, subdivisant celles-ci ensuite. Quelques-unes ont paru exagérées, pendant que d'autres produisaient quelques sensations. Il cita notamment l'entreprise qui eut lieu, il y a quelques années, par quelques manufacturiers à Philadelphie, pour introduire dans la consommation un café fabriqué avec de la farine, du glucose et d'autres matières. Il en résulta qu'une fois la fraude découverte, ces négociants durent quitter l'Etat de l'Illinois, et que ce commerce fut ruiné.

Cependant, suivant lui, la plupart des falsifications sont plutôt inoffensives pour la santé: elles visent davantage la poche du public. De sorte que l'unique remède qu'il propose est d'obliger le commerçant à étiqueter le produit qu'il vend, selon ce qu'il est, de manière que le client sache ce qu'on lui donne.

De leur côté, les fabricants de

conserves alimentaires ne préconisent pas l'emploi de substances chimiques pour la conservation des diverses denrées; si quelque chose laisse à désirer, disent-ils, il ne faut s'en prendre qu'à ceux qui emploient des boîtes trop minces, mal conditionnées et souvent d'un modèle plus petit pour pouvoir vendre meilleur marché. En un mot, une boîte solide doit garder la marchandise intacte pendant des années.

\*\*\*

On a présenté, ces jours derniers, à M. Chs A. Giroux, assistant-caissier de la Banque Hochelaga, une épinglette ornée de diamant, ainsi qu'une magnifique paire de boutons de manchettes en or, pour marquer l'anniversaire de ses 25 années de services à la Banque. M. Prendergast, le gérant-général de la Banque a, avant la présentation des cadeaux, dit quelques paroles très appropriées sur l'union et la concorde qui règnent parmi les employés de cette excellente institution financière.

\*\*\*

Les grands pays producteurs de vin.— D'après les statistiques publiées comme d'habitude sur la production vinicole dans le monde, nous voyons qu'il n'y a guère au monde que trois grands pays producteurs de vin, la France, l'Italie et l'Espa-



gne, qui ont donné respectivement, en 1898, 32,282,000, 31,500,000 et 24,750,000 hectolitres. Viennent ensuite, mais bien loin derrière eux, l'Algérie avec 5,221,000 hectolitres, la Roumanie avec 3,900,000, la Russie avec 3,120,000, la Bulgarie avec 2,600,000, le Portugal, pourtant célèbre par ses vignobles, avec 2,100,000, dépassé par le Chili, qui en donne 2,500,000. Ni l'Autriche, ni l'Allemagne n'atteignent les 2 millions, alors que le Pérou et la République Argentine, dont on ne parlait pas jadis à ce point de vue, en fournissent quelque 1.600,000 hectolitres.

\*\*\*

La culture du thé est susceptible de donner des résultats satisfaisants dans la plus grande partie de Madagascar. Les produits sont certainement plus abondants sur la côte Est, mais il est probable que, comme à Ceylan, le thé sera de meilleure qualité à 1.200 ou 1.400 mètres d'altitude que dans le voisinage des côtes.

\*\*\*

MM. Jos. Amyot et Frère, importateurs d'articles de fantaisie, 45 rue Dalhousie et 20 rue Union, à Québec, ont dissous leur société de consentement mutuel.

M. Jos. Amyot continue les affaires seul, et compte sur le bienveillant patronage accordé à l'ancienne firme.

M. Jos. Amyot, donnant son attention personnelle à l'exécution des commandes que l'on voudra bien lui confier, ses clients peuvent compter être toujours bien et promptement servis.

\*\*\*

Le commerce des Etats-Unis.—Les exportations de l'année fiscale qui vient de s'écouler s'élèvent à 1230 millions de dollars et accusent une diminution de 30 millions de dollars;

les importations se chiffrent par 700 millions contre 616 millions; l'excédent des exportations sur les importations se trouve donc réduit de 110 à 120 millions de dollars comparativement à l'année précédente.

\*\*\*

Les semelles d'abeste (amiante) sont devenues d'un usage courant en Allemagne et en Autriche.

\*\*\*

M. C. X. Tranchemontagne est de retour à Montréal d'un voyage d'affaires en Europe.

M. Tranchemontagne a pris la ligne Transatlantique française.

\*\*\*

Le commerce du cacao et de la vanille à la Guadeloupe.—Le producteur livre le cacao et la vanille le plus généralement sur les marchés de la colonie dont les principaux sont Pointe-à-Pitre et Basse-Terre.

Ces deux produits sont livrés en état marchand et n'ont aucune préparation à subir à leur arrivée en France avant d'être livrés au commerce.

Les cafés sont emballés en barils, dits "quarts," les vanilles en caisses, les cacaos en sacs. Le paiement de ces denrées sur place se fait au comptant. Quand l'achat a lieu pour le compte d'une maison de la Métropole, l'acheteur prélève une commission de 5 p. c. et se couvre de ses débours en tirant sur son correspondant des traites documentaires. Ces sortes d'opérations ont lieu aussi en compte à demi entre la maison qui achète la denrée ici et celle qui la vend en France. Enfin quelques maisons de la Guadeloupe opèrent pour leur propre compte et consignent leurs produits en France à un correspondant.

\*\*\*

Nouveau papier. — Les fabricants de papier anglais exploitent un nouveau procédé de fabrication, très simple et peu coûteux, qui tend à prendre un grand développement.

Il s'agit du papier obtenu avec des herbes par le procédé ordinaire qui n'a pas besoin d'être décrit : lavage à l'eau, traitement par une lessive de soude chaude, nouveau lavage et mise en pâte dans les cuves.

Toutes les variétés d'herbes les plus communes peuvent être employées dans la fabrication de ce nouveau papier. Il convient seulement, quand on destine les herbes à cet emploi, de les récolter avant qu'elles commencent à fleurir.

La fibre du papier ainsi obtenue est très longue, sa ténacité et sa souplesse sont remarquables.

Ces qualités permettent de se servir de cette pulpe pour fabriquer du papier-toile, du papier à dessiner, à écrire, à calquer, parce qu'elle fournit une surface fine et lisse d'une grande transparence.

\*\*\*

La sardine américaine : On écrit de New-York : La pêche de la sardine ou plutôt du *Sprat* — car il s'agit d'un poisson très inférieur — paraît devoir être très fructueuse cette année sur la côte du Maine et on annonce que les fabriques de conserves de Eastport pourront mettre sur le marché 2 millions de boîtes, cette campagne, au lieu de 900,000 boîtes livrées l'an dernier.

On attribue l'élévation de ce chiffre à une manipulation rendue aujourd'hui plus rapide à l'aide d'une machine nouvelle à fabriquer la boîte, d'invention française, qui a été introduite ici l'an dernier, et qu'on a reproduite en la perfectionnant encore.

La sardine américaine est fort molle et de moins bonne conservation que la française. Au lieu de la garder dans la meilleure qualité

d'huile d'olive, comme cela se fait en France, on a recours surtout aux huiles de graines de coton, d'un prix beaucoup plus faible, mais d'une condition médiocre pour cet usage.

\*\*\*

Un inventeur allemand propose de fabriquer le cuir avec de l'asbeste. Il traite la fibre dans une solution de caoutchouc, jusqu'à ce qu'elle soit enduite à fond, on procède alors à l'évaporation. Après ce traitement, le produit adhère avec tant de ténacité, qu'après avoir été pressé, il peut être employé dans tous les travaux où l'on se sert de cuir.

L'inventeur affirme que ce produit n'est pas sensible à l'humidité et que son usage est de longue durée.

\*\*\*

Kor-ko-ya, personnage esquimau connu, est le plus riche habitant du Groënland. Il a dix femmes dont la principale occupation est de maintenir ses fourrures dans un état constant de souplesse en les.....mâchant. C'est, paraît-il, le seul moyen qu'ont trouvé les esquimaux d'éviter que les peaux non tannées ne durcissent ni ne craquent.

Cela empêche probablement ces dames de mâcher de la gomme (ce qui se fait beaucoup aux Etats-Unis), au plus grand profit de M. Esquimau.

\*\*\*

La nouvelle église de St-Georges, à Berlin, vient d'être dotée d'une sonnerie composée de trois cloches en acier fondu. Elles ont 2 mètres de diamètre intérieur et 2m 85 à 2m 78 de hauteur ; elles pèsent 17,634 kilogrammes et ont coûté 23,200 francs. M. le professeur Krause, délégué pour la réception, fit un grand éloge de leur son harmonieux et de la netteté de la sonnerie.

La Société de Bochum, qui a fourni ces cloches, vient en effet de prendre une patente pour ce système de sonnerie. — Un moteur électrique de 9 à 10 chevaux-vapeur, fourni par la maison Siemen à Halske, sera alimenté par le courant des embranchements de la rue. Ce moteur actionnera un engrenage ayant une vitesse de 150 tours par minute, lequel donnera le branle aux cloches, mais il n'est point question du mouvement des battants.

\*\*\*

D'après le tableau statistique dont nous allons extraire quelques chiffres, la Belgique est en train de devenir grâce à l'activité extraordinaire que déploient ses industriels habitants, une des premières, sinon la première nation commerciale du monde, toutes proportions gardées, il va sans dire. Le montant total des importations et des exportations en 1897 et 1898 s'est encore accru de 7 pour cent : importations : 1 milliard 794,542,000 francs en 1897, et 1 milliard 927,592,000 francs en 1898; exportations : 1 milliard 548,027,000 francs en 1897, et 1 milliard 652,611,000 francs en 1898. Et ce mouvement ascensionnel est continu depuis 1831 ; il n'y a d'exceptions que pour les années 1892-96, par suite de l'application néfaste de quelques lois protectionnistes.

En 1897, la Belgique faisait pour 514 fr. d'affaires par tête d'habitant, alors que l'Angleterre n'en faisait que pour 426 fr., la France pour 187 fr., et l'Allemagne pour 182 fr.

\*\*\*

On sait que certaines régions de l'Inde sont sujettes à des pluies considérables ; mais voici un exemple bien caractéristique qui a été relevé dans les districts de Midnapour et de Haorah, dans le Bengale inférieur. En quatre jours du mois

de juin de l'année dernière, il est tombé une tranche d'eau de plus de deux pieds.

\*\*\*

Bien que la vaccination soit gratuite, on trouve un nombre considérable de gens qui ne veulent point se déranger pour se soumettre à cette précaution si précieuse, et cependant les preuves sont aujourd'hui amplement faites de l'influence bienfaisante de cette mesure. A plus forte raison se heurte-t-on à un mauvais vouloir arrêté quand il s'agit d'un procédé qui n'a guère encore été soumis à l'expérimentation. C'est précisément le cas pour la vaccination contre la peste : aussi dans l'Inde anglaise, afin de pousser les indigènes à se faire vacciner contre cette terrible maladie, le gouvernement promet un congé de trois jours à solde entière à ceux de ses employés qui se laissent vacciner. On conviendra que l'idée, toute bizarre qu'elle peut paraître au premier abord, est fort ingénieuse et devrait être mise en application dans bien des circonstances analogues.

#### Sueur des Pieds.

Des expériences faites en Allemagne permettent de recommander, contre cette infirmité désagréable, des lotions avec une solution d'acide chromique à 5 ou 10 pour cent (eau 90 ; acide 10 grammes). Après avoir bien lavé les pieds à l'eau ordinaire, on badigeonne une fois avec la solution, et l'on recommence après 15 ou 21 jours. Cette méthode, employée sur 18,000 soldats, en guise d'expérience, a donné les meilleurs résultats.

**Si chaque annonceur se bornait à dire purement et simplement la vérité sur ses marchandises, les résultats de la publicité seraient meilleurs pour tout le monde.**

## PANIQUE STUPIDE

Si le public se rendait compte de ce que sont les banques, de leur fonction et de leurs opérations, nous n'aurions pas eu à assister à un spectacle aussi navrant que celui qu'il nous a été donné de voir durant ces derniers jours.

Les banques les mieux administrées, les plus solidement établies et les plus honnêtement dirigées peuvent succomber devant la panique, à moins qu'un secours du dehors ne leur permette de répondre à toutes les demandes, quand les déposants s'acharnent jusqu'au dernier à retirer les fonds qu'ils avaient confiés à ces banques.

Les déposants qui reçoivent un intérêt sur le montant de leurs dépôts ne devraient cependant pas ignorer que l'argent qui ne circule pas est improductif et que, par conséquent, pour que la banque puisse leur servir un intérêt, elle doit mettre cet argent en circulation, de façon à en tirer elle-même le loyer qui servira au paiement de l'intérêt des dépôts et aux autres charges de la banque.

Comment veut-on, dans ces conditions, que la banque, qui a prêté à un, deux, trois ou quatre mois, l'argent qui lui a été confié, puisse rembourser à première réquisition et au même moment toutes les sommes qu'elle a reçues des déposants ?

C'est lui demander l'impossible. Et, chaque fois qu'une panique, qu'une *course* se produit sur une banque, on lui demande l'impossible et on travaille à sa perte. D'une institution parfaitement solvable et prospère, le public affolé fait une ruine.

C'est pourquoi l'acte des banques a sagement accordé un délai raisonnable aux banques incorporées qui sont l'objet de courses échevelées comme celles auxquelles plusieurs

ont eu à faire face avec des sorts divers.

Celles qui résistent au choc sans profiter des délais que la loi leur accorde, donnent des preuves de solidité qui leur vaut un accroissement de la confiance publique. Mais les banques qui, moins heureuses ou moins prévoyantes, mettent à profit les avantages que leur a concédés le législateur, sortent de l'épreuve, quand elles en sortent, toujours amoindries et dépréciées aux yeux des capitalistes, des gens économes et des hommes d'affaires.

Car le public exige qu'une banque puisse à tout moment répondre à ses appels de fonds.

Il en résulte pour les banques cette obligation de conserver en caisse des sommes considérables qui ne sont d'aucun profit ni pour la banque, ni pour le commerce. Par une règle empirique, on considère qu'un montant égal à 25 p. c. des sommes dues au public est une garantie suffisante pour le public. Ce serait vrai si la panique n'amenait aux guichets des banques la plus forte partie des déposants, mais, en réalité, il n'y a pas de remède contre la folie des masses.

Nous avons lu dans ces derniers jours maints articles et maints discours dans lesquels on demande des garanties pour les déposants, mais nous ne voyons pas qu'on se préoccupe beaucoup de protéger les banques contre les courses folles dont elles sont victimes.

Si on considère comme une mesure suffisante pour leur protection l'article de loi qui leur accorde un délai de 90 jours pour payer les réclamations, il faut être de bonne composition.

Car, nous le répétons, la banque qui use de ce délai perd la confiance du public, — quelle qu'ait été sa situation antérieurement à sa suspension de paiements.

En somme, les paniques comme



celles de ces derniers jours ne peuvent produire que la détresse et la ruine ! Quand une banque par ses agissements a perdu la confiance du public il est généralement trop tard pour que les déposants ne perdent rien, mais quand une banque n'a pas cessé de mériter la confiance, il n'existe pas de raison pour provoquer sa ruine. En un mot, quelle que soit la situation d'une banque, toute course est ou inutile ou nuisible, voilà ce que le public devrait savoir.

Mais ce qu'il importe de dire tout haut, c'est que toutes les banques qui sont debout à l'heure actuelle sont dans une position saine et que ce serait un crime de les mettre en péril par des demandes intempestives de remboursement.

---

## LA BANQUE NATIONALE

Cette banque n'a pas son siège social à Montréal, mais à Québec où existe le plus fort de sa clientèle.

L'affolement général a bien amené à la succursale de Montréal un certain nombre de réclamations, mais il y avait ici plus d'argent qu'il n'en fallait pour payer tous les dépôts.

En somme, la banque Nationale n'a pas été trop maltraitée par sa clientèle qui savait d'ailleurs à quoi s'en tenir sur sa solidité.

La Banque Nationale est assise sur des fondements sérieux; elle est sagement administrée par des hommes très entendus en affaires et la succursale de Montréal est entre bonnes mains. Son gérant, M. Déguise, comme toujours, s'est montré à la hauteur de la situation pendant les journées difficiles que nous venons de traverser.

## LA BANQUE D'HOHELAGA

Une chose inouïe pour quiconque n'a pas perdu complètement le jugement dans les jours de panique que nous venons de traverser, c'est la *course* qui vient de se produire sur la Banque d'Hochelaga.

Ceux qui possèdent la moindre lueur de bon sens se demandent comment une banque doit être administrée pour être à l'abri de toute atteinte et de tout péril; pour éviter en un mot que la confiance dont elle a été l'objet disparaisse tout-à-coup et sans la moindre cause apparente ou réelle.

Nous demandons à ceux qui, après avoir déposé des fonds à la Banque d'Hochelaga, après les y avoir laissés pendant des mois et même des années ont été les réclamer à brûle-pourpoint, de nous dire ce qui a pu traverser leur esprit pour les affoler.

La Banque d'Hochelaga compte parmi les institutions financières les plus solides, les mieux administrées; l'honnêteté, la prudence et la clairvoyance de ses directeurs n'ont jamais été mis en doute; sa gérance et ses employés sont à l'abri de tout soupçon et sont dévoués à la banque à laquelle ils ne marchandent ni leur travail, ni leur zèle, ni leurs talents.

Il est donc impossible de comprendre l'affolement qui a poussé des nuées de déposants aux portes de la banque et de ses succursales pour se faire rembourser le montant de leurs dépôts. Si une banque devait être à l'abri d'une pareille course, c'est bien celle qui tient la plus forte proportion de son actif en réserve pour parer à toute éventualité.

La Banque d'Hochelaga avait une autre raison pour ne pas craindre la course à laquelle elle a fait face, c'est qu'elle n'a jamais, même dans les temps les plus difficiles, alors que les banques culbutaient comme châteaux de cartes, elle n'a jamais

fait perdre un sou à ses créanciers et ne leur a jamais demandé une heure de délai.

Et c'est en pleine prospérité commerciale et industrielle que les créanciers de la Banque d'Hochelaga viennent maintenant s'affoler !

C'est stupide.

La Banque d'Hochelaga a payé toutes les réclamations ; elle a fait mieux : pour les payer plus promptement elle a ouvert quatre guichets au lieu d'un et les peureux pouvaient recevoir leur argent, sans attendre. Ses paiements, la Banque d'Hochelaga les a faits en or et, s'il existe par hasard encore quelque craintif, il peut être certain de trouver à la banque assez d'or pour calmer les inquiétudes.

Mais si les Directeurs de la Banque d'Hochelaga ont pu, ce qui ne faisait doute pour personne de ceux qui connaissent sa solidité, s'ils ont pu sortir le front haut d'un passage difficile, ils ont eu la douleur de sentir que le dévouement, le travail, l'honnêteté ne sont pas des garants bien certains de la confiance du public. La méfiance des déposants envers une institution aussi solide que la Banque d'Hochelaga, envers ses directeurs dévoués et intègres est toute de surface ; elle a été inspirée par les discours violents d'orateurs en quête de popularité et des articles de journaux à la recherche d'une circulation plus grande.

Les directeurs de la Banque d'Hochelaga s'apercevront bientôt du revirement qui déjà s'opère dans les esprits. Leur banque sortira de l'épreuve plus grande et plus forte que jamais dans l'esprit public et cette compensation lui est due.

Mais dans la peine qui les a frappés, les directeurs de la Banque d'Hochelaga ont eu des consolations. C'est dans le malheur qu'on reconnaît ses amis et les directeurs

ont pu voir qu'ils en comptaient de nombreux et de puissants.

Une banque de New-York que nous ne nommerons pas, mais qui est une des plus anciennes et des plus solides des Etats-Unis, (elle date de 1803) télégraphiait mardi matin au Président de la Banque d'Hochelaga : "*Call upon us for any amount you are in need,*" qui se traduit par : "*Tirez sur nous pour tout le montant dont vous avez besoin.*"

La Banque d'Hochelaga est évidemment mieux cotée dans le monde financier et des banques qu'elle ne l'est aujourd'hui des ignorants et des fauteurs de désordres.

Croit-on qu'une vieille institution financière de l'étranger accorderait un crédit absolument illimité à la Banque d'Hochelaga, si elle n'était pas digne d'une confiance sans borne ?

La banque d'Hochelaga n'a pas eu et n'aura pas besoin de recourir à l'offre généreuse de ses amis, mais il est bon qu'on sache qu'elle passe à juste titre parmi les financiers du dehors même, pour une institution hors ligne.

Nous félicitons les Directeurs de la Banque d'Hochelaga de la façon dont ils ont tenu tête à l'orage. Par leur fermeté, leur vigilance et leur ponctualité à rencontrer leurs obligations, et toutes leurs obligations, ils ont ramené la confiance du public un moment égarée. Le commerce et l'industrie prennent bonne note de la solidité de cette excellente institution canadienne-française.

**N'ennuyez pas les gens dans vos annonces : laissez quelque chose à dire pour le lendemain plutôt que de fatiguer l'attention du lecteur par trop de prolixité.**



Une boîte d'une livre donne douze livres du meilleur savon, et vingt-cinq gallons de bon savon mou....



# Les Peintres

Emploieront avec avantage le

## "Soap Maker"

[Soda] double concentré de

# Greenbank

## Le Greenbank

# Double Concentrated Soda

(EN POUDRE)

CONTIENT 98 POUR CENT DE SOUDE CAUSTIQUE

Une boîte donne six livres de beau savon de toilette, ou soixante-dix livres de bon savon mou. Equivaut à dix livres de cristaux de soude.

Un produit réellement supérieur.



## L. Chaput, Fils & Cie

Agent Généraux pour le Canada

**MONTREAL.**



**LA BANQUE JACQUES-CARTIER**

La chute de la banque Ville-Marie a provoqué une malheureuse campagne dont les effets se sont fait plus ou moins sentir dans un grand nombre de banques.

Comme cette campagne a été menée dans les journaux de langue française et que, dans les assemblées provoquées par ces journaux, les orateurs et les auditeurs étaient des canadiens-français, il n'est pas difficile de comprendre pourquoi les banques canadiennes-françaises ont eu plus à souffrir que les banques anglaises dans la panique qui s'est emparée des déposants des banques.

Une course a eu lieu immédiatement sur la Banque Jacques-Cartier; d'abord elle y a fait face, mais dès que ses directeurs eurent acquis l'assurance que, après avoir payé toute la journée du lundi, la banque aurait à recommencer le lendemain et peut-être plus longtemps encore, ils décidèrent de profiter de la faveur que leur accorde la loi de suspendre momentanément les paiements.

La situation de la Banque Jacques-Cartier au 30 juin était comme suit, d'après l'état des banques publié par la *Gazette du Canada* :

PASSIF		
Capital .....	\$500,000	
Reserve .....	265,000	
		\$765,000
Circulation .....	473,081	
Balance au gouv't fed. ....	18,813	
prov. ....	135,000	
Dépôts à demande .....	774,327	
après avis .....	3,151,319	
Balance à l'étranger .....	75,900	
en Angleterre .....	36,457	
		4,661,897
		\$5,429,897

ACTIF		
Espèces .....	\$37,381	
Billets fédéraux .....	271,971	
Dépôt en garantie .....	24,000	
Billets d'autres banques .....	221,607	
Dépôts à dem., banq. canad. ....	3,339	
Ech. quot .....	12,383	
Banques étrangères .....	23,369	
anglaises .....	891	
Obl. au gouv't fédéral .....	121,000	
Oblig. municipales .....	295,868	
Prêts à demande .....	347,542	\$1,359,351
Prêts courands .....		3,836,016
Créances en souffrance .....		12,855
Immeubles .....		30,405
Hypothèques .....		37,940
Edifices .....		130,000
Autres créances .....		43,781
		<u>\$5,480,548</u>

Comme on le voit, l'actif était de \$5,480,548, dont \$1,359,551 immédiatement réalisables, \$3,836,016 en avances au commerce qui ne peuvent rentrer du jour au lendemain et \$284,981, en hypothèques, immeubles, etc.,... d'une réalisation plus lente et plus difficile.

Les obligations de la banque envers le public et ses autres dettes s'élevèrent à \$4,664,897 qu'elle pouvait être appelée à payer sans trêve ni merci si elle eut continué à tenir ses portes ouvertes.

Avec un actif — de \$815,000 supérieur à son passif immédiatement exigible, la banque Jacques-Cartier n'a pu tenir tête à l'orage sur le moment.

D'après les chiffres ci-dessus, cependant, la situation de la banque n'avait rien d'alarmant pour ses créanciers et ne justifie pas leur attitude dernière.

Nous ne pouvons pas nous prononcer sur l'avenir réservé à cette banque, l'état que nous publions ci-dessus nous donne la quasi-certitude que ses créanciers recevront 100 centins dans la piastre. Nous espérons même que, pour y parvenir, le capital ne devra pas être entamé. Mais, même dans ces conditions, la confiance ébranlée par la suspension momentanée des paiements renaîtra-t-elle assez forte pour permettre aux directeurs de continuer les opérations, c'est plus que personne ne peut dire.



# Le Vin — Saint-Lehon



Est avant tout un Vin Naturel — exempt de toute manipulation chimique — il est hygiénique et fortifiant.

Il possède de précieuses vertus apéritives et digestives. On le prend avec plaisir avant les repas ; on le déguste avec satisfaction après les repas.

Du moment que les médecins le recommandent pour les personnes malades ou convalescentes, il ne peut faire que du bien aux personnes bien portantes.

C'est ce qui explique pourquoi tout le monde en prend. Il remplace avantageusement les vins spécialisés, produits de laboratoire, qui ne sauraient jamais donner, au point de vue hygiénique, les résultats merveilleux que donne l'usage d'un vin naturel comme le Vin Saint-Lehon.

Seuls Représentants  
au Canada

## Laporte, Martin & Cie

Montréal.

## LA SITUATION

A la dernière heure, nous sommes allé dans les banques canadiennes, afin de pouvoir renseigner nos lecteurs sur la situation.

A la *Banque d'Hochelaga*, les retraits de dépôts ont complètement cessé et l'argent revient. On y reçoit même des dépôts de gens qui, jusqu'alors, n'avaient jamais eu de compte ouvert à cette banque.

A ce propos, nous dirons à la louange de la *Banque d'Hochelaga* que ses directeurs n'ont pas appelé le remboursement des prêts qu'ils avaient consenti sur valeurs, afin de ne pas jeter un nouveau trouble sur le marché. Mais, d'ailleurs, l'encaisse de la banque et ses ressources étaient tels qu'elle n'a même pas eu besoin de faire vendre à Londres les valeurs qu'elle y tient en réserve pour parer aux éventualités.

A la *Banque Nationale*, comme à la *Banque d'Hochelaga*, au lieu de réclamer de l'argent, on en apporte et de nouveaux comptes ont été ouverts.

A la *Banque Jacques-Cartier*, le gérant nous déclare qu'on travaille ferme à l'examen de la situation. Des banquiers ont offert leur appui, mais on a besoin de connaître à quelles conditions avant de prendre un parti. Il ne sera d'ailleurs pris aucune décision avant le retour du vice-président, M. Hamelin, absent en ce moment.

## Pêches

Choisir les fruits arrivés à entière maturité, les envelopper soigneusement, et complètement, dans une feuille de papier de soie. Puis on les trempe avec leur enveloppe dans un bain, juste assez chaud pour en maintenir la fluidité, de cire à caechter les bouteilles. A l'abri du contact de l'air, les pêches se conservent plusieurs mois et peuvent figurer au dessert à des époques où l'on n'est plus accoutumé à les voir.

## LA CONSERVATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES

Par M. URBAIN.

Répétiteur à l'École centrale des arts et manufactures.

La conservation des substances alimentaires est une question d'une importance considérable.

Elle permet en effet la répartition dans toutes les parties du globe, des produits qui existent en certains points dans une proportion tout à fait exagérée par rapport à la population de ces pays.

Ainsi, les animaux de boucherie ne se rencontrent dans presque toute l'Europe qu'en quantité insuffisante et y sont par suite d'un prix élevé. Au contraire, l'Amérique du Sud, l'Australie, diverses régions de l'Asie nourrissent d'immenses troupeaux, paissant en liberté dans les herbages naturels, qui ne sont qu'en partie utilisés. Ne serait-il pas rationnel que ces contrées, qui regorgent de bétail, expédient ces richesses, improductives pour elles, aux pays qui en sont privés ?

La réalisation de cette idée si simple n'exige qu'un procédé de conservation des viandes pratique et économique.

D'autre part, les conserves alimentaires sont d'une utilité indispensable à bord des navires, pendant les traversées maritimes, pour la nourriture des équipages et des passagers, aussi bien que pour l'entretien des armées en campagne et le ravitaillement des places fortes.

L'art de préparer les conserves alimentaires répond, comme on le voit, à toutes sortes de nécessités sociales. On comprend dès lors l'importance très grande que la fabrication de ces conserves présente dans l'industrie actuelle.

L'utilité incontestable de ces conserves explique également pourquoi leur préparation est fort ancienne.

# Régistre de Caisse

•••• (Hamilton Cash Register) ••••

**L** E RÉGISTRE DE CAISSE "HAMILTON" est le registre de caisse national (National Cash Register) avec tous les perfectionnements les plus récents.

Régistres en tous genres et de toutes manufactures, Régistres Autographes, "Cash Carriers," etc. achetés, vendus, échangés et réparés. Le "Hamilton" est le Régistre anti-monopoliste du jour.

Construit sur l'honneur. Vendu sur principes. Appuyé sur une garantie qui signifie quelque chose, des milliers de références des marchands les plus connus du Canada.

Permettez-nous de vous faire examiner le "Hamilton" avant que vous donniez votre commande.

Toutes les dernières nouveautés en fait d'ameublements de magasin.

**HAMILTON**   
**BRASS MFG. CO.**

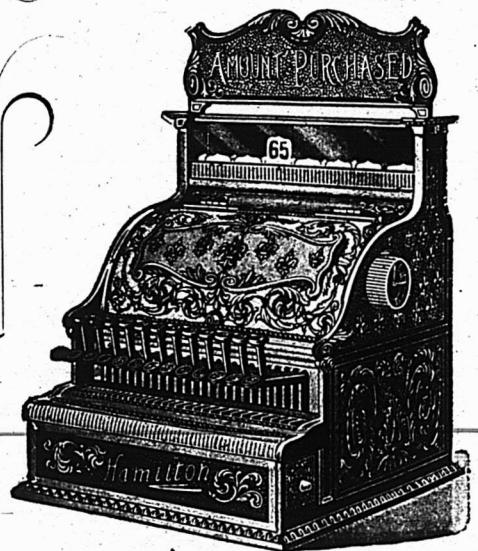
**HAMILTON, Ont.**

BUREAU A TORONTO :

**82, RUE KING, OUEST.**

BUREAU A MONTREAL :

**1782, RUE NOTRE-DAME.**



Homère et Hésiode, les plus anciens écrivains connus, nous apprennent que dix siècles avant Jésus-Christ, on savait conserver les viandes et les poissons à l'aide du sel marin. Hérodote affirme que les Egyptiens opéraient de même.

Les Romains nommaient *salsamentarii* les ouvriers qui salaient les animaux pour les conserver.

Depuis très longtemps, on connaît également la conservation des viandes par la dessiccation.

D'après un historien latin, Xiphilin, les Gaulois, habitants de l'Armorique, se nourrissaient pendant leurs guerres de chair desséchée et pulvérisée.

Les anciens Tartares, les Mongols, les Kalmoucks et même les Chinois faisaient également usage de viande desséchée qu'ils faisaient venir d'As-trakan.

On connaît aujourd'hui un grand nombre de procédés permettant de préparer les conserves alimentaires. Avant de les décrire et afin de faire comprendre les précautions que comportent les opérations dans le détail desquelles nous aurons à entrer, nous commencerons par indiquer les principes qui doivent servir de base à ces divers procédés.

#### Principes sur lesquels reposent les procédés de conservation des substances alimentaires.

La plupart des substances animales et végétales qui ont cessé de vivre s'altère plus ou moins rapidement au contact de l'air atmosphérique, surtout lorsqu'il est chaud et humide.

Cette altération spontanée est désignée sous les noms de *putréfaction*, de *pourriture* ou de *fermentation*. Elle a pour effet de transformer les principes immédiats qui constituent les substances organiques en de nouveaux composés de constitution plus simple.

Ce sont, pour les matières animales, des produits fixes, comme la leucine, le glycolle, la tyrosine, la butalanine, la sepsine, etc., des produits volatils, comme le phénol, l'indol, le scatol, et des produits gazeux comme l'azote, l'hydrogène sulfuré, les hydrogènes carbonés, l'hydrogène phosphoré, l'ammoniaque.

Aussi la putréfaction des matières azotées est-elle caractérisée par une odeur extrêmement fétide et repoussante.

Le résultat final de la putréfaction est de restituer à l'atmosphère et au sol les éléments chimiques qui entraient dans la composition des matières organiques.

Les travaux de M. Pasteur et de ses élèves ont prouvé que ces altérations successives de substances organiques sont la conséquence de la prolifération aux dépens de ces substances, de nombreux organismes, dont les germes ont été apportés par l'air. Ces germes, ayant rencontré là un milieu favorable, s'y sont développés.

Ainsi les transformations subies par les matières en putréfaction sont corrélatives du développement, dans l'intérieur de ces substances, d'un ou de plusieurs ferments spécifiques.

Ces ferments, ces organismes, dans les matières en putréfaction, avaient été entrevus il y a bien des années ; mais les expériences de M. Pasteur nous permettent aujourd'hui d'affirmer que ce n'est pas parce qu'elles se putréfient que ces matières renferment des ferments, comme on le croyait jadis, mais qu'elles se putréfient parce qu'elles contiennent des ferments vivants.

La conséquence que nous devons tirer de ces considérations capitales est que, si nous voulons préserver une substance organique de toute altération, il nous faut tuer les germes dont elle est nécessairement



# La Cie Royale Electrique

MONTREAL, QUE.

— Manufacturiers —

TORONTO, ONT.


## d'Outillages et d'Appareils d'Electricité

Seuls Fabricants au Canada du

### Systeme "S.K.C." Diaphase

**De Générateurs de Courants Alternatifs,  
de Moteurs et de Transformateurs**

Au moyen duquel les lumières incandescentes, les lumières à arc et les forces peuvent être fournies par le même dynamo et le même circuit.



**Dynamos à courant direct,  
Moteurs à courant direct,  
Générateurs pour Tramways,  
Outillage complet de Tramways,  
Dynamos pour lumière à arc,  
Lampes à Arc, par série ou multiples,  
Fils de toutes sortes,  
Fournitures d'électricité.**



— AGENT AU CANADA POUR —

**La Lampe Incandescente 'Royal Beacon'**

Pour Stations centrales, Tramways, Transmissions de Force,  
Appareils, Travaux de Mines et Moulins de tout genre.

**Spécialité d'Appareils Electriques complets pour Fabriques.**

Correspondance sollicitée.

recouverte par suite de son contact plus ou moins prolongé avec l'air atmosphérique, ou au moins placer cette substance dans des conditions telles que ces germes ne puissent se développer.

Or, l'expérience prouve que les conditions d'existence des êtres microscopiques sont à très peu près celles des animaux et des végétaux supérieurs. Nous allons passer en revue ces conditions.

**DESSICCATION.**—La vie des ferments exige la présence d'une certaine quantité d'eau. Elle est impossible sur des corps parfaitement desséchés. La conservation de la colle forte, du foin, des momies, etc., repose sur ce fait.

Au lieu de dessécher les matières que l'on veut conserver, on peut encore les mélanger avec une quantité convenable de sel marin ou de sucre, ou encore de certaines substances, dites antiseptiques.

On peut expliquer l'efficacité du sel et du sucre en admettant qu'ils absorbent l'humidité de la matière organique en raison de leur affinité pour l'eau, ce qui produirait un effet analogue à la dessiccation.

**ANTISEPTIQUES.** — Quant aux substances antiseptiques, ce sont de véritables poisons qui arrêtent le développement des ferments.

Lorsqu'il s'agit de la conservation des substances alimentaires, l'emploi des antiseptiques est assez délicat ; il faut qu'ils soient capables de tuer ou de paralyser les ferments vivants que renferment les matières organiques, sans qu'ils puissent nuire aux personnes qui consommeront ces aliments.

Les antiseptiques qui paraissent satisfaire à cette condition sont :

*L'acide borique et le borax.* — La viande se conserve très bien dans une solution de borax à 5 p. 100, et il paraît démontré que ce sel est

parfaitement toléré par l'organisme humain.

On vend maintenant un sel, dit de *conserve*, où le borate de soude entre pour moitié et dont le Comité consultatif d'hygiène a accepté l'emploi pour la conservation des denrées alimentaires.

*Le phénol ou acide phénique.*—A des doses de 1 à 5 p. 100, le phénol peut arrêter la multiplication des bactéries dans un liquide déjà envahi, mais cet effet n'est pas durable.

En proportion plus faible, il n'a aucune action sur l'évolution des microbes dans une matière en putréfaction, mais il peut s'opposer à un premier développement et empêcher la décomposition de la matière organique à laquelle il est mélangé.

*L'acide salicylique.*—Cet acide, de même que le phénol, est un agent préventif de l'invasion des microbes. Sa saveur faible, son odeur à peine perceptible, en ont fait un agent de conservation très préconisé des substances alimentaires.

Toutefois on doit se montrer très circonspect dans l'emploi de cet agent, aussi bien que dans celui du phénol, car si ces corps agissent sur les cellules des ferments, il y a beaucoup de chances pour qu'ils agissent aussi sur les cellules de l'organisme quand ils arriveront à leur contact. Il peut donc y avoir inconvénient pour l'homme à absorber des doses un peu notables de ces produits, surtout si leur élimination naturelle par les urines se fait mal, comme cela arrive chez les goutteux, les graveleux et les albuminuriques.

*L'acide sulfureux.*—Cet acide est un des premiers antiseptiques connus. Il paraît avoir une action toxique sur la plupart des spores. D'un autre côté, lorsqu'il agit en présence de l'eau, de nouvelles influences peuvent intervenir. Par

— MAISON DE GROS EN —

# EPIGERIES, VINS ET LIQUEURS

Importations directes des lieux de provenance, de tous les articles qui font l'objet de son commerce. Assortiment complet en marchandises de première nécessité, telles que

**Thés, Cafés, Sueres, Mélasses, Sirops, Fruits Sees, Poissons, Etc.**

Grande variété de fines denrées, et choix considérable de Vins et Liqueurs des meilleures marques dont elle a le monopole de plusieurs.

## HUDON, HEBERT & CIE,

41 rue St-Sulpice, et 22, rue De Bresoles,

**MONTREAL.**

### “Bon Empois”

Le mot “ bon ” a perdu sa signification, appliqué à l'empois—il est devenu trivial pour avoir été trop employé. L'Empois Pur doit être quelque chose de plus que simplement “ bon ” aujourd'hui, pour permettre à l'épicier de conserver sa clientèle, et, du fait que nos plus

anciens clients sont nos meilleurs clients actuellement, nous concluons que l'Empois Edwardsburg peut en toute sécurité réclamer le droit d'employer le mot “ meilleur.”

Examinez-le à n'importe quel point de vue—il est toujours le meilleur. Une expérience d'au-delà de 40 ans dans la fabrication de l'empois, compte lorsqu'il est question de “ qualité ”—elle compte dans vos profits, dans vos nouvelles affaires, dans votre marche vers le progrès. Cela paie de vendre ce qu'il y a de mieux—des marchandises simplement bonnes ne font pas l'affaire.

Blé d'Inde préparé de Benson.

Empois “Silver” Gloss.

Empois “Enam l” de Benson.

## Edwardsburg Starch

The Edwardsburg Starch Co., Limited, Cardinal, Ont.

suite de sa grande affinité pour l'oxygène, il absorbe ce gaz qui se trouve en dissolution dans les liquides organiques ou à leur contact et y paralyse le développement des organismes qui ont besoin d'oxygène, tels que les levures et les mucédinées. Puis, en passant à l'état d'acide sulfurique dans le milieu où il a été introduit, il donne à ce dernier une réaction acide qui gêne les bactéries et les vibrions, lesquels se plaisent dans les liquides neutres ou alcalins.

Ces influences rendent bien compte de l'action généralement très efficace de l'acide sulfureux.

**CHALEUR.**—Au delà d'une certaine température, aucun être vivant ne peut subsister. Les organismes qui sont la cause de la putréfaction, ne font pas exception à cette règle.

C'est en appuyant sur cette action de la chaleur que M. Pasteur dans ses mémorables expériences, a obtenu des liquides stériles, c'est-à-dire dans lesquels tous les germes avaient été tués.

Toutefois certains de ces germes témoignent d'une résistance extraordinaire à l'influence de la chaleur.

Pour tuer les germes, l'expérience a prouvé qu'il fallait les soumettre à une température de 140 à 150 degrés, maintenue au moins 5 minutes, lorsque la substance qui contient ces germes est sèche.

Si au lieu de la chaleur sèche on emploie la chaleur humide, il n'est plus nécessaire d'atteindre une chaleur aussi élevée.

On admet qu'une température de 100 à 105 degrés, prolongée pendant 10 à 15 minutes, suffit pour stériliser complètement un liquide ou une substance humide.

On comprend que, si cette température de 105 degrés est mortelle pour les germes et *a fortiori* pour

les organismes déjà développés, ceux-ci se trouvent déjà dans des conditions peu favorables à leur multiplication à des températures très notablement inférieures à 105 degrés.

Chaque organisme a une température de prédilection à laquelle sa multiplication est la plus rapide et où son évolution complète s'accomplit dans le minimum de temps. Cette température, qui d'ailleurs est variable d'une espèce à l'autre, oscille entre 25 et 38 degrés. A partir de ce point, soit que la température s'élève, soit qu'elle s'abaisse, la faculté de proliférer que possédait l'organisme va diminuant; de sorte qu'à une certaine distance de la température en question, cette faculté se trouve absolument suspendue: l'organisme se trouve comme paralysé.

**FROID.**—Nous venons de voir qu'un froid suffisamment intense arrête complètement le développement des germes.

Ce fait est bien démontré par la découverte que fit, en 1799, le voyageur Pallas, sur les bords de la mer Glaciale, près de l'embouchure de la Léna, d'un cadavre de mastodonte parfaitement conservé. Cet animal antédiluvien, qui était enfoui dans les glaces depuis des centaines de siècles, avait gardé ses chairs et sa fourrure intactes.

De nombreuses expériences récentes ont montré que le froid a pour effet, non de tuer les germes, mais de les immobiliser, de paralyser leur action.

Pour tuer les germes, il faudrait les soumettre à des températures extrêmement basses. Plusieurs résistent parfaitement à un froid de 50 degrés au dessous de zéro.

**CONCLUSIONS.**—Il résulte des considérations précédentes que l'on pourra assurer la conservation des substances alimentaires :



Nous venons de recevoir

88 Sacs du Célèbre Café de la

# Plantation Zombassor

Egal à n'importe quel Café cultivé

Vert, 15c. Grillé, 19c.

Echantillons Gratuits

Pure Gold = Toronto.

**VOICI LA SAISON DES VOYAGES!**

Profitez de nos  
prix exception-  
nels, :: si :: vous  
avez besoin de

**Sacs de Voyages**

**Valises pour Cabines**

Nous rappelons aussi à notre clientèle, nos Garde-  
Soleil (Solar Bonnets) pour les chevaux.

**HECTOR LAMONTAGNE & CIE**

304-306 rue St-Paul, 145 rue des Commissaires, Montréal

1o En desséchant complètement ces substances ;

2o En ajoutant à ces substances des quantités convenables de sel marin ou encore de sucre ;

3o En joignant aux moyens précédents l'action d'agents antiseptiques ;

4o En tuant les germes par la chaleur, puis conservant les substances ainsi stérilisées à l'abri de l'air ;

5o En les maintenant à une basse température.

Nous allons passer en revue les différents procédés de préparation des conserves alimentaires, en suivant l'ordre que nous venons d'indiquer.

(A suivre.)

## LA LIGNE FERREE DE PEKIN A HAN-KOOU

L'emprunt récent de 112,500,000 francs contracté par la Chine a pour objet l'établissement du chemin de fer de Pékin à Han-Koou, ligne ferrée de 1,300 kilomètres, par une société franco-belge.

Les travaux commencés aux deux extrémités de la ligne, sont poussés avec une grande activité. Le 1er septembre prochain, on compte ouvrir à la circulation les 145 kilomètres de voie ferrée qui vont de Pékin à Pao Ting. Quelques mois après, probablement à la fin de l'année, on inaugurera à Han-Koou un tronçon de 22 kilomètres, desservant les faubourgs au nord de la ville, qui sera immédiatement très productif.

La ligne en question sera la grande artère de la Chine centrale, puisqu'elle coupera les vallées du Hoang-Ho (fleuve Jaune) et du Yang-Tsé-Kiang (fleuve Bleu). Au Nord elle se rattachera à la ligne de Tien-Tsin à Nian-Chouang et au réseau russe de la Mandchourie ; au

Sud à la ligne projetée de Han-Koou à Canton. Sur elle viendront forcément se greffer, à droite et à gauche les embranchements appelés à desservir les régions minières du Hou-pé et du Chan-Si.

Au terminus septentrional, Pékin et Tien-Tsin ont ensemble plus de 2,000,000 d'habitants ; au terminus méridional, Han-Koou, Outchan et Han-Yang ont une population agglomérée de plus de 3 millions d'habitants. Dans un rayon de 10 kilomètres de chaque côté de la voie, on trouve une population de 20 millions d'habitants et il est hors de doute que la zone d'influence du chemin de fer s'étendra bien au-delà de ces 10 kilomètres. On peut donc prévoir que le transport des voyageurs entrera pour une forte proportion dans le chiffre des recettes.

Quant au mouvement des marchandises, il ne sera pas moins intense et égalera celui des lignes les plus productives de l'Europe ; la ligne reliera les provinces les plus productives de l'empire au fleuve Bleu, qui est navigable pour les navires de 3,000 à 4,000 tonneaux jusqu'à Han-Koou. Le mouvement du port de cette localité est déjà, annuellement, de 3 millions de tonnes ; si on y ajoute le mouvement du batelage vers l'intérieur, on constate que Han-Koou est un des plus grands ports du monde et, en Asie, le centre de l'échange des produits indigènes contre les produits étrangers.

**Le secret de la publicité est si simple qu'un grand nombre de personnes ne le saisissent pas. La publicité consiste simplement à dire au public ce que vous avez à lui offrir et à lui démontrer qu'il est à son avantage d'acheter.**



# HEINZ

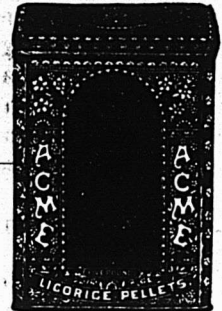
Une boîte de fèves au lard de Heinz constitue un lunch à portée de la main et très satisfaisant pour un pique-nique. Il y a 57 variétés de Pickles et de produits alimentaires purs de la Marque de Heinz.

AGENTS CANADIENS :

Hudon, Hébert & Cie, Montréal. H. P. Eckardt & Co., Toronto.




# REGLISSE



La Réglisse Y & S, 4, 6, 8, 12 ou 16 batons à la livre, empaquetée dans des feuilles de laurier, 25, 50 et 125 lbs net à la caisse. Il n'y a rien qui fasse un étalage plus attrayant chez les pharmaciens qu'une caisse de cette marchandise. Ventes promptes et profits très rémunérateurs. Les préparations à la réglisse de YOUNG & SMYLIE sont délicieuses comme bonbons.

En vente chez tous les pharmaciens de gros. Catalogues illustrés sur demande.

Etablis en 1845

Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.

## LES SOCIÉTÉS DANOISES

### Pour l'Élevage de la Volaille et l'Exportation des Œufs

L'Allemagne fait, en ce moment de grands efforts pour se libérer du tribut qu'elle a payé jusqu'ici à l'importation. Des journaux spéciaux mènent, dans ce sens, une active campagne, et, l'un d'eux, le *Berliner Markthallen Zeitung* cite, dans l'un de ses derniers numéros, l'exemple du Danemark, où deux importantes associations se sont fondées, il y a plusieurs années, dans le but de développer et d'organiser la production nationale, en même temps que de lui assurer des débouchés au dehors.

Nos éleveurs pourront méditer avec fruit la constitution de ces sociétés, leurs moyens et les résultats remarquables auxquels elles sont déjà parvenues. L'une d'elles vise exclusivement le développement des espèces utiles, en bannissant de son programme tout ce qui présente un caractère sportif. Son siège est à Copenhague. Elle a commencé par créer, dans toutes les provinces et en aussi grand nombre que possible, des centres d'élevage pour les oiseaux de race qui donnent les plus riches produits en œufs et en chair. Les races italiennes et espagnoles paraissent le mieux appropriées aux conditions du pays dont les races françaises semblent bien moins s'accommoder. Les croisements de la race danoise avec la race asiatique fournissent également de bons résultats.

Pour faire pénétrer ses produits au sein des populations rurales, la Société envoie gratis, à ses membres, les œufs ou les oiseaux reproducteurs ; elle les vend à un prix peu élevé aux autres agriculteurs. Les acheteurs reçoivent, en même temps, des instructions détaillées sur les soins à donner aux animaux. La

Société consacre, en outre, son attention aux diverses expositions ; elle y organise des concours de volailles avec récompenses pour les espèces qui se distinguent par leur utilité au point de vue rural. Enfin, elle est en train de former tout un corps de conférenciers destinés à répandre, sur tous les points, les connaissances et les enseignements particuliers à la matière.

La Société reçoit comme membres aussi bien les petits paysans que les grands propriétaires. Elle compte des membres d'honneur, des membres extraordinaires qui paient une entrée de 50 couronnes (\$14.10), et enfin, des membres ordinaires dont la cotisation annuelle n'est que de 2 couronnes (56 cents), et encore ce chiffre est-il réduit à 1 couronne (28 cents) pour les tout petits paysans. La Société est représentée par un Comité de 38 membres, nommé par l'ensemble des éleveurs, à raison de deux membres pour chaque province. Ce Comité se réunit une fois l'an et choisit dans son sein un Comité restreint qui administre la Société avec l'assistance d'un gérant rétribué et d'un caissier.

La deuxième grande Association danoise s'occupe de l'exportation des œufs. Elle a aussi pour but d'augmenter la production et d'assurer à cette denrée un prix de vente plus rémunérateur. L'exportation se fait surtout en Angleterre, et l'on comprend combien il importe que l'expéditeur soit renseigné exactement sur les exigences de l'acheteur anglais au point de vue de la fraîcheur, de la grosseur et de l'apparence des produits. La Société d'exportation donne donc à ses membres les directions nécessaires pour qu'ils expédient seulement des produits susceptibles d'être écoulés dans les plus favorables conditions. Enfin, la Société a assumé la tâche de créer sur le marché anglais une marque pour les produits danois.



# ...Gelée en... Tablettes de Lazenby

C'est maintenant le temps où les femmes les emploient le plus volontiers — elles économisent du temps, et exemptent de fatigue et dispensent la femme de se tenir dans la cuisine où il fait très chaud.

14 variétés — chacune d'elles a la saveur d'un fruit pur. La qualité des ingrédients est absolument supérieure, comme elle l'a toujours été.

## Réalise Rapid s Profits...

A. P. TIPPET & CO., Agents Généraux, MONTREAL.

### Tous les Epiciers

Qui désirent tenir ce qu'il y a de mieux devraient avoir en magasin les.....

### Eaux

### Gazeuses

de

### Timmons



Médailles et  
Diplômes obtenus  
pour  
l'excellence et la  
qualité.

## M. TIMMONS & SON

90-92 COTE D'ABRAHAM, QUEBEC.

Le centre de l'administration est la ville de Veyle sur la côte orientale du Jutland. On a établi, en tenant compte de la géographie du pays, quatre centres de livraison : Veyle, Odense, Aalborg et Copenhague.

La base de l'Association est le système fédératif. Chaque adhérent fait partie d'un groupe, peu étendu, celui de la région qu'il habite, et chacune de ces sections constitue elle-même un des membres de l'Association ; elle y entre en payant une redevance de 50 ore (14 cents) pour chacun des membres qui la composent. La section qui veut se retirer doit l'annoncer trois mois avant la reddition des comptes annuels. Si l'une des sections n'a pas livré des marchandises pendant six mois consécutifs, elle cesse de faire partie de l'Association. Il existe 345 sections avec 18,500 membres.

Les sections ont à recueillir les œufs chez les producteurs et à les livrer au lieu central d'expédition. Chaque caisse porte l'inscription en anglais :

*"Export of new laid danish eggs."*  
(Exportation d'œufs frais du Danemark). Pour maintenir le bon renom de la marque danoise, il est prescrit à chaque section de ne pas garder la marchandise plus de quatre jours avant de la livrer au centre d'expédition. Les œufs doivent être bien propres et porter le numéro de la section expéditrice, ce qui permet d'exercer une surveillance efficace et de punir la section d'une amende si toutes les prescriptions ne sont pas suivies.

Dans les quatre centres de livraison et d'expédition, les œufs sont mirés et triés par cinq grosseurs différentes, puis on les embarque après avoir apposé, sur chaque pièce, le timbre de l'Association.

La Société est administrée par un

Comité de cinq membres nommés pour deux ans par l'assemblée générale, dont le siège est à Veyle. La livraison se fait à Londres à un intermédiaire qui agit au mieux et soigne, sous sa propre responsabilité, l'écoulement des produits. Les arrivages ont lieu plusieurs fois par semaine et les résultats sont si favorables que, dans la règle, la cargaison se vend déjà à bord aussitôt le navire arrivé. L'agent intermédiaire est laissé entièrement libre ; il vend, en ne tenant compte que de ses appréciations, mais il est, par contre, responsable des pertes éventuelles. La commission est de 30/0 sur le prix de vente.

C'est le Comité central de Veyle qui fixe le prix à payer aux producteurs. Il importe que ceux-ci, les petits paysans surtout, touchent leur argent le plus tôt possible après la livraison. Dans ce but, le Comité central fixe, approximativement, la cote de chaque jour, suivant le bulletin de marché que lui envoie son intermédiaire de Londres, et les sections paient immédiatement au taux indiqué. Elles ont à leur disposition les fonds nécessaires dans les banques agréées par la Société. A la fin de l'année, les chiffres sont rectifiés et chaque expéditeur reçoit la bonification qui lui revient, d'après le produit réel de la vente.

La statistique de l'exportation danoise, en Angleterre, présente les chiffres les chiffres suivants :

De 1881 à 1885 :	47,115,320 pièces.
De 1885 à 1890 :	103,894,740 —
De 1890 à 1895 :	142,867,880 —

Ces chiffres montrent quel essor l'exportation des œufs danois, en Angleterre, a pris dans cette période de quinze années. Il faut ajouter, cependant, que l'importation des œufs, en Danemark, qui n'était que de 3,331,140 pièces en 1881-1885, s'est élevée à 20,393,300 pièces en 1890-1895.

# Les Sirops "True Fruit"



de SMITH, pour fontaine, et ses fruits écrasés n'ont pas de rivaux.

En vente chez presque tous les meilleurs Jobbers des Etats-Unis et du Canada.

**The J. HUNGERFORD SMITH CO.,**  
LIMITED

TELEPHONE  
239.

MANUFACTURIERS - CHIMISTES,

Manufacture : 19, 21, 23 rue Alice,

Toronto, Ont.

**EXIGEZ LES CELEBRES...**

Spécialités

Tabacs en Poudre :

Rose et Fève,  
No X Rose  
Extra,  
No 1 Rose,  
No 2 Naturel,  
No F 2 Naturel  
et Fève,  
Merise.

Tabacs en Feuilles,  
Cigares,  
Cigarettes.



Tabacs en Poudre

# FRECHETTE

Vendus garantis  
par les manufacturiers.



## MILLER & LOCKWELL

Québec,

ECHANTILLONS ENVOYÉS GRATUITEMENT SUR DEMANDE.  
EN ENVOYANT VOTRE COMMANDE, S. V. P. MENTIONNEZ CE JOURNAL

## L'ELECTRICITE

## "CE N'EST RIEN"!

Pour être voleur, il faut avoir volé quelque chose ; qui n'a rien pu voler, ne peut être réputé voleur.

Tel est l'esprit d'un arrêt de la Cour de Leipzig, réformant un jugement du Tribunal d'Elberfeld, qui avait condamné deux ouvriers électriciens pour avoir ajouté clandestinement un fil à un conducteur électrique et avoir soutiré, à leur profit, un courant d'électricité.

La Cour de Leipzig a déclaré que les deux électriciens ne pouvaient pas être tenus pour coupables parce que : 1o Les savants ignorent la nature de l'électricité ; 2o Le mot *courant* électrique est pris dans un sens figuré ; 3o La substance de l'électricité n'a pas encore été définie par la science ; 4o Pour qu'il y ait vol, il faudrait que l'objet volé fût tangible, mais l'électricité n'a été considérée, jusqu'ici, que comme une *énergie*, et il n'est pas plus délictueux de la dérober que si on dérobaient une odeur, un son, de l'air.

Voilà un arrêt qui, juridiquement est peut-être bien établi ; mais tout de même, malgré l'estime particulière que nous avons pour le Juge allemand, qui juge généralement bien le droit commun, nous ne pouvons nous défendre d'un certain étonnement. Il est vrai que cet étonnement est autant motivé par l'esprit de la Jurisprudence que par celui de la Science.

Eh quoi, l'électricité qui rougit un conducteur, qui met en mouvement une dynamo et produit un travail mécanique, souvent considérable, l'électricité "ce n'est rien !"

Il y a là une véritable aberration de l'esprit humain. Nier que l'électricité ne soit pas un courant matériel, un fluide, donnant lieu à un

phénomène de force vive, c'est vouloir nier l'évidence même.

On ne peut pas dérober un son, pas plus que l'on ne peut dérober l'éclat de l'arc voltaïque ou d'un fil incandescent parce que ce sont des résultats ; encore peut-on noter l'un, *photographier* l'autre ; et la Jurisprudence garantit la propriété artistique, tant des sons notés que des *vues photographiées*. Mais un courant électrique est un fluide matériel en mouvement, comme est en mouvement l'air qui produit le son, ou l'effluve qui apporte, aux nerfs olfactifs, les odeurs des plus fins parfums.

Ainsi on punirait le rapt d'une certaine quantité d'eau canalisée, ou de gaz, mais on ne pourrait punir le rapt d'une certaine quantité d'air, de parfum....!

Sans doute on ne peut défendre aux hommes d'entendre les sons d'une cloche et de consommer, pour la plus grande satisfaction de leurs poumons, l'air ambiant et embaumé atmosphérique.

Mais supposons qu'il s'agisse d'air, de sons, de parfums, obtenus, canalisés, industriellement, oserait-on soutenir qu'alors ces entités peuvent être à la merci de quiconque ?

Et qui ne voit que la prise d'une certaine quantité d'électricité correspond à la prise et à la consommation d'une certaine quantité d'eau, ou de charbon ; c'est-à-dire, en définitive, dans tous les cas, à une certaine quantité de chaleur ?

Malgré l'opposition de bons esprits on a garanti juridiquement la propriété artistique et littéraire, la propriété de l'invention, la propriété, en un mot, de la pensée qui, elle aussi, est le résultat d'une dépense de chaleur ; et l'on ne pourrait, l'on ne devrait pas garantir la propriété d'un courant électrique, obtenu à grand frais !

On cite volontiers un mot de Voltaire, qui soutenait que la pensée ne





PATE.



PAIN.

Nous publions ci-contre les trois différentes formes d'emballage sous lesquels L'ENAMELINE est placée sur le marché. L'énorme publicité faite en vue de familiariser les ménagères avec son nom permet aux marchands de réaliser des ventes rapides. Ne vous chargez pas de marques peu connues — c'est du stock mort.

J. L. PRESCOTT & CO., NEW-YORK.



LIQUIDE.

IL NOUS RESTE encore en stock quelques tonnes de Vert de Paris, qualité Bergers. On trouvera aussi chez nous, à prix avantageux, un assortiment complet de ... ..

**Broche Barbelée**, 2 barbes, 6 pouces ;  
4 barbes, 4 pouces ; et 4 barbes, 6 pouces.  
C'est le bon moment d'acheter à de bonnes conditions.

**L. H. HEBERT,**

Importateur de Ferronneries,

297 et 299 rue St-Paul, - Montréal.

pourrait jamais être monopolisée et qui disait : " Mon voisin entre chez moi ; il allume son flambeau à la flamme de mon foyer. Il s'éloigne, son flambeau allumé ; m'a-t-il pris quelque chose ? mon foyer est-il moins vif qu'avant la venue de mon voisin ? Non, celui-ci ne m'a rien pris ; il ne me doit rien..... qu'un remerciement."

Mais il ne s'agit pas précisément de la flamme du foyer de Voltaire, mais du foyer lui-même. Qu'eût pensé le grand Esprit que fut le philosophe de Ferney si son voisin eût soutiré de son foyer quelques..... bûchettes !

— *Chronique Industrielle.*

**L'alcool des vins**

Proportions d'alcool, par 100 de vin :

Bordeaux blanc faible.....	7
Bordeaux rouge faible.....	7
Mâcon rouge.....	7-8
Tokay.....	10-0
Bordeaux rouge fort.....	11-0
Vin du Rhin.....	11-1
— de Champagne.....	11-6
— de Côte-Rôtie.....	12-4
— de Bourgogne.....	13
— de Lunel.....	14-2
— de Sauterne.....	15-0
— de Malaga.....	15-8
— du Roussillon.....	16-6
Vin du Cap.....	19
Vermout.....	19
— de Xérès.....	19
— de Madère.....	20-4
— de Marsala.....	20
Porto.....	23
Bière douce de Brunswick.....	1-3
— de France.....	2-3
— de mars.....	3-5
— double de Munich.....	3-8
Bock-bier.....	4-0
Salvator.....	4-2
Bière de Brunswick.....	8-0
Bières fortes anglaises.....	8-0
Cidre.....	8-6
Poiré.....	8-8
Curacao.....	27-0
Anisette.....	33-0
Marasquin.....	34-0
Chartreuse.....	43-0
Cognac.....	55-4
Gin.....	51-6
Rhum.....	54-0
Whiskey.....	54-0

**REVUE COMMERCIALE**

**ET FINANCIÈRE**

**FINANCES**

Montréal, 3 août 1899.

La Bourse a été plus active cette semaine et n'eût été la panique qui a provoqué une course sur trois de nos banques et obligé l'une d'elles à suspendre ses paiements, le ton du marché aurait changé en mieux et nos cotes ci-dessous auraient une meilleure apparence.

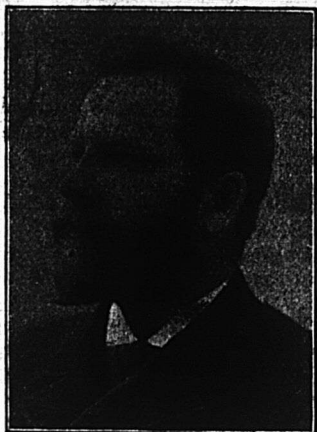
Quoiqu'il en soit une partie des pertes qui ont résulté de la panique a été récupérée et la situation s'est beaucoup améliorée aujourd'hui même, maintenant que le calme est complètement revenu dans les esprits.

Le tableau suivant permettra de comparer les prix des dernières ventes avec ceux des ventes précédentes.

	Ventes précédentes	Dernières ventes
War Eagle.....	\$3 64	\$3.67
Payne Mining.....	1.39½	1.37½
Republic.....	1.19	1.20
Virtue.....	0.49	....
Montreal & London.....	0.45	0.42
Chars de Montréal.....	325	320½
do Toronto.....	116	115½
Twain City.....	68	66
“ pref.....	138½	....
C. P. R.....	97½	97½
Montreal Telegraph.....	172	172
Duluth, pref.....	11	....
“ com.....	3½	....
Dominion Cotton.....	108	104
Coloured Cotton (actions).....	80	....
“ (bons).....	101	100
Montreal Cotton.....	160	161
Merchants Cotton.....	145	....
Rich. et Ontario.....	109½	107½
Royal Electric.....	176	177
Gaz de Montréal.....	202½	201½
Loan & Mortgage.....	140	....
Cable Commercial.....	184½	184
Dominion Coal com.....	56½	56½
“ “ pref.....	116	....
“ “ (bons).....	111	....
Bell Telephone.....	188	191
Heat and Light.....	20½	20½
Ottawa Electric.....	100	....
Halifax tram.....	108	104½

Quelques actions de banques ont changé de mains aux prix suivants :

Banque de Montréal à.....	262
“ de Toronto à.....	241
“ des Marchands à... ..	170
“ du Commerce à.....	149½
“ de Québec à.....	128
“ Jacques-Cartier.....	108-110



# J. A. VAILLANCOURT

Marchand de

## Beurre, Fromage, Provisions

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme.

Avances libérales sur consignations.  
Fournitures générales pour beurreries et fromageries.

Spécialité de tinettes pour beurreries . . . Boîtes paraffinées de 56 lbs. pour l'expédition du beurre.

Sels HIGGINS, ASHTON et WINDSOR, les meilleurs pour beurreries.

333 et 335 Rue des Commissaires, - MONTREAL.

Etablis en 1856.

Adresse par cable "Hodgson," Liverpool.

# Hodgson Brothers

27 & 29, rue Stanley,

## LIVERPOOL, Angleterre

Marchands à Commission. Provisions Canadiennes. Provisions Générales.

..... Facilités spéciales pour l'écoulement directe du.....

## BEURRE ET DU FROMAGE

aux consommateurs anglais aux plus hauts prix du marché.  
Avances libérales faites sur consignations qui peuvent nous être envoyées directement ou par L'INTERMÉDIAIRE de

MM. Abram. Hodgson & Sons, Mercantile Exchange Bldg., New York, E. U. A.

Hodgson Brothers, 65-69, rue William, Montréal.

MAISONS A MONTREAL, ST-HYACINTHE, LAWRENCEVILLE ET COWANSVILLE

## COMMERCE

La suspension de deux banques est considérée par le commerce de gros, comme devant amener une gêne réelle dans certaines localités; déjà on s'en ressent un peu, nous dit-on, mais l'effet n'en sera perceptible réellement que dans une semaine ou deux. Nous ne nous appesantirons pas davantage sur cette situation dont nous parlons ailleurs, mais nous dirons simplement que la crise étant survenue en mauvaise saison, le calme sera complet dans les esprits avec le retour de l'activité commerciale.

**Cuir et peaux**—Les prix des cuirs restent fermes, il a été traité de nouvelles affaires en gros cuirs et en cuirs fins aux anciens prix, les tanneurs ne faisant pas de concession.

Les peaux vertes sont sans changement à notre liste pour le bœuf et le veau; les peaux d'agneaux en laine se paient 40c au lieu de 30c.

**Draperies et Nouveautés**—Les moulins maintiennent leurs prix. Les négociants de gros se ressentent de la mauvaise saison, cependant on continue à enregistrer des ordres pour livraison à l'automne.

Le commerce de détail a toujours un courant d'affaires satisfaisant pour la saison.

**Épiceries, vins et liqueurs**.—Nous haussions de 5c les 100 lbs tous les sucres portés à notre cote. Nous croyons que ces prix seront plus élevés encore lundi prochain. Devant une menace des raffineurs de boycotter les épiciers de gros qui ne font pas partie de la guilde, les dissidents se verront forcés d'accepter les conditions qui leur seront faites.

C'est-à-dire que, pour avoir du sucre, tous les épiciers de gros sans exception seront contraints de s'engager à vendre à un prix fixé et qui sera le même pour tous. Comme résultat de cet arrangement à intervenir on peut s'attendre à payer plus cher—le sucre,

Le tapioca est en hausse, il faut payer 4½c la livre au lieu de 4c.

En fruits secs, les raisins de Valence off Stalk sont introuvables, à vrai dire, le marché est presque entièrement dépourvu de raisins de Valence; Les noisettes (Avelines) ont avancé de ½c par lb, nous les cotons de 8½c à 9c.

Les pruneaux de Bosnie de la nouvelle récolte seront rares et très chers; nous avons déjà prévu ce fait quand dès le printemps nous avons dit que les pruniers avaient fortement souffert des gelées tardives; les derniers avis reçus confirment nos prévisions.

Il est arrivé des asperges de la nou-

velle récolte, nous les cotons \$5 la doz. de boîtes de 4 lbs.

En fait de légumes à arriver nous croyons qu'on ne cote guère qu'une seule marque de blé d'inde, on l'offre à 85c la doz. de boîtes.

On offre en saumons la marque Clover leaf, boîtes hautes à \$1.50 et boîtes basses à \$1.65 la doz.; nous croyons que ces prix sont établis pour rester. La marque horse shoe ne s'offre plus.

Les pommes au gallon ne se vendent plus à moins de \$2.20 la douzaine.

**Fers, Ferronneries et Métaux**—Le fer canadien en barres se vend de \$2 00 à \$2.10 les 100 lbs, suivant quantité; c'est une augmentation de 5 à 10c sur nos anciens prix.

Les vis à bois en fer à tête plate ne bénéficient plus que de 80 et 5% d'escompte au lieu de 82½ et 5%.

**Salaisons, saindoux, etc.**—Le lard de l'ouest ne se vend pas à moins de \$15.50 le quart, nous le cotons de \$15.50 à \$16.50.

Les jambons, comme nous l'avons dit, la semaine dernière, font à la livre 11c les gros, 12½c, les moyens et 13c les petits.

La graisse Fairbanks est encore en hausse, on vend le seau de \$1.35 à \$1.37 suivant qualité.

## Revue des Marchés

Montréal, 3 août, 1899.

## GRAINS ET FARINES

## MARCHES ÉTRANGERS

Les derniers avis reçus de Londres cotent les marchés européens comme suit:

Londres—Blé à la côte plus facile mais avec quelque demande; mais à la côte sans affaires. En route: blé, tendance plus ferme; mais, facile; chargements du blé Walla-Walla, sur navire, arrivé, 27 s. 9 d., acheteurs; mais vieux américain, qualité de voilier, 15 s 7½ d, moins 2½% pour parties de chargement. Mais du Danube disponible, ex-navire, 18 s.; mais américain mélangé, ex-navire, 16 s. 6d. Avoines canadiennes mélangées, chargement septembre, 14 s. Marchés de Marke Lane: blé anglais de vente difficile, à 6d plus bas; blé étranger, inactif, 6d plus bas; mais américain, faible; mais du Danube, terne; farine américaine, demande en baisse et prix 6d plus bas; farine anglaise, faible, 6d plus bas.

Liverpool—En disponible, blé, soutenu; mais, tranquille: blé rouge d'hiver No 2, 5 s 8d; No 2 du printemps, 5 s 10½d. Sur futurs: blé, ferme: septembre, 5 s 8½d; déc., 5 s 10½d; mais, soutenu;



Téléphone Bell Main 2461.  
Téléphone des Marchands 238.

...Boite Poste 62.

# N. F. BEDARD

MARCHAND ET COMMISSIONNAIRE EN

## BEURRE, FROMAGE, ŒUFS, Etc.

ET NEGOCIANT DE

Fournitures et Matériaux pour les Fromageries et Beurreries

BOIS DE BOITE A FROMAGE, PROVENANT DES MEILLEURS MOULINS D'ONTARIO.

Cotations spéciales pour quantités d'un char ou plus livrées dans toutes les parties de la province.

Ganistre **EMPIRE STATE**, SANS RIVALE  
AU CANADA  
PRIX MODÉRÉS ET CONDITIONS FACILES.

N. F. BEDARD, 32-34 rue Foundling, Montreal

# A. A. Ayer & Cie

...Exportateurs...

de **BEURRE** et de  
**FROMAGE**

Ne vendez pas votre beurre ou votre fromage  
sans avoir, d'abord, communiqué avec nous  
ou avec un de nos agents. ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

**TELEGRAPHIEZ, TELEPHONEZ OU ECRIVEZ.**

ENTREPOTS FRIGORIFIQUES :  
GOIN DES RUES ST-PAUL  
ET ST-HENRI

Téléphone  
à longue  
distance,  
MAIN  
1757

BUREAUX:  
No 576, RUE SAINT-PAUL,  
MONTREAL

septembre, 3s 3¼d ; octobre, 3s 3¼d. Mais américain, mélangé, nouveau, disponible, 3s 3¼d ; vieux, 3s 4d.

Anvers — Blé disponible, tranquille ; No 2, rouge d'hiver, 16½.

Paris—Blé, ferme : août, frs 19 65 et novembre, frs 20.50. Farine, ferme ; août, frs 43.15 et novembre frs 27.65.

Les marchés américains étaient plus fermes hier avec une demande modérée au comptant par la meunerie et des nouvelles plus encourageantes à l'exportation. Les offres de la campagne sont légères et les derniers avis du Nord-Ouest tendraient à réduire les chiffres précédemment donnés sur les évaluations de la récolte en blé qu'on n'estime qu'à un peu plus de 250 millions de boisseaux.

Le maïs a fermé à une avance, on cotait en clôture à Chicago, hier : 30½c, août ; 28½c septembre et 30c mai.

L'avoine a également avancé et on cotait : 19½c août ; 19½c septembre ; 19½c décembre et 21½c mai.

On cotait hier, le blé disponible sur les différents marchés des États-Unis : Chicago, No 2, rouge..... 71  
New-York, No 2, rouge..... 76½  
Duluth, No 2 du nord.....  
Détroit, No 2 rouge..... 71½

Les principaux marchés de spéculation ont fermé comme suit, à la date d'hier :

	Sept.	Déc.
Chicago .....	70	72
New-York.....	75½	77½
Duluth .....	...	...
Détroit.....	72½	74½

Voici les prix en clôture sur le marché de Chicago pour chaque jour de la semaine écoulée pour les livraisons futures :

	Sept.	Déc.
Judi.....	70½	72½
Vendredi.....	71½	73
Samedi.....	71	72½
Lundi.....	69½	71½
Mardi.....	69½	71½
Mercredi.....	70	72

**MARCHES CANADIENS**

Nous lisons dans le *Commercial* de Winnipeg du 29 juillet :

Le marché local est absolument terne. Les gros expéditeurs font peu ou pas d'affaires. Il y a quelque temps, le prix du No 1 dur Fort William était d'environ 1c en avance sur option Chicago ; maintenant il est généralement de 1c en dessous.

La semaine dernière le No 1 dur en magasin à Fort William clôturait à 69c

et commençait la semaine à environ 69½c.

Mercredi et jeudi, les marchés à l'extérieur étant plus forts le prix du No 1 dur a été porté à 70c et quelques petites ventes de No 1 dur Straight ont été faites à 70½c.

Depuis lors, le prix est revenu à 69½c. Il se fait très peu d'affaires, bien que les marchands et les fermiers détiennent encore une forte quantité de blé.

Une petite augmentation des prix en assurerait l'écoulement complet, vu qu'un grand nombre de détenteurs commencent à être fatigués de garder si longtemps leur blé.

Le C. P. R. a, cette semaine, augmenté le tarif du fret, par eau et par rail, pour l'exportation, de 1c par minot ce qui va avoir pour effet de faire baisser d'autant par minot les prix du blé.

Les taux de fret sur les lacs sont généralement fermes et une avance sur les taux actuels est demandée pour les expéditions de septembre.

Le prix du No 2 dur et du No 1 du nord est de 3½c au-dessous du No 1 dur et le No 3 dur, le 2 du nord et le 1 du printemps sont à 7c au-dessous du No 1 dur, tous en magasin à Fort William.

Le séché No 2 dur vaut 64c et le séché No 2 du nord, 63c en magasin à Port Arthur.

La dépêche de Toronto, cote comme suit les marchés d'Ontario, à la date d'hier :

"Blé, terne et facile de 67 à 67½c pour rouge et blanc et 66c pour blé à volailles, ouest. Le blé du Manitoba est à peu près ferme à 81c pour No 1 dur, et 78½c à 79c, ouest. Farine, absolument terne pour le moment et le marché est plus facile. Les chars de Straight rollers en barils à \$3.10, fret de Toronto. Les issues de blé sont soutenues à \$14 et \$14.50 pour grn, et \$11 à \$11.50 pour son, ouest. Blé d'inde, terne, à 40c pour No 2 américain, ouest. Avoine, soutenue à 28c et 28½c pour blanche, ouest. Farine d'avoine, tranquille ; les chars de sacs sont cotés à \$3.80 et ceux de barils, à \$3.90. Pois, prix nominal à 67c ouest."

Le marché de Montréal est très tranquille en ce qui concerne les affaires pour l'exportation ; on rapporte quelques petites ventes de blé du Manitoba ; mais, dans les autres grains, les transactions sont nulles.

Les farines de blé en sont toujours au même point ; la demande se confine aux besoins immédiats du commerce et les prix sont plus ou moins soutenus.

L'avoine se vend en magasin de 33 à

BOITE DE POSTE 296.

TELEPHONE MAIN 1771.

**DUCKETT, HODGE & CO.****Exportateurs de Beurre et Fromage, 55, 57 et 59 Rue William, Montréal.**

Nous payons le plus haut prix du marché pour Beurre et Fromage de la première qualité.  
 Attention spéciale donnée aux consignations de Beurre et Fromage.  
 Prompt retour pour toute consignation. CORRESPONDANCE SOLLICITEE.

**ALEX. W. CRANT**

B. de Poste 2321.

Tel. Main 1263.

Exportateur de Fromage  
 et Marchand à Commission,

**33, 35 et 37 RUE WILLIAM, MONTREAL.**  
**2 à 6 HARRISON STREET, NEW-YORK.**

Nous payons le plus haut prix du marché pour le meilleur Beurre et Fromage.  
 Nous garantissons donner entière satisfaction sur toutes consignations.

Adresse Télégraphique  
 "ORPE" Montréal.

Téléphone à longue  
 distance, 2208.

**JOHN ORPE, Beurre et Fromage.**

EXPORTATEUR DE

**43 RUE WILLIAM - MONTREAL.**

Beurre et Fromage reçus directement des fabriques, pour la vente à  
 Montréal et pour exportation à Londres, Liverpool, Bristol et Glasgow.

Je fais des avances  
 libérales.

**ENTRÉPOT FRIGORIFIQUE  
 DE PREMIERE CLASSE**

ENTREPOTS FRIGORIFIQUES

**THE GOULD GOLD STORAGE Co.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William

Réfrigération au moyen de l'air froid.

Supérieurement installés dans le centre des affaires, pourvus  
 de compartiments spéciaux pour le beurre et le fromage.  
 Ventilation parfaite, compartiments alimentaires d'un air sec,  
 dont le degré de froid est approprié à la nature des produits  
 à conserver.

Nous sollicitons la clientèle des fabricants de beurre et de  
 fromage; ils seront pleinement satisfaits de nos services.

Téléphone Bell, Main 3146.



34c, mais les ventes sont exclusivement pour le commerce local en ce moment.

Les farines d'avoine sont sans changement; peu de ventes et prix assez soutenus.

Les issues de blé sont toujours en bonne demande et les prix se maintiennent.

**GRAINS**

Blé roux d'hiver, Can. No 2.	\$0 00 à 0 00
Blé blanc d'hiver " No 2.	0 00 à 0 00
Blé du Manitoba No 1 dur.	0 81 à 0 83
" " No 2 dur.	0 00 à 0 00½
Blé du Nord No 1.	0 79 à 0 80
Avoine blanche No 2.	0 33 à 0 34
Blé d'inde Américain.	0 00 à 0 42
Orge, 48 lbs.	0 42 à 0 50
Pois, No 2 par 60 lbs.	0 74½ à 0 75
Sarrasin, par 48 lbs.	0 59 à 0 60
Seigle, par 56 lbs.	0 62½ à 0 64

**FARINES**

Patente d'hiver.	\$3 75 à 3 90
Patente du printemps.	4 00 à 4 05
Straight rollers.	3 30 à 3 40
Forté de boulanger (cité).	3 70 à 3 80
Forté du Manitoba, seconde	3 15 à 3 20

**FARINE D'AVOINE**

Farine d'avoine standard, en barils.	\$3 65 à 3 70
Farine d'avoine granulée, en barils.	3 65 à 3 70
Avoine roulée, en barils.	3 65 à 3 70

**FROMAGE**

**MARCHE ANGLAIS**

MM. Hodgson Brothers nous écrivent de Liverpool le 15 juillet 1899:

"Le fromage a été en meilleure demande et avec l'avance des cables, les détenteurs ont été à même d'avancer les prix pour fabrication de cnoix et il existe une tendance vers une nouvelle amélioration de la fabrication.

"Nous cotons aujourd'hui:

Fromage canadien coloré, choix.	44s	à 44s 6d
Fromage canadien blanc choix.	43s 6d	à 44s
Fromage Etats-Unis.	43s	à 44s
Qualités moyennes, rares et en demande, suivant qualité, de.	28s	à 40s

**MARCHÉS AMÉRICAINS**

	Dates.	Offres	Ventes.	Prix payés
		Boîtes Boîtes		
Canton,	29 juil	...	2200	9½c
Watertown,	29 "	...	5000	9 à 9½c
Ogdensburg,	29 "	1161	1161	9½c
Utica,	31 "	...	8305	9 à 9½c
Little Falls,	31 "	...	5253	8 à 9c

**MARCHÉS D'ONTARIO**

	Dates.	Offres.	Ventes.	Prix payés.
		Boîtes Boîtes		
Brockville,	27 juil	5132	4975	9½c
Chesterville,	27 "	458	458	9½c
Kingston,	27 "	1488	600	9½c
Madoc,	27 "	1255	1155	9½c
Brighton,	28 "	700	250	9 7/16 et 9½c
Iroquois,	28 "	803	375	9½c
Perth,	28 "	1900	1909	9½ à 9 9/16c
Ottawa,	28 "	1262	1262	9½c
Brantford,	28 "	2615	1484	9½ à 9 5/16c
Winchester,	28 "	650	650	9½c
Kemptville,	28 "	1045	1045	9½ à 9 9/16c
Cornwall,	29 "	1292	1242	9 9/16c
Belleville,	29 "	1171	660	9½ à 9 9/16c
London,	29 "	3353	1538	33/16 à 9 9/16c
Campbellford,	1 août	1430	680	9½c
Ingersoll,	1 "	1345	...	9½c offert
Woodstock,	2 "	2097	...	9½c offert
Napanee,	2 "	1350	1055	9½c
Stirling,	2 "	700	565	9 9/16c
Pictou,	2 "	1220	1160	9 11/16c
Tweed,	2 "	680	675	9½ à 9 9/16c
Peterboro,	2 "	4800	4800	9 9/16 à 9½c

**MARCHÉS DE QUEBEC**

Cowansville, 29 juillet — Il a été offert par 31 fabriques 1229 boîtes de fromage. Les ventes ont été de 1146 boîtes dont 1026 boîtes à 9½c et 120 do à 9½c.

**MARCHE DE MONTREAL**

Le marché est ferme au prix de 9½ à 9½c. Le câble public de Liverpool a avancé à 45s 6d pour le coloré et à 45c pour le blanc, soit une avance de 1s 6d et 1s respectivement, depuis notre dernière revue. A Liverpool, au 1er du mois, les stocks étaient réduits à 4,800 boîtes, alors qu'à la même date, ils étaient de près de 49,000 boîtes, l'an dernier.

La semaine dernière a été remarquable au point de vue des exportations; 112,256 boîtes ont quitté notre port, tandis que, pendant la semaine correspondante de l'an dernier, les exportations avaient été de 77,192 boîtes.

Depuis le premier mai, les exportations totales ont été de 808,018 boîtes, contre 637,344, en 1898, pour la même période.

**BEURRE**

**MARCHE ANGLAIS**

MM. Hodgson Brothers nous écrivent de Liverpool le 22 juillet 1899:

"Le beurre n'offre rien de nouveau; la demande est bonne.

Nous cotons aujourd'hui:  
Crémeries Canadien, choix, en boîtes, frais.

Crémeries Canadien, choix, en boîtes, frais.	88s à 90s
Les qualités inférieures Canada et Etats-Unis, en faible approvisionnement, se vendent d'une manière soutenue de.	66s à 74s



NOTRE DEVISE : PROMPT RETOUR SUR TOUTE CONSIGNATION.

## BEURRE, FROMAGE, ŒUFS FRAIS, ACHETÉS FERME AU PLUS HAUT PRIX DU MARCHÉ.

Fournitures pour Fromageries et Beurrieres. .... Prix spéciaux pour tinettes et Boîtes à Beurre consignées  
directement des Manufactures.

**ST-ARNAUD & CLEMENT, 4 rue Foundling, Montreal**

C. H. LETOURNEUX, prés.      C. LETOURNEUX, vice-prés.      J. LETOURNEUX, sec.-t.és  
**LeTOURNEUX, FILS & CIE, Lim., MARCHANDS - FERRONNIERS**  
Nos. 259, 261, 263 ET 265 RUE SAINT-PAUL. MONTREAL

# TANGLEFOOT

Papier Gluant a Mouches, Cacheté.

Un des articles les plus profitables que vous vendiez.



## POITRAS & PARADIS

RUES DALHOUSIE et ST-ANDRE - QUEBEC - NEGOCIANTS EN GROS de  
Correspondance sollicitée. Actuelle-  
ment nous avons besoin de plusieurs  
chans d'AVOINE.      Farines, Grains, Provisions, Grains de Semence,  
Lard, Saindoux, Sel, Platre à Terre, etc. etc.

## LAKE OF THE WOODS MILLING CO., Ltd.

Les moulins à farines les plus parfaits en Canada.

Capacité : 2,500 barils par jour.

Moulins à KEEWATIN et PORTAGE LA PRAIRIE, Manitoba.

Des élévateurs à toutes les localités importantes à blé dans le Nord-Ouest. Toutes sortes de farines  
de blé dur, en barils et en sacs. Les prix et les autres informations sont fournis sur demande.

**Bureau : Edifice du Board of Trade, MONTREAL.**



**FORCE,  
COULEUR,  
Qualité Uniforme.**

**LEITCH BROS., MEUNIERES**

OAK LAKE, MANITOBA

**JOHN WILKINS, Agent - - MONTREAL.**

Danois, 1er choix.....	96s à 102s
Cork, Premiers } par {	00s à 79s
— Seconds } cent {	00s à 77s
— Troisièmes } livres {	00s à 76s

**MARCHÉS AMÉRICAINS**

Canton, 29 juillet—Les ventes ont été de 1300 tinettes de beurre à 18½c.

Utica, 31 juillet—Les ventes ont été de 13 paquets de beurre à 17½c, 12 do à 17½c et 150 do à 18c.

Little Falls—Les ventes ont été de 39 paquets de beurre de laiterie au prix de 16 à 17c.

**MARCHE DE MONTREAL**

La demandé pour le beurre est excellente et les prix sont fermes, avec une avance sur ceux payés la semaine dernière. Le prix de 19c a été dépassé et on obtient assez facilement de 19½ à 19¾ pour le beurre de choix propre à l'exportation.

Les exportations de la semaine dernière ont été de 23,741 paquets contre 2,449 pendant la semaine correspondante de 1898.

Depuis le 1er mai les exportations totales ont été de 128,256 paquets, tandis que, l'an dernier, pour la même période, elles n'avaient été que de 57,405 paquets.

**ŒUFS**

On nous écrit de Liverpool le 21 juillet: Les œufs sont en bonne demande à une avance dans les prix.

Nous cotons : Œufs frais d'Irlande, 6s 8d à 7s 4d ; œufs frais du Continent, 4s 10d à 5s 8d.

Sur le marché de Montréal, la tendance est également à la hausse. Nous cotons : choix, 15c ; mirés No 1, de 12½ à 13c et No 2 de 10 à 11c la doz.

**LÉGUMES**

Les pommes de terre nouvelles canadiennes valent \$1.30 le quart.

Les haricots triés à la main valent de 95 à \$1.00 le minot.

Pour les légumes nouveaux on cote : Salades, de 5 à 12c la doz ; salades pommées 35c la doz de paquets ; choux, de 10 à 15c la doz ; carottes 12½c la doz de paquets ; navets, de 10 à 15c la doz ; fèves jaunes et vertes 40c le sac ; concombres, de 5 à 6c la doz ; tomates, 50c la caisse ; melons d'eau, de 10 à 20c pièce ; céleri de 25 à 50c la doz ; melons canadiens de \$6.00 à \$10.00 la douzaine ; blé d'inde de 8 à 10c la doz.

**FRUITS VERTS**

Les bananes valent de \$1.00 à \$1.50 le régime ; les oranges de Messine ont disparu du marché, mais on vend à nos cotes celles de Sorrente et de Rodi. Les citrons de Messine varient de \$2.50 à

\$3.25 la caisse et les oranges Rodi de \$3.50 à \$4.00.

En fruits de saison les cotes sont les suivantes :

Pommes, de \$2.50 à \$3.25 le quart ; poires de Californie, de \$2.00 à \$2.25 la boîte ; pêches de Californie \$1.30 la boîte et du Canada de 40c à 50c le panier ; prunes, de \$1.30 à \$1.50 la boîte ; bluets de \$1.40 à \$1.60 la boîte ; groseilles et gadelles, de 25 à 40c le panier de 3 gallons ; framboises, de 5 à 8c le casseau ; poires Bell, \$3.50 le quart ; poires Clapps, de \$4.00 à \$4.50 le quart et gadelles noires, 30c le gallon.

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co, nous écrivent de Boston le 27 juillet 1899 :

“ Les arrivages pour la semaine écoulée sont de 396 chars de foin et 20 chars de paille et 158 chars de ce foin pour l'exportation. La semaine correspondante, l'an dernier, 127 chars de foin et 13 chars de paille et 24 chars de ce foin pour l'exportation.

Les arrivages de foin étaient plus faibles qu'il y a huit jours, mais cependant conséquents pour la saison présente, et excédaient la demande, vu que les affaires sont lourdes et le marché généralement facile.

La paille de seigle est tranquille et sans changement. Nous cotons :

	Grosses balles.	Petites balles.
Foin, choix	\$15.00 à \$16.00	\$14.00 à 15.00
— No 1	14.00 à 15.00	13.00 à 14.00
— 2	11.00 à 13.00	11.00 à 13.00
— 3	8.50 à 10.00	8.50 à 10.00
— mél. de trèfle.	10.00 à 12.00	10.00 à 12.00
— trèfle...	8.00 à 12.00	

Paille de seigle, long.	9.00 à 10.00
seigle mêlée	7.00 à 8.00
— d'avoine	6.50 à 7.00

Le marché de Montréal a une demande assez active avec des prix fermes pour les qualités de choix et simplement soutenus pour les qualités secondaires.

Nous cotons au char à Montréal :

Foin pressé, choix.....	8 00 à 8 50
do do No I.....	7 00 à 8 00
do do No 2.....	6 00 à 6 50
do mél. de trèfle.....	4 50 à 5 50
Paille d'avoine.....	2 50 à 3 50

**C'est précisément ce que vous mettez dans l'espace à votre disposition qui déterminera la valeur subséquente de votre publicité.**

# LEDUC & DAOUST MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS

EN GROS ET A COMMISSION

AVANCES LIBERALES FAITES SUR CONSIGNATIONS.  
CORRESPONDANCE SOLICITEE.....

Spécialité: Beurre, Fromage, Œufs et Patates.

1217 ET 1219, RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL

**GRAINS DE SEMENCE** Blé Manitoba, Blé Russie, Avoine Banner, Merveilleuse, Manitoba, &c. Orge. Sarrasin, Pois, Blé d'Inde à silos, Lentilles, Graine de Mil canadienne et américaine, Graine de Trèfle rouge, blanc, alsike, Mammoth, Vermont. Piâtre à terre, Engrais chimiques, (le plus hautement recommandé). .... Assortiment des plus complets. .... Spécialité pour Cercles Agricoles.

**J. B. RENAUD & CIE,**

Negociants en gros. Farines, Provisions, Etc.

126 - 140, rue St-Paul, QUEBEC

**FARINE,  
SON,  
MOULÉE,  
GRAINS.**

Nous invitons les...

**BOULANGERS** et les **MARCHANDS DE GRAINS**  
à venir nous voir. Nos prix les intéresseront certainement.

**J. B. PELLETIER & CIE, 232 Rue Saint-Paul, Montréal.**

S'occupent également de Grandes Glaces (Plate Glass), Miroirs et Biseutage.

## A. D. MCGILLIS

596, RUE ST-PAUL, MONTREAL.

**Achète le Beurre, le Fromage, les Œufs et les Provisions Générales.**

**ENTREPOT FRIGORIFIQUE SUPERIEUREMENT INSTALLE.**

**P  
A  
I  
N**

91 Pains blancs de 6 livres et 10 de 4 livres ont été récemment fabriqués avec 4 sacs de 98 livres de farine forte à boulanger de LEITCH BROS. ... Ecrivez pour demander les prix de toutes les qualités de Farine, Son et Grû.

**John Wilkins, AGENT DES MEUNIERES 281, des Commissaires, Montreal**

La note juste a été donnée par le *Star* de Montréal, dans son rapport de marché du 10 courant. Il dit: *re* Avoine Roulée "—les plaintes au sujet de la qualité des avoines roulées actuellement sur le marché deviennent fréquentes. Il paraît qu'il y a une énorme quantité de paillettes ou de balle dans la farine, qui rendent les qualités ordinaires immangeables pour ainsi dire."

.....Morale: Achetez la meilleure: La Marque a FEUILLE D'ERABLE, DE THOMPSON

Il va sans dire que la marque à la Feuille d'Erable, de Thompson, est toujours à la tête, tant sous le rapport de la qualité que sous celui de la saveur. Ces marchandises peuvent en tout temps être obtenues des épiciers en gros et des jobbers de la ville, aux prix du marché

**JOHN WILKINS, Agent, 281 rue des Commissaires, Montréal.**

## Ventes de Fonds de Banqueroute par les Curateurs

Par Kent & Turcotte, le stock de T. T. Blais, magasin général de Sherbrooke, à 54½c dans la piastre, à Millier & Griffith, de Sherbrooke, et les dettes de livres à 27½c dans la piastre, à M. Boisvert.

Par Lamarche & Benoit, le stock de Bouchard & Turcotte magasin général de Magog à 73½c dans la piastre à Moore & Co de Magog et les dettes de livres à 35c dans la piastre au même.

Par Kent & Turcotte, le stock de nouveautés de Gagnon & Meunier à 55c dans la piastre, à J. B. A. Lanctôt, et les dettes de livres à 40c dans la piastre à Chs Meunier & Co.

MM. Kent & Turcotte ont été nommés curateurs à la faillite de M. L. Weissman, manufacturier de cols.

MM. Marchand & Bérard, nouveautés, et Mde Gertrude Godfrey, modes, ont fait chacun cession volontaire à Kent & Turcotte.

## NOTES SPÉCIALES

M. Thos. Ant. Labourière est autorisé à prendre des abonnements au "Prix Courant," pour la ville de Montréal.

### LA DIRECTION.

Une médaille de bronze à l'Exposition de Québec [1894] ; une médaille d'argent à l'Exposition de Québec en 1898 — les plus hautes récompenses décernées à ces expositions — dénotent la fabrication supérieure et le choix des tabacs employés par la maison B. House & Cie de Québec. Demandez ses prix et échantillons : 350 rue St Jean, Québec ou au représentant de la maison : M. J. C. Moquin, 43 rue St Gabriel, Montréal.

### Pour guérir les cors aux pieds

Colodion riciné, 40 grammes

Acide salicyque, 5 —

Acide lactique, 5 —

Passer pendant quatre ou cinq jours sur la partie malade. Après ce temps, prendre un bain de pieds de 20 minutes environ et enlever avec la pointe d'un canif la partie dure provoquée par la composition, la racine du cor suivra pour ne plus reparaitre jamais.

## FOIN NOUVEAU

*Comparaison entre la valeur alimentaire du foin nouveau et du foin vieux.*

Lorsque le foin nouveau rentré au fenil ou mis en grosses meules de 10, 20 et même 30,000 kilogrammes, il se passe dans la masse un double phénomène physique et chimique. On dit que le foin *ressue*. En réalité, il y a une véritable déperdition d'eau qui humecte un peu, très légèrement la masse et qui favorise la fermentation des principes sucrés que renferme en assez grande quantité le bon foin. Pendant cette fermentation la masse s'échauffe, et c'est précisément cette élévation de température qui contribue à achever la dessiccation. Cette période dure pendant un temps assez variable de six semaines à deux et même trois mois, suivant le degré de la chaleur ambiante et l'état hygramétrique de l'atmosphère.

Faut-il, à ce moment, c'est-à-dire aussitôt après la récolte et la rentrée du foin, le faire consommer par les animaux ? Pourquoi pas ?

On dit bien que le foin nouveau est dangereux, qu'il provoque des coliques, des irritations gastro-intestinales, qu'il rend les chevaux plus mous, etc.

En vérité, les accidents, très rares d'ailleurs qui ont pu être constatés, proviennent d'un manque de surveillance et de rationnement. Nous avons souvent observé des accidents de ce genre, en particulier dans le département de l'Aube, mais seulement chez les propriétaires qui ne voulaient pas rationner leurs chevaux. Le foin nouveau, encore sucré, est plus savoureux, plus appétissant, et les animaux le mangent goulument, avec une sorte de voracité. Or, comme il arrive le plus souvent à la campagne, la ration du cheval étant mesurée à la capacité du râtelier, dès que celui-ci est vide, on le remplit, et le foin est donné en excès ; il en résulte que les animaux contractent des indigestions par surcharge avec inflammation aiguë de l'estomac et de l'intestin, quelquefois avec congestion intestinale et hémorrhagie (coliques rouges) ; accidents d'autant plus graves que le fourrage a été moins bien et moins longtemps masticqué.

En vérité aussi, le foin nouveau qui n'a pas encore subi les déperditions constatées dans le foin de l'année précédente, est beaucoup plus nourrissant à volume et à poids égaux que ce dernier.

Non, il n'y a aucun inconvénient réel et sérieux à faire consommer du foin nouveau au cheval, à la seule condition



J. A. LOISEAU

ALBERT BROSSER

# Dominion Mf'g. Co.

## - BISCUITS -

- Nous sollicitons vos commandes et vous garantissons entière satisfaction.

574 Rue Amherst,

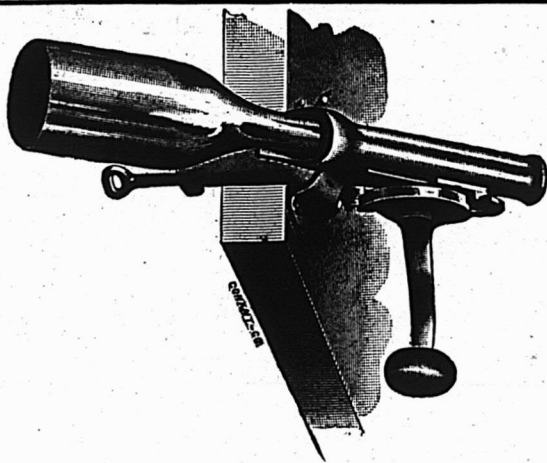
✉ Ecrivez pour Liste de Prix.

Montreal

### Faites Relier vos Ouvrages...

Pendant la saison d'été, nous sommes en mesure de relier dans les meilleures conditions tous les ouvrages que l'on voudra bien nous confier. Nous faisons des reliures à tous les prix et, par quantités, nous accordons à nos clients un **ESCOMPTE SPECIAL** de 10 à 15 p. c. sur les prix réguliers. **Prix fournis sur demande.**

**ED. LÉVEILLÉ & Cie, Relieurs, Doreurs et Regleurs**  
35 RUE SAINT-GABRIEL, MONTREAL.



### Tire-Bouchons

AINSI QUE

Tous les appareils de bars le plus nouveaux.  
**CONGELATEURS**, à crème à la glace "OHIO" le plus récent et le plus perfectionné.

SEUL AGENT

## L. J. A. SURVEYER

QUINCAILLER

6, rue St-Laurent

### Le "WALLA GALLA" (Enregistré)

#### ou Thé de la Croix Rouge

Vendu en paquets, à 40c., 50c. et 60c. par livre.

#### Clubhouse (Enregistré)

Vendu en Canistres de 2 livres et en boîtes de ferblanc de 50 et 100 livres. Ce sont les thés les plus choisis qu'il y ait au Canada. Tous les épiciers trouveront leur profit à les vendre.

Empaquetés et mélangés par

The

Cowan, Ramsay Co. Ltd., Toronto.

La Grande Popularité des

## GAGAO et de Gowan

### CHOCOLAT

Est due à sa pureté absolue et à son excellence.

Ils devraient se trouver dans toutes les maisons. Chaque épicier du Dominion devrait les avoir en magasin.

DÉPOT DE GROS :

454, St-Paul - - Montréal.

que l'animal soit bien rationné et que la quantité journalière soit moindre que celle du vieux foin.

Aussi bien conservé que puisse être le foin d'un an et surtout celui de deux ans, il a perdu une grande partie de ses principes alibiles et n'est plus guère constitué que par des ligneux d'une digestion difficile. Il faut ajouter que la ration de foin vieux doit être trop élevée pour assurer à l'animal la quantité de matières assimilables nécessaires à l'entretenir.

Le foin nouveau pourra donc être servi avec avantage au cheval, et on réservera pour les ruminants (bœuf, vache, mouton, chèvre), le foin vieux qui vaudra toujours pour eux un peu mieux que la paille.

EMILE THIERRY,

Directeur de l'École d'agriculture  
de Beaune.

## LA FILLE D'UN CORDONNIER

Le célèbre Inaudi dont on a tant parlé il y a quelque temps a eu des prédécesseurs non moins célèbres que lui, en voici quelques preuves :

Blaise Pascal, dans son enfance, avait inventé, pour ainsi dire, la géométrie : car sur la seule explication de son père que cette science est le moyen de faire des figures justes et de trouver les proportions qu'elles ont entre elles, il arriva, sans le secours d'aucun maître, en se forgeant des définitions et en se posant des axiomes, à pousser ses recherches aussi loin que la trente-deuxième proposition du premier livre d'Euclide.

Le père de Pascal était président en la Cour des Aides, et s'occupait lui-même de l'éducation de son fils ; s'il ne l'avait pas encore initié aux mathématiques, il lui avait fait commencer l'étude raisonnée du latin et du grec. En un mot, le géomètre improvisateur puisait déjà aux sources générales de l'instruction.

Voici maintenant une jeune fille du peuple, douée de la plus surprenante activité de calcul.

Vers 1853, Marguerite Cleland était âgée de neuf ans, et fille d'un pauvre cordonnier. Depuis dix mois, elle avait commencé à apprendre l'arithmétique à l'école d'Hastings, à Darves, comté d'Ay (Angleterre), et sa mémoire était si puissante, qu'elle pouvait, en quelques minutes, faire de tête les calculs les plus compliqués.

Quelque longue que fût une division,

elle en possédait le quotient en huit ou dix secondes, si le diviseur n'avait pas plus de deux chiffres.

Si on lui demandait combien il y avait de secondes en cent vingt-cinq ans, par exemple, l'on n'avait pas écrit dix chiffres que sa réponse était prête.

Et pourtant, la jeune fille n'avait pas appris la table de multiplication au-delà de douze fois douze.

Quant aux additions, de quinze ou de vingt rangées de chiffres, la petite Cleland trouvait les totaux par deux colonnes à la fois.

Ne croyez pas que pour un tel travail ses traits se contractassent. Non, la fille du cordonnier restait calme et tranquille ; toute sa personne conservait la plus complète immobilité.

M. Tarbet, le maître d'école d'Hastings, se gardait bien d'exploiter la prodigieuse aptitude de son élève. Loin de s'en montrer fier, il avouait qu'il n'était pour rien dans ce talent surnaturel.

Vous savez comme les Anglais aiment le merveilleux ; un jour deux gentlemen se présentent à l'école :

— Nous avons entendu parler de la petite Cleland, dit l'un d'eux à M. Tarbet. J'ai parié avec Monsieur, qu'en trois minutes votre élève me donnerait le produit de 625,253,489 par 521,248,987.

— J'en suis désespéré, Monsieur, répondit M. Tarbet, l'enfant a déjà répondu à trois de mes demandes aujourd'hui ; ce serait la fatiguer... Revenez demain.

— C'est inutile, Monsieur, dit Marguerite en écrivant tout simplement le produit sur son ardoise, vous avez gagné.

Les deux gentlemen restent stupéfaits. Ils prennent chacun un crayon et vérifient. Après de longues recherches ils trouvent le nombre. La réponse est exacte.

— J'ai parié cent livres sterling, Monsieur, dit le gentleman battu, et tirant des billets de son portefeuille.

— Et moi, je les ai gagnées, répondit l'autre.

Puis se tournant vers Marguerite :

— Tenez, mon enfant, vous remettrez ces cent livres à votre père.

Cent livres sterling font deux mille cinq cents francs de notre monnaie ; c'était une petite fortune pour le pauvre cordonnier. Quand Marguerite lui apporta son trésor, John Cleland versa des larmes de joie et de peur.

— Merci, ma fille, lui dit-il ; mais n'abuse pas de tes vilains calculs pour gagner trop d'argent. Les calculs poussés si loin, on dit que cela peut tuer à ton âge, et j'aime mieux ma fille que des billets de banque.

# Vignoble Concordia,

SANDWICH, Co. ESSEX, Ont.

E. GIRARDOT & CO.

Viticulteurs et  
Manufacturiers de Vins Canadiens.

Nas célèbres Clarets et Sauternes sont en usage dans tout le Dominion,  
et donnent la plus grande satisfaction. Vin de messe une spécialité.  
Pour prix et renseignements, s'adresser à

E. GIRARDOT & CO., SANDWICH, ONT.

## AUX MEUNIERs QUI FABRIQUENT LA MOULÉE

NOUS DESIRONS VOUS FAIRE SAVOIR QUE LA MOULANGE.....

### “Champion No 6 de Vessot”

moud très fin, et fait le plus d'ouvrage avec le moins de force motrice.  
Nous en avons de différentes grandeurs dont les prix varient de  
Demandez circulaires et listes de prix à \$40 à \$100.

S. VESSOT & CIE, MANUFACTURIERS, JOLIETTE.

## Faites de l'Argent...

En vendant les meilleures bières de la ville.

### ALES PASTEURISÉS DE EKER - PORTER, LAGER DE MILWAUKEE

Se conservent fraîches et pétillantes pendant des mois et se vendent  
bien. Bouteilles, quarts et barils délivrés dans l'espace d'une heure.

Toujours Tél. East 172.

JNO BROADHURST & Co., 708 rue St-Laurent

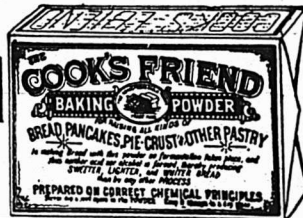
AGENT POUR LA VENTE.

POUDRE A PATE

## Cook's Friend

Le Nec Plus Ultra  
de la Qualité.

Amène la clientèle et la maintien



TOUS LES EPICIERs DE GROS  
VENDENT DE LA

## Cook's Friend



La  
Seule  
Véritable.

Fabriquée par W. D. McLAREN, MONTREAL.

Même à Paris, où l'on boit le Vin et le Café, le THÉ DE CEYLAN a  
conquis les suffrages populaires. . . . . Presque tous les meilleurs  
hôtels et cafés servent maintenant couramment ce breuvage délicieux.

# SALADA LE THÉ DE CEYLAN

EST LA QUALITÉ - TYPE DANS LE MONDE ENTIER. \* \* \* \* \*

Paquets d'étain scellés seulement 25c, 30c, 40c, 50c, 60c. En vente chez tous les épiciers.

GROS: ANGLE DES RUES ST-PAUL ET ST-SULPICE, MONTREAL

**“Dix-huit nœuds à l’heure.”**

Parmi les mesures nautiques, il en est une qui revient souvent. Vous lisez dans votre journal que tel navire de guerre ou paquebot, vient de faire ses essais, et a fourni une vitesse très satisfaisante : il file “18 nœuds à l’heure,” et le journaliste déclare que c’est là une très bonne vitesse. Le lecteur aussi, naturellement, puisque c’est “sur le journal” est souvent enclin à trouver l’essai satisfaisant.

En réalité, il est détestable. Filer 18 nœuds à l’heure, c’est marcher au train de 18 fois 15m,43, soit exactement 277 mètres. Un cul-de-jatte, dans sa petite charette, marche autrement vite, et, au train de 18 nœuds à l’heure, la *Touraine* mettrait 29 mois et 8 jours, plus de deux ans et demi à faire la traversée du Havre à New-York. Il n’y aurait véritablement pas là de quoi tomber en extase...

Cette locution de “nœuds à l’heure” est absolument vicieuse, et voici comment il faut comprendre les renseignements donnés par la marine.

Tout d’abord il n’y faut rien ajouter, et c’est ce qu’on fait invariablement. La marine annonce que tel vaisseau, sur essais, a filé 18 nœuds ; voilà tout. Un journaliste trouve cela peu clair, et, pour préciser, il ajoute “à l’heure,” ce qui est absurde. Pour connaître la vitesse d’un navire on se sert d’un appareil très simple appelé *loch*. C’est une corde légère, longue, à une extrémité de laquelle est fixée une planchette de bois triangulaire, attachée à la façon d’un cerf-volant.

Cette planchette, appelée bateau, est jetée à l’eau, à l’arrière, et elle reste à peu près immobile tandis que le navire continue sa course. A mesure que celui-ci s’éloigne, on laisse se dévider la corde de façon à ne pas tirer sur le bateau du loch. Cette corde porte des nœuds à intervalles réguliers de 15m,43, et l’on compte le nombre de nœuds qui filent par-dessus bord, à partir du moment où l’on a commencé l’opération. En même temps on a renversé un sablier de 30 secondes, et la demi-minute écoulée on arrête la corde. Si 18 nœuds ont filé pendant les 30 secondes, c’est que le bateau marche à raison de 18 nœuds par demi-minute, à raison de 18 fois 15m,43, soit 277m,74. L’on dit alors, simplement, que le navire “file 18 nœuds” : il est sous-entendu que c’est en 30 secondes. Il est facile de déduire de là que si le vaisseau fait 277 mètres en une demi-minute, il en fait 544 par minute, 33,240

par heure, et 797 kilomètres par 24 heures.

Il est donc bien entendu que “18 nœuds à l’heure” est une absurdité, et que c’est “18 nœuds” qu’il faut dire, étant sous-entendu que les 18 nœuds sont filés en une demi-minute. Si l’on veut rester dans les mesures nautiques, sans faire les calculs qui précèdent, pour convertir les nœuds en mètres et kilomètres, il y a une chose bien simple à faire. Notre vaisseau file 18 nœuds à la demi-minute. Or le nœud est 120<sup>e</sup> partie d’un mille marin (1,852 m) et la demi-minute est la 120<sup>e</sup> partie de l’heure. Dix-huits nœuds à la demi-minute, c’est donc exactement dix-huit milles à l’heure, et si le journaliste tient à “l’heure,” il n’a qu’à conserver le chiffre indiqué en substituant “milles” à “nœuds.” Autrement dit, un navire qui “file 18 nœuds” fait 18 milles à l’heure, et si l’on se rappelle que le mille marin vaut 1,852 mètres, il n’est pas besoin d’être Pythagore pour établir la vitesse du navire en question à 33 kilomètres par heure.

“Dix-huit nœuds” (à la demi minute) c’est 18 milles à l’heure “Dix-huit nœuds à l’heure” est une simple absurdité.

Ces nœuds, brasses, milles de différents valeurs, sont des complications qui font perdre du temps, et il y aura lieu d’en venir à un système uniforme, que tous pourraient comprendre au premier abord, sans calculs, sans conversions. Remarquez aussi que les “nœuds” anglais valent 1,824 mètres, et que dans la marine anglaise la locution “nœuds à l’heure” est usitée : mais là elle est justifiée.

*Conversion des nœuds marins en milles marins.*

NEUDES A LA ½ MINUTE.	MILLES A L’HEURE.
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20
21	21
22	22
23	23
24	24
25	25
26	36
27	27
28	28
29	29



En Déchargement

474 TONNES  
44 TIERCES  
20 QUARTS

Melasse Fajardo

Ex Brigantin  
STELLA

NAZ. TURCOTTE & CIE, - - QUEBEC.

De Bon Aloï. La popularité de nos Chaussures est de bon aloï. Nous sommes encore à rencontrer un client qui n'est pas satisfait de nos marchandises.

Messieurs les Marchands, si vous avez besoin de...

Chaussures, Claques, Vernis, Lacets, Etc.

Veillez nous écrire pour cotations ou échantillons, et nos voyageurs se feront un plaisir de vous voir. Vous serez certains d'être satisfaits

**J. H. BEGIN**

Chaussures et Claques en Gros.

No 121, rue St-Joseph, QUEBEC



PARK, BLACKWELL & CO., Ltd.,

MARCHANDS DE PROVISIONS EN GROS,  
Empaqueteurs de Lard et de Viandes de Bœuf. Toronto, Ont.

Faites l'essai d'un baril échantillon de nos JAMBONS FUMES et DOUX ainsi que notre BACON pour le déjeuner. Ce qu'il y a de plus délicieux et appétissant  
A. W. OSGOODE, représentant, 15 rue de l'Hôpital, Montréal.

FONDEE EN 1849

REGISTERED  
TRADE  
MARK

La plus grande manufacture du genre en Canada.

MARQUE **LION** "L"

MARCHANDISES PURES  
ARTICLES INDISCUTABLES.

Les principaux marchands d'un  
Ocean à l'autre les ont en magasin

VINAIGRES PURS, MARINADES,  
MIXTURES, GELÉES, MARMELADES  
ET CONFITURES.

TOUS ARTICLES DE PREMIERE CLASSE SOUS TOUS RAPPORTS.

**MICHEL LEFEBVRE & Cie, Manufacturiers**

Médailles d'Or, d'Argent et de  
Bronze. ....20 Premiers Prix.

**MONTREAL**

30	.....	30
31	.....	31
32	.....	32

En 1846, les vapeurs faisaient 8½ milles à l'heure; en 1856, on arriva à 13 milles; en 1879, à 15 milles; en 1893, à 22 milles. Il y a 200 ans, on mettait 358 heures de Paris à Bayonne. Aujourd'hui, en ce temps, on va jusqu'à San-Francisco.

### Origine de quelques Grands Hommes.

On fait son chemin dans tous les états : les uns arrivent au but par le génie; les autres par le sens commun. L'essentiel est d'être honnête homme.

Démosthène, le prince des orateurs, était fils d'un forgeron; le tragique Euripide dut le jour à une marchande de fruits. Le père d'Horace était affranchi, celui de Térence était esclave. Le pape Sixte-Quint avait commencé par garder les pourceaux; Tamerlan avait pour père un berger; Fléchier, le digne évêque qui prononça les oraisons funèbres de la duchesse de Montausier, de Turénne, de Marie-Thérèse d'Autriche, épouse de Louis XIV, et de Marie-Anne-Christine de Bavière, dauphine de France; se glorifiait d'être le fils d'un chandelier. Quinault était né d'un mitron; Rollin d'un coutelier. Massillon, évêque de Clermont, qui prêcha le carême devant le Régent et Louis XV, était fils d'un tourneur. Jean-Jacques Rousseau avait vu le jour dans la boutique d'un horloger. Beaumarchais, l'auteur du mariage de Figaro, avait eu aussi l'horlogerie pour première profession. Le peintre Rembrandt descendait d'un menuisier; et Shakespeare, d'un boucher.

À l'évêque Amyot et au poète Jean-Baptiste Rousseau, nés dans la cordonnerie, nous ajouterons le nom de Galland, traducteur des *Mille et Une Nuits*: Galland était fils d'un savetier.

À quelque époque de l'histoire que ces hommes aient vécu, et quels que fussent les préjugés de leur temps, ils sont tous parvenus à la célébrité par leur mérite personnel. N'attendant ni fortune, ni privilèges, ils se sont élevés par le travail; ils ont eu pour parchemins la constance et le génie. Prenons de ces deux qualités la seule qui soit à portée de tous, la constance: elle suffit pour élever l'ouvrier, non pas aux honneurs, mais à la réputation sans tache. Ce plaisir-là vaut bien l'autre, c'est la tranquillité et la paix par l'industrie qui inscrit sur son drapeau: *Probité et Progrès*.

### Les signaux acoustiques en mer.

Un phénomène des plus curieux a été mis en évidence par de récentes expériences faites en Amérique. Ce phénomène consiste en l'existence autour de tout appareil producteur de signaux acoustiques, autour d'une sirène par exemple, d'une zone d'environ 2,500 mètres de largeur en deçà de laquelle ces signaux ne sont pas entendus, alors qu'on les entend au delà de cette zone. Il a été signalé déjà, mais assez naturellement, il faut l'avouer, on y ajouta pas foi: cela paraissait invraisemblable. Il semble pourtant que le fait est bien exact; il a été observé récemment encore dans d'excellentes conditions, au cours d'expériences spécialement organisées pour élucider la question. Par exemple, un navire se dirigea droit sur la sirène, à 4½ milles nautiques. A 2 milles trois-quarts, le son se faisait entendre, très faiblement. A 2½ milles, tout à coup, il devint plus fort. Mais à 1 mille trois quarts et un mille et demi, à peine pouvait-on l'entendre; en se rapprochant d'avantage il prit une intensité considérable, à croire qu'on était tout auprès de l'appareil. Le navire vira et s'éloigna alors, pour revenir sur son sillage: le phénomène fut exactement le même, plus prononcé encore. Revenant de nouveau sur la sirène, les observateurs constatèrent que à 1 mille et demi le son disparaissait, pour ensuite se faire entendre avec une intensité extraordinaire. Puis, à 1 demi-mille, silence absolu remplacé à un quart de mille par un son net, qui allait s'intensifiant à mesure qu'on se rapprochait. Le fait paraît bien constant, bien certain: il s'agit maintenant de l'expliquer.

### Histoire d'une épave

Les barques naufragées et abandonnées ne coulent pas toujours au fond de l'eau, mais voyagent pendant un temps assez long, entre deux eaux, entraînées de-ci de-là par les courants et les vents. Grâce à l'observation faite de leur existence par telle latitude et longitude par les navires qui les rencontrent, il est facile de reconstituer leurs navigations à travers l'océan. Une de ces épaves, la "Fannie Wolston" a, de 1889 à 1894, fait un trajet de plus de 16,000 kilomètres dans l'Atlantique, et son voyage n'est pas encore fini. Elle a été rencontrée 46 fois. Ces épaves constituent un danger; de nuit un vaisseau peut les rencontrer et se faire des avaries sérieuses, les épaves flottantes étant généralement fort solides et ne flottant que parce qu'elle sont empilés de bois.

# SEL POUR CONSERVER LE FOIN

N'attendez pas au dernier moment si vous avez besoin de sel.  
Ecrivez-nous pour les prix d'un char assorti délivré à votre station de chemin de fer.

**Verret, Stewart & Co., Montréal**

## PRIME AUX FUMEURS

**300 BANDES DU** **El Capitaine**  
**Fameux Cigare**

Vous donnent droit à une magnifique paire de Chaussures Slater de \$3.50.

Le Cigare "El Capitaine" est le meilleur cigare à 10c sur le marché. En vente partout.

**JOS. COTÉ, FABRICANT...**  
179 RUE SAINT-JOSEPH, QUEBEC.

## ALF. T. TANGUAY

50, RUE ST-PAUL, QUEBEC.

Farines, Grains et Provisions

Consignations et agences dans l'épicerie ou autres lignes sollicitées.

## COURSE POUR LES TAPIS...

Tel est le mot qui exprime le mieux l'activité qui prévaut en ce moment dans les Tapis, Rideaux et Couvertures de plancher à chacun de nos Trois Grands Magasins de Tapis.

**THOMAS LIGGET,**

1884 rue Notre-Dame, Montréal.  
2446 rue Ste-Catherine, Montréal.  
175 à 179 rue Sparks, Ottawa.

**Elles donnent satisfaction**

...LES **Allumettes**

**NEW DOMINION ET PHOENIX**

Se vendent bien, elles donnent un bon profit au détailleur,  
et donnent satisfaction aux clients les plus exigeants.  
**LES AVEZ-VOUS EN STOCK ?**

Fabriquées par **HARDY & DUBORD, Mastai, P.Q.**

## E X T R A

## Chronique de Québec

## RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

## PROVINCE DE QUÉBEC

## CESSIONS

Montréal—Godfrey Mde F., modes.  
Marchand & Bérard, nouv.

## CONCORDATS.

Ange Gardien—McNulty J. B., mag.  
gén. à 50c dans la piastre.

Garthby—Jacques A. A., mag. gén. et  
fabricant de fromages, à 30c dans la  
piastre.

Montréal—Lionne J. H., mag. gén.. à  
20c dans la piastre.

## DÉCÈS

Huntingdon—Pinkay Richard B.,  
sellier.

Québec—Taylor Philius.

## DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

Lévis—Mercier Nap. & Cie, scie. etc.

Montréal—Archambault & Bertrand,  
forgerons.

## EN DIFFICULTÉS

Montréal—Banque (La) Jacques-Car-  
tier.

Lynn Shoe Co (J. G. Lynn, prop.).

## FONDS A VENDRE

Montréal—Poirier Z., épïc., 7 août.

## FONDS VENDUS

Magog—Bouchard & Turcotte, mag.  
gén.

Québec—Drolet C. A., épïc., à 37c  
dans la piastre.

Robitaille Frères & Cie, nouv. à 67c  
dans la piastre.

## NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

Montréal—Leach W. T. & Co, gravu-  
res; Wm T. Leach.

Maisonneuve & Cie, bois et charbon;  
Zénon Maisonneuve et Louis Maison-  
neuve.

Québec—L'Institut Dentaire Canada-  
Américain; Alexis Faucher.

Ste Christine—Blanchard & Brouillard,  
bois de sciage; Cyprien Blanchard et  
Jos. Brouillard.

La publicité dans son  
sens le plus large con-  
siste à induire les gens à  
réfléchir et à les porter  
à agir.

Mercredi, 2 août 1899.

En somme, la semaine qui vient de  
s'écouler a été favorable à la récolte du  
foin dans toute la région de Québec, ce  
qui a eu pour effet de dissiper les inqui-  
études de nos cultivateurs que les pluies  
de la semaine précédente avaient alar-  
mées. On espère maintenant que la ré-  
colte sera à la fois abondante et de bon-  
ne qualité. Les prix sont actuellement  
très raisonnables. Il a été offert des lots  
considérables de foin, à la campagne, à  
raison de cinq dollars les cent bottes  
pour la première qualité.

Le reste de la récolte, pour les grains  
et les légumes, a, jusqu'à présent, la  
meilleure apparence. La presque tota-  
lité de la population rurale est retenue  
aux champs, et le commerce courant de  
la semaine a subi, de ce chef, une cer-  
taine diminution, compensée, heurau-  
sement, par l'affluence toujours renou-  
velée des touristes, dont le nombre et  
la qualité accusent une amélioration  
sensible sur les années passées.

\* \*\*

Les travaux de voirie avancent rapi-  
dement. Sur un parcours ininterrompu  
de près de deux milles, depuis la Place  
du Marché Champlain, à la Basse-Ville,  
jusqu'au-delà de la Place du Marché St  
Pierre à Saint-Sauveur, en défilant par  
les rues St-Pierre, St-Paul, St-Joseph,  
St-Valier, c'est une délicieuse prome-  
nade sur l'asphalte poli remplaçant le  
pavage cahoteux et détérioré de l'an-  
cien régime.

Cette voie sillonnée par les chars  
électriques, traverse les quartiers les  
plus commerciaux et les plus peuplés,  
et va être bientôt bordée des plus somp-  
tueux édifices, car le luxe des construc-  
tions s'y développe chaque jour de plus  
en plus. Que ceux-là qui s'étonneraient  
de ce que nous venons de décrire, re-  
montent par la pensée à seulement cinq  
ans en arrière, et qu'ils fassent la com-  
paraison.

C'est une rénovation complète et ra-  
dicale. Bientôt la rue du Pont aura aussi  
fait toilette neuve, car les travaux y  
sont presque terminés, puis, dans la  
Haute ville, la rue Saint-Jean et la  
Grande-Allée auront subi une transfor-  
mation analogue, augmentant, sur tout  
leur parcours, la valeur de la propriété  
foncière.

## ÉPICERIES

Dans le détail les affaires sont à peu  
près nulles; on commence à soupirer  
ardemment après septembre qui, géné-



## Traitement contre l'abus des Liqueurs

Sans injections hypodermiques, ni publicité, ni perte de temps, ni autre inconvénient quelconque, par la **CURE DIXON**, remède végétal tout à fait inoffensif qui guérit positivement tous les cas sans exception, s'il est pris fidèlement suivant les directions.

C'est un véritable spécifique contre l'alcoolisme et la morphinomanie.

Envoi gratis et sous pli cacheté d'une brochure explicative "DIXON CURE CO."

**J. B. LALIME, Gérant,**

572 rue St-Denis, Montréal.

## HIRAM JOHNSON



Importateur, Exportateur  
et Manufacturier en gros  
de

### FOURRURES

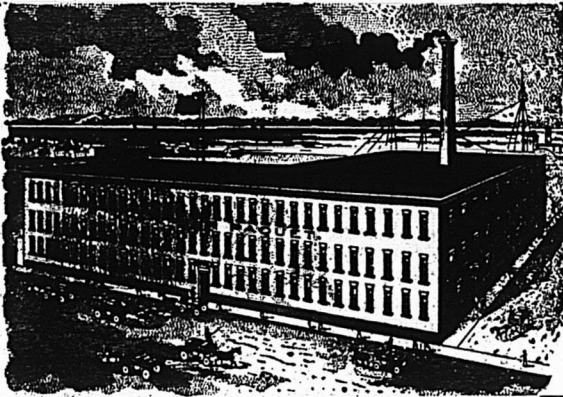
DE TOUTES SORTES

Capots, Manteaux, Cas-  
ques et toute sorte de  
vêtements en fourrures

Spécialité de capots et  
chat sauvage et expo-  
sition de fourrures...

N. B.—Nous payons toujours les plus hauts prix  
du marché pour les fourrures non-appâtées.

494 RUE ST-PAUL, MONTREAL.



## LES MEILLEURES VALEURS AUX PLUS BAS PRIX.

Fourrures, Gants, Mitaines,  
souliers-mons, Raquettes, Calottes,  
Chapeaux : Paille et Futre.

## J. ARTHUR PAQUET

Pointe-aux-Lièvres, QUÉBEC.

SALLES D'ÉCHANTILLONS :

5, Carré Victoria, Montréal. 52, rue  
Bay, Toronto.—Rue Main, Winnipeg.  
338, rue Hasting, Vancouver.

## LA COMPAGNIE CANADIENNE DE -CAOUTCHOUC- DE MONTREAL

à le plaisir d'annoncer au commerce, que  
son **Catalogue** pour la saison 1899-1900  
est maintenant prêt, et entre les mains  
des Marchands en Gros et des Jobbers.  
Demandez-en une copie et vous y verrez

nos DERNIERS STYLES.

**NOS PRODUITS  
SONT INSURPASSABLES  
COMME  
FINI ET DURÉE.**

## AUX CERCLES AGRICOLES...

Nous rappelons aux membres des  
Cercles Agricoles que nous avons  
en stock un assortiment choisi  
avec soin de

Grains et Graines de Semences.

Nous nous ferons un plaisir d'envoyer,  
sur demande, nos prix et  
échantillons.

**C. O. GENEST & FILS**  
SHERBROOKE, P. Q.

## Conservez vos Sacs Vides

Ceux qui emploient la **FLEUR PRÉPARÉE**  
"XXX" DE BRODIE, et qui voudront conserver  
et nous remettre les sacs vides, recevront les  
primes suivantes :

POUR 12 SACS DE 6 LIVRES Une belle image en couleurs avec  
splendide cadre doré, 12 x 16 pouces.

POUR 24 SACS DE 6 LIVRES Une image plus grande avec beau  
cadre doré, 18 x 24 pouces.

NOTE.— Nous n'accepterons que les sacs avec  
"Étiquette Rouge" XXX. On peut envoyer deux  
sacs de trois livres à la place d'un sac de six livres.

**BRODIE & HARVIE**  
Bureau : 10 et 12 rue Bleury, MONTREAL.

ralement apporte avec lui une reprise assez accentuée dans cette ligne d'affaires.

Le gros est assez satisfaisant Les prix n'ont pas varié.

*Sirops* : Barbades pur, tonne, 36c à 37c ; Extra, 38 à 39c ; Fajardos, 39 à 40c ; Hamacao, 37½ à 38c.

*Sucres* : Jaunes \$3.70 à \$4.00 les cent livres ; Granulé, \$4.50 ; Powdered, 6½ à 6¼c ; Paris lump, 6½ à 6¼c.

*Conserves en boîtes* : Saumon, \$1.20 à \$1.50 ; homard, \$2.75 ; tomates, 90 à 95c ; blé-d'inde, 90c à \$1.00 ; pois, 90c à \$1.00.

*Beurre* : Frais 14 à 15c ; Marchand 12c à 13c ; de Beurrierie, 18 à 20c.

*Allumettes* : Dominion, \$2.40 à \$2.50.

#### FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

La semaine a été médiocre ; il y a encore trois longues semaines avant la reprise des affaires. Le foin est en abondance et promet d'être à bon marché cet hiver. Les prix dans les farines et provisions sont à peu près stationnaires.

*Farines (en poches)* : Fine \$1.35 à \$1.40 ; Superfine, \$1.40 à \$1.50 ; Seconde Manitoba, \$1.65 à \$1.75 ; Extra, \$1.60 à \$1.65 ; Patent, \$1.85 à \$2.10 ; S. Rolier, \$1.75 à \$1.80 ; Forte à levain, \$2.00 à \$2.10.

*Grains* : Avoine (par 34 lbs) Ontario, 42 à 43c ; Province, 38 à 40c ; Gruau, \$2 00 à \$2.10 ; Blé d'inde, 48 à 50c ; Orge, 60 à 65c ; Son, 75 à 80c ; Fèves, \$1 à \$1.10

*Sel* : En magasin, 38c ; fin, ¼ de sac, 28 à 30c ; gros sac, \$1.00 à \$1.10.

*Lard* : Short Cut, \$15.50 ; Clear \$15.50 à \$16.00 ; Saindoux pur, en seaux, \$1.70 ; Composé, \$1.30 ; en chaudière, \$1.15 à \$1.20.

\*\*\*

Des industriels nous signalent une singulière anomalie dans le commerce des cuirs. On nous dit que le prix du cuir manufacturé a une tendance à la baisse, tandis que le prix des peaux vertes est à la hausse. L'explication paraîtrait assez naturelle, et serait la suivante : Jusqu'à ces derniers temps, le marché local, s'approvisionnait de peaux vertes sur le marché anglais à de meilleures conditions que sur le marché canadien. D'un autre côté, les peaux canadiennes étaient fort recherchées par le marché américain, et il s'en expédiait de grandes quantités.

Comme il s'est produit une baisse d'un dollar par cent livres sur les peaux anglaises, les tanneurs Canadiens ont dû, à leur tour, faire des achats sur le marché Canadien qui s'est trouvé à bénéficier de la concurrence locale et américaine, ce qui a eu pour effet de faire hausser les prix subitement.

Mais comme il y avait bonne quantité de cuirs manufacturés, et comme la demande de ce dernier article n'est pas considérable, il s'en suit que les prix, pour le moment du moins, se maintiennent faibles.

\*\*

A propos de peaux vertes, il se fait toujours des efforts pour en rendre l'inspection officielle obligatoire. C'est le système généralement en usage dans les pays les plus avancés, et il n'est guère compréhensible qu'on n'y revienne pas chez nous. Cela paraît être une nécessité du commerce. Tôt ou tard, il faudra donc que la réforme s'opère, et le plus tôt sera le mieux, pour rendre efficaces les services de l'inspecteur général nommé par le gouvernement de la Puissance.

L. D.

#### Août,

Appelé d'abord *Sextillis*, ce mois a reçu le nom d'*Augustus* (Août) à la suite d'un décret romain qui l'a consacré à César Auguste, lequel, ce mois avait été fait consul, avait triomphé trois fois dans Rome, et ajouté l'Égypte à l'empire. César Auguste ajouta un jour à ce mois. Pluie d'étoiles filantes vers le 10 août, connue depuis le moyen âge, où elles portaient le nom de larmes de St-Laurent. Massacre des Suisses le 10 août 1792.

## SIMPSON, HALL, MILLER & CO.

Manufacturiers d'Articles Fins en Electro-plaqué et seuls propriétaires et manufacturiers des Célèbres Couteaux, Fourchettes et Cuillers de WM. ROGERS.

Bureau Principal et Manufacture, Wallingford, Conn.

Succursale du Canada, 1794 rue Notre-Dame Montréal. A. J. WHIMBEY, gérant.

## A VIS DE FAILLITE

IN RE

P. COLEMAN & CO., Hoteliers,

No 551 rue Craig, coin St-Urbain, Montréal. Faillis

Les soussignés vendront à l'encan public au No 69 rue St. Jacques, Montréal,

Mercredi, 9 Août 1899, à 11 heures a.m.

L'actif mobilier des sus-dits, consistant en meubles garnissant le restaurant, vins, liques, cigares, la licence et le droit au bail des prémisses.

Pour plus amples informations, s'adresser à

ALEX. DESMARTEAU, Curateur.

1598 rue Notre-Dame, Montréal.

MARCOUITE FRERES, Encanteurs.

# Les CACAO et de FRY CHOCOLAT

Ont remporté aux différentes Expositions

## 275 Medailles d'Or et Diplomes

D. MASSON & CIE, Seuls Agents pour la Province de Quebec  
et Agents Conjointes pour les Provinces de l'Ouest

**Costumes de Printemps.** Haute Nouveauté. Faites votre choix, c'est le bon temps !



Les étoffes nouvelles pour la saison maintenant prochaine viennent d'arriver chez

**JOSEPH LAMOUREUX & CIE, Marchands-Tailleurs Fashionables,**  
1615 Rue Ste-Catherine, coin St-Hubert, Montréal.

NOTRE

**FABRICATION :**

Lager,

India Pale Ale

Porter,

Royal Stout XXX

## BRASSERIE de BEAUPORT

**BIÈRES ET PORTERS**

De :: Qualité :: Supérieure.

Le commerce trouvera double profit en vendant nos bières et porters. Leur qualité facilitera et augmentera la vente, et par conséquent, le profit du marchand qui retiendra la clientèle en lui donnant à prix égal, pleine et entière satisfaction.

### La Qualité

supérieure de nos produits est due à la délicieuse eau des Laurentides, au choix des malts canadiens et irlandais à l'emploi exclusif du houblon de Bavière, sans rival dans le monde entier.

**C'est là tout le secret de notre succès.**

## LA CIE DE BRASSERIE DE BEAUPORT

Ruelle Ferrault, près de la rue Craig, MONTREAL.  
No. 44, rue St-Joseph. QUEBEC.



AGENT pour le CANADA

La Cie d'Approvisionnements Alimentaires (Limitée)

Les 11 Usines de Amieux Frères produisent annuellement

**9 MILLIONS** de BOITES

SARDINES, ROYANS, THON, MAQUEREAUX,

PETITS-POIS, HARICOTS-VERTS, CHAMPIGNONS.





EDMOND BOUCHER

**BOUCHER & ROFFEY**

HARRY ROFFE

**...TAILLEURS...****Coin des rues St-Pierre et Notre-Dame,**

Téléphone Main 1548.

**MONTREAL**

**LES MOUTARDES PURES DE DUNN**  
 sont fabriquées avec des graines choisies, toutes écorces enlevées. Résultat: un produit d'un goût délicat et d'un piquant excellent, difficile à égaler. Le meilleur article possible. Demandez nos prix.

**DUNN'S MUSTARD WORKS, HAMILTON, ONT.****Le Sel de Table sans Rival**Le **SEL WINDSOR****Tous les Epiciers de Gros le vendent.**

TABACS COUPES

**Cut Cavendish** (Flake Cut)**DE FORTIER**En 10ièmes et Boites de  $\frac{1}{2}$  livre

TABAC A FUMER

**Crème de la Crème Smoking Mixture**

Composé des meilleurs tabacs cultivés : Havane, Tabac Turc et Tabac de la Virginie.

**BOITES de  $\frac{1}{4}$  et  $\frac{1}{2}$  lb.**

Manufactures par

**J. M. FORTIER, Montréal**

Couperose.....	100 lbs	0 55	0 20
Crème de tartre.....	lb	0 20	0 20
Extrait de Camphène.....	lb	0 10	0 11
" en paquets.....	lb	0 12	0 11
Gélatine en feuilles.....	lb	0 35	0 04
Glucose.....	lb	0 03	0 04
Glycérine.....	lb	0 16	0 20
Gomme arabique.....	lb	0 40	1 2
Gomme épinette.....	lb	0 50	0 9
Indigo Bengale.....	lb	1 50	1 7
" Madras.....	lb	0 80	0 80
Iodure de potasse.....	lb	4 00	4 25
Opium.....	lb	4 50	4 75
Phosphore.....	lb	0 60	0 75
Poudre de Paris.....	lb	0 09	0 10
Résine.....	(280 lbs)	2 75	3 07 1/2
Salpêtre.....	lb	0 05	0 07
Sels d'épouss.....	100 lbs	1 50	2 00
Soda caustique 90°.....	lb	2 05	2 00
" à lavoir.....	lb	0 50	0 21
" à pâte.....	bl.	2 00	2 50
Soufre brut.....	lb	0 02	0 03
" roset, sacs.....	100 lbs	2 00	3 00
Styracine.....	oz	0 90	1 00
Sulfate de cuivre.....	lb	0 08 1/2	0 08
Sulfate de morphine.....	lb	1 90	2 00
Sulfate de quinine.....	oz	0 40	0 45
Sumac.....	tonne	65 00	75 00
Vert de Paris.....	lb	0 16	0 17



No 4, 3 doz. à la caisse.....	Nc	4 50
No 6, 3 doz. à la caisse.....	"	7 50
Mines.....	"	0 00
Mine Royal Dome.....	gr.	1 70
" James.....	"	2 40
" Rising Sun large dz.	"	0 00
" small.....	"	0 40
Mine Sunbeam large dz	"	0 00
" small.....	"	0 35
Silverine, No 8.....	"	0 00
" No 6.....	"	0 50
" No 4.....	"	0 00

Conserves Amieuz Frères:		
Sardines des Gastronomes, qualité extra, 1/2 bébé Vendée.....	lb	0 11
" 1/2 bébé Bretagne.....	lb	0 15
" 1/2 basse double convert.....	lb	0 24
" do do do.....	lb	0 24
" do do do.....	lb	0 30
" do sans arêtes 1/2 b. à bande do do.....	lb	0 16
" do do do.....	lb	0 25
Sardines au beurre, qualité extra. do aux truffes 1/4 do do.....	lb	0 21
" do do do.....	lb	0 21
" St-Pierre à la tomate, 1/2 do do.....	lb	0 17
" do do do.....	lb	0 13
" do do sauces ravigote 1/4 do do do.....	lb	0 19
Royans à la Brillat-Savarin, aux sardines aromatisées 1/4 ovale.....	lb	0 13
" bonne qualité, à basse, Tomates choix, 1/4 format Club.....	lb	0 13
Sardines Carraud-Amieuz, qualité Maqueaux au vin blanc.....	lb	0 12
Harengs marins.....	lb	0 35
Petits pois Lagrave.....	lb	0 28
" fins à l'anglaise.....	lb	0 09
" très fins, à l'anglaise.....	lb	0 15
Champignons Lagrave.....	lb	0 13
" choix courant.....	lb	0 17
" 1er choix.....	lb	0 19
Hariots verts moyens à l'anglaise Cèpes au naturel Lagrave.....	lb	0 11
Artichauts Entiers.....	lb	0 17
" aux fines herbes, à la ravigote, le gros flacon.....	lb	0 18
" Le 1/2.....	lb	0 11
" Le 1/4.....	lb	0 09
Purée foie gras truffée, 1/4 bte à cier Faté.....	lb	0 20
" 1/2.....	lb	0 30
" 1/4.....	lb	0 45
" 1/8.....	lb	0 60

Drogues et Produits Chimiques:		
Acide carbonique.....	lb	0 30
" citrique.....	lb	0 08
" oxalique.....	lb	0 33
Alcool de Cap.....	lb	0 14
Alun.....	lb	0 01 1/2
Bicarbonate de Soude, brl.....	lb	2 25
Bichrom. de potasse.....	lb	0 09
Bien (carré).....	lb	0 10
Borax raffiné.....	lb	0 05
Bromure de potasse.....	lb	0 55
Camphre américain.....	lb	0 80
" anglais.....	lb	0 85
Cendres de soude.....	lb	0 01 1/2
Chlorure de chaux.....	lb	0 23
" de potasse.....	lb	0 25

Beuf (chipped dried).....	2 80	2 75
" bte 1 lb.....	2 20	2 30
Pâtes de foie gras.....	5 25	8 00
Pieds de cochon, bte 1 1/2 lb.....	2 30	2 40
Poulets.....	2 20	2 30
Spécialité des Lazembp. Soupes Real Turkie.....	0 00	9 00
" Soupes assorties.....	3 00	3 75
" bis chargées.....	0 00	1 65
Spécialités de Johnston's Fluid Beef. No. 1, boîtes de 2 oz.....	3 00	3 36 00
" do 4 oz.....	5 00	60 00
" do 8 oz.....	8 75	105 00
" do 1 lb.....	14 25	171 00
" do 2 lb.....	27 00	324 00
En paquets Nos. 1 & 2, deux doz. à la boîte, une grosse par caisse.....		
No. 3, une doz. à la boîte, 1/2 gr. par caisse.....		
No. 4, boîtes de 1 et 2 doz.....		
No. 5, En bout. de 16 oz.....		
En caisse de 1 doz.....	\$12 00	\$144 00
Fluid Beef Cordial. Liqueur.....		
" Par doz.....	\$15 00	\$180 00
" 1 doz. par caisse.....		
Johnston's Fluid Beef avec Hypo-phosphites. Margue-Staminal-Enregistré. Liqueur.....		
" Par doz.....	\$3 00	\$36 00
" 4 doz par caisse.....	6 00	72 00
Bout. de 2 oz. Staminal.....	9 00	108 00
" 8 oz.....	15 00	180 00
" 16 oz.....		
En paquets. Bout. de 2 oz., 1 doz. en boîtes de papier en caisse de 1/2 et 1 grosse. Bout. de 1 lb. 1/2 doz. en boîtes de papier, 2 4 doz par caisse. Bout. de 1 lb. 1/2 doz. en boîtes de papier, 2 doz. par caisse. Bout. de 1 lb. 1/2 doz. en boîtes de papier, 2 doz. par caisse.		

" par doz.....	\$2 00	\$2 00
" 2 doz.....	4 75	5 75
" 4 doz.....	6 50	7 50
" 8 doz.....	11 25	13 25
" 12 doz.....	18 25	21 25
Petites bout. (pour une tasse).....	1 00	1 00
Invatid Bovril Pots de 2 oz.....	3 85	3 85
" do 4 oz.....	7 70	7 70
Tablettes de Beuf Bovril.....	1 20	1 20

Citrouilles 3 lbs.....	0 75	0 80
" dz.....	0 80	0 85
Hariots verts.....	3 75	4 00
Olives, Pintes.....	2 00	2 50
" Pintes.....	3 00	4 00
Pieds de cochon.....	0 00	1 60
Poulets.....	0 08	0 12
Petite en quart gallon. fins.....	0 12	0 15
" extra fins.....	0 14	0 18
" surfine.....	0 18	0 20
Pois canadiens 2 lbs. dz.....	0 85	1 20
Tomates.....	0 80	1 00
Truffes.....	4 90	5 00
Fruits. Ananas 2 et 2 1/2 lbs.....	2 10	2 40
" dz.....	0 00	0 00
Bleuts.....	1 00	1 00
Fraises.....	1 35	1 50
Framboises 2.....	1 50	1 60
Pêches.....	0 50	0 65
Poires.....	2 65	2 90
" 3.....	2 65	2 90
" 4.....	2 25	2 75
" 5.....	0 20	0 20
Pommes gal.....	0 85	0 90
" 2.....	1 50	1 60
" 3.....	1 25	1 50
" 4.....	1 25	1 50
" 5.....	1 25	1 50
Poissons. Anchois.....	3 25	0 00
" dz.....	3 25	4 50
" à l'huile.....	1 25	1 35
" à l'eau.....	1 00	1 60
Harengs marins.....	2 00	2 35
Harengs aux tomates.....	2 00	2 35
Honards, bte haute.....	3 10	3 20
Huitres, 1 lb.....	1 10	1 20
" 2.....	1 25	1 40
Maqueaux.....	2 00	2 20
Sardines 1/2 françaises, bte.....	0 08	0 25
" 1/4.....	0 16	0 35
Sardines Royan à la Vatel.....	0 00	0 15
Sardines Royan à la Bordelaise.....	0 00	0 15
Saumon rouge (Sockeye) boîte haute dz. 1 30.....		1 35
" plate.....	1 45	1 50
" ordinaire haute 1 25.....		1 50
" rose (Cobc).....	0 45	0 00
Smelts (Eperlans).....	0 45	0 00
Thon à la Vatel, jarre.....	0 00	0 27 1/2

" dz.....	0 00	0 27 1/2
" bte.....	0 00	0 15
" haute dz. 1 30.....		1 35
" plate.....	1 45	1 50
" ordinaire haute 1 25.....		1 50
" rose (Cobc).....	0 45	0 00
Smelts (Eperlans).....	0 45	0 00
Thon à la Vatel, jarre.....	0 00	0 27 1/2
Vinades en conserves. Corned Beef, bte 1 lb.....	1 40	1 60
" do 2.....	2 50	2 90
" do 3.....	7 50	9 45
" do 4.....	19 25	20 25
" do 5.....	3 45	3 65
" do 6.....	6 75	7 15
" do 7.....	9 95	9 95
" do 8.....	8 50	11 35
" do 9.....	8 50	13 75
" do 10.....	1 40	1 40
" do 11.....	1 40	1 40

**C. A. MARCHAND**

IMPRIMEUR ET RELIEUR

No 38, Côte St-Lambert

DEMANDEZ LES PRIX POUR

Impressions de luxe et commerciales.

TEL. Bell Main 2935  
des Marchands 968

Téléphone Bell Main 2681

**Marc A. Brodeur**

Marchand

Tailleur...

1858 Rue Notre - Dame

A quelques portes à l'ouest  
de la rue McGill,

MONTREAL.

THIBAudeau BROTHERS &amp; CO.

Importateurs de

Marchandises Seches

332 RUE ST-PAUL,

THIBAudeau FRERES &amp; CIE

— QUBBEC —

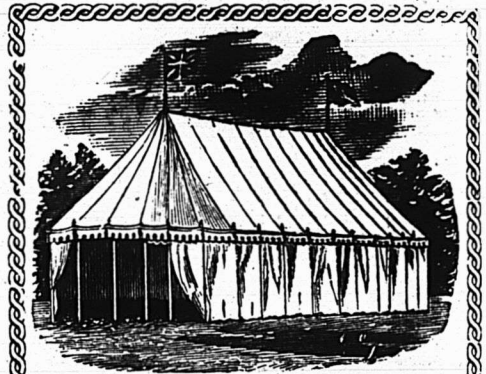
Montreal.

THIBAudeau BROTHERS &amp; CO.

— LONDON —

SPÉCIALITE DE

Tapis et Prélarts.

**THOS. SONNE**

Manufacturier de

TENTES, AUVENTS, VOILES, et

Pavillons de toutes les nations.

Bâches de voitures. Couvertures pour Chevaux, Garde-Soleil à Ressort pour l'intérieur. Toutes sortes de Tentes à louer. Couvertures et Habillements de Toile imperméable. Cordages pour Elévateurs installés à bref délai. Echelles de Sauvetage à bon marché.

193 rue des Commissaires. (coin St-Sulpice)

TEL. BELL MAIN 1161.

Montréal.

**Gants****Perrin**Stock complet toujours  
en mains.

Qualité garantie.

**PERRIN FRERES & CIE**

7, PLAGE VICTORIA

MONTREAL

**Spécialités de Lasenby.**

Huile à salade.....	5 pt. dz.	1 40
".....	"	3 75
".....	"	3 75
Crème à salade petits.....	"	6 50
grands.....	"	3 75

**Liqueurs et spiritueux.**

*(drôles payés.)*

<b>Brandies.</b>		
Hennessy *pintes.....	à la caisse.	13 00
" * * chopines.....	"	14 25
" * * pintes.....	"	14 75
" * * pintes.....	"	16 25
" V. O. pintes.....	"	17 25
Martel *pintes.....	"	17 25
" chopines.....	"	17 00
" V. O. pintes.....	"	17 00
" V. S. O. P. pintes.....	"	18 00
Far Josede 10 caisses assorties ou non,	"	29c de moins par caisse.
F. O. B. Montréal, net 30 jours ou	1/2, 10 jours	9 1
Bouteilleg & Co., F. P.	"	10 00
" O. B.	"	12 00
" V. O. B.	"	14 00
" X. V. O. B.	"	16 00
" 1824.....	"	21 00
P. Richard, carte blanche 12 qts.	"	8 50
" 24 qts.	"	9 50
" 48 1/2 qts.	"	10 50
" 12 qts.	"	12 00
" 24 qts.	"	13 00
" 48 1/2 qts.	"	14 00
" 16 Imp. flasks	"	10 00
Rivière-Gardat.....	"	10 00
Optima.....	"	17 00
Bisquit Dubouché.....	"	19 25
Renaud & Cie.....	"	12 25
E. Puet * *.....	"	9 00
" * *.....	"	12 75
" * *.....	"	12 50
" V. O. P.	"	15 25
" V. S. O. P.	"	16 25
" V. S. O. P.	"	20 25
E. Puet 1840.....	"	20 25
" 1840.....	"	26 25
" 1840.....	"	30 25
J. Borlaine * *.....	"	6 75

au gallon

Hennessy.....	0 00	6 75
Martel.....	0 00	3 65
E. Puet.....	0 00	3 75
J. Borlaine depuis.....	0 00	4 1-
Bisquit-Dubouché.....	0 00	4 5
Renaud & Cie.....	4 10	@ 4 3
Boutelleg & Cie.....	3 80	@ 6 00

Patente d'hiver.....	3 75	3 90
Patente du printemps.....	4 00	4 05
Straight roller.....	3 30	3 40
Force du boulanger, etc.....	3 10	3 20
Force du Manitoba, secondes 3 19		

**FARINES.**

Farine d'avoine Standard,	3 65	3 70
" sac.....	1 77 1/2	1 80
" granulée baril.....	3 55	3 70
" sac.....	1 57 1/2	1 80
Avoine roulée	3 65	3 70
" sac.....	1 77 1/2	1 80

**FARINES D'AVOINE.**

**ISSUES DE BLE**

Son d'Ontario, au char, net 12 00	13 00
" de Manitoba.....	13 00
Gru de Manitoba.....	15 00
" d'Ontario.....	14 00
Moulée.....	17 50
Moulée.....	20 00

**Farines préparées.**

Farine préparée, Brodie	2 40
XXX, 6 lbs.....	1 25
" superb 3.....	2 20
Orge mondée (pot barley) sac 2 05	2 15
" perlée.....	4 20
" perlée.....	4 40
" perlée.....	3 50

**Huiles et graisses.**

**HUILES.**

Huile de morue, T. N., gal	0 35	0 40
" tour-marin raffi.....	0 35	0 45
" paillé.....	0 35	0 40
Huile de lard, extra gal	0 55	0 60
" No 1.....	0 90	0 95
" d'olive p. mach.....	0 85	0 75
" à salade.....	1 20	2 60
" d'olive à lampion.....	1 30	1 60
" de spermaceti.....	0 50	0 60
" de maroulin.....	0 00	0 13 1/2
" de pétrole, par quart.....	0 00	0 14 1/2
Acme Crown..... gal. 0 14 1/2		0 15 1/2
Huile Américaine par quart:		
Prime White.....	0 00	0 17
Water White.....	0 00	0 18
Frait's Astral.....	0 00	0 19 1/2
Huile d'olive Barton et Guestier	case qts	8 50
" " " "	case qts	9 00
" de fole de m. Nor. gal. 1 00	1 00	1 10
" " " " T. N. " 0 80		0 90
" de castor "E. I." lb. 0 08		0 09
" " franc. qrt. lb. 0 08		0 09
" " " " case. 0 09		0 10

Peanuts rôtis (arachis).....	0 07	0 08
Pêches Californie.....	0 00	0 15
Poires.....	0 13 1/2	0 15
Pommes séchées.....	0 00	0 00
Pommes évaporées.....	0 00	0 03 1/2
Pruncaux Bordeaux.....	0 04	0 08
" Bosnie.....	0 04	0 04 1/2
" Californie.....	0 07 1/2	0 09 1/2
Raisins Calif. 3 cur.....	0 00	0 08 1/2
" 4.....	0 00	0 07 1/2
Corinthe Provinciais.....	0 00	0 04 1/2
" Filistras.....	0 00	0 04 1/2
" Pastras.....	0 00	0 05
" Vostizas.....	0 05 1/2	0 06
Malag. London Layers bte.....	0 00	1 50
" ConnosseurCluster.....	0 00	1 85
" Buckingham.....	0 00	3 00
Cluster.....	0 00	3 70
Malaga Russian Clusterbte.....	0 11	0 12 1/2
Sultana.....	0 00	0 00
Valence off stalk..... lb	0 04	0 04 1/2
Valence fine off stalk..... lb	0 05 1/2	0 05 1/2
Selected.....	0 06 1/2	0 06 1/2
" 4 cur.....	0 06 1/2	0 08 1/2

**Fruits verts**

Ananas, pièce.....	0 00	0 00
Atocas..... baril.....	0 00	0 00
Bananes..... régime	2 50	3 25
Pommes..... baril.....	2 60	3 25
Raisins Malaga baril.....	0 00	0 00
" " " " " "	0 00	0 00
Oranges Valence (420).....	0 00	0 00
" " " " " "	0 00	0 00
" Navels bte.....	0 00	0 00
" Seedlings.....	0 00	0 00
" Jamais b. art.....	0 00	0 00
" Mexiques bte.....	2 50	3 25
" Sorrente..... bte	3 50	4 00
" Rodi.....	3 50	4 00
Citrons Messina..... caisse.	2 50	3 25
" Malaga, bte 70 dz.....	0 00	0 00
" " " " " "	0 00	0 00
Oignons rouges..... baril.....	0 00	0 00
" jaunes.....	0 00	0 00
d'Egypte, 112 lbs..... boite	0 00	0 00
Oignons d'Espagne, boite.....	0 00	0 00
Noix de coco, par 100.....	3 25	0 00

**Grains et Farines.**

**GRAINS.**

Blé blanc d'hiver Can. No 2.....	0 00	0 00
Blé blanc d'hiver Can. No 1 dur.....	0 81	0 83
Blé du Manitoba No 1 dur.....	0 70	0 80
Blé du Nord No 1.....	0 31	0 30
Froment blanc No 2.....	0 00	0 42
Osge 48 b. Américain.....	0 00	0 42
Pois No 2 ordinaire, 60 lbs.....	0 42	0 75
Sarraasin, 48 ".....	0 59	0 60
Saigle, 58 ".....	0 62 1/2	0 64

Vernis à barbaie..... gal.	1 80
" " " " gal.	1 00
" Athyvalx..... gal.	0 90
" Parisien..... ds.	0 75
" Royal polish.....	1 25

**Eaux Minérales.**

Carabana..... case.	10 50
Hunyadi Matyas.....	6 00
Pounges St-Leger.....	10 50
St-Galmier qts. (source Badoti) case.	6 50
" " " " pta.	7 50
Vichy Célestins, Grande Grille.....	10 00
" Hospital, Hauterive.....	10 00
" St-Louis.....	10 00

**Eau de Javel—Blanchieur.**

1 doz. bouteille non-comprise.....	0 40
1/2 grosse ".....	0 35
1 grosse ".....	0 30

**Epoles pures.**

Allspice moulu..... lb.	0 18
Cannelle moulu.....	0 15
" en mottes.....	0 13
Clous de girofle moulu.....	0 17
" " ronds.....	0 12
Gingembre moulu.....	0 15
" racines.....	0 15
Macis moulu.....	0 15
Mixed Spice moulu Tin.....	0 90
1 oz.....	0 45
Muscade blanche.....	0 40
" non blanche.....	0 50
Piment (clous ronds).....	0 15
" blanc, rond.....	0 22
" moulu.....	0 25
" noir, rond.....	0 13
" moulu.....	0 16
" de Cayenne.....	0 22
Whole Pickle Spice..... lb.	0 18

**Fruits Secs.**

Abricot Calif..... lb.	0 10
Amandes 5 molles.....	0 09
" " " " " "	0 13
" Taragone.....	0 29
" écailées.....	0 45
Amand. amères écailées.....	0 45
Dattes en boîtes.....	0 00
Figues séchées en boîtes.....	0 13
" " " " " "	0 00
Nectarines Californie.....	0 08 1/2
Noixes (Lax) Farines.....	0 09 1/2
Noix Macis.....	0 11
" Grenoble.....	0 11
" " " " " "	0 19
Noix du Brésil, écailées.....	0 12
" " " " " "	0 12
Noix Pecanes poil.....	3 08 1/2



W. H. WEIR

F. H. WEIR

## W. H. WEIR & SON COURTIERS

113 RUE ST-FRANÇOIS-XAVIER, Montréal.

M. W. H. WEIR, membre du "Montreal Stock Exchange," achète et vend tous les stocks qui figurent sur la liste du Stock Exchange, au comptant ou à terme. Les dernières informations régulièrement classées. Correspondants spéciaux à New-York.

## McARTHUR, CORNEILLE & CIE

— Importateurs et fabricants de —

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres ordinaires et de fantaisie. Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.

Spécialité de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.

DEMANDEZ NOS PRIX.

310, 312, 314, 316, RUE ST-PAUL  
MONTREAL.

## Sirop d'Anis Gauvin

Le meilleur spécifique pour le soulagement des enfants, pendant leur dentition et contre l'insomnie

DEPOT GENERAL

**J. A. E. GAUVIN**

\* PHARMACIEN \*

1286, rue Ste Catherine, Montreal.

Essayez le...

## Savon Medicinal

POUR LE LAVAGE  
ET LA TOILETTE.

Sans Rival—Immense Economie !  
Donne un bon bénéfice aux Détailliers.  
Echantillons-gratis-et Prix sur demande.

**TANGUAY & LEMIEUX**

MANUFACTURIERS

DANVILLE, P.Q.

## Argent à Prêter

**SUR PREMIERE  
HYPOTHEQUE**

...Conditions faciles

## Crédit Foncier -- Franco-Canadien

30, RUE ST-JACQUES

## Le Carré de Bleu Parisien



Le Carré de "Bleu Parisien" est exempt d'indigo et ne tache pas le linge.

Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

A obtenu une Médaille d'Or.

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**  
Seuls fabricants. MONTREAL

## L. N. DENIS

Tapissier-Decorateur  
Blanchissage,  
Peinture a façon.

Stock considérable de Papiers Peints.  
Ferrermeries. Prix défiant toute  
concurrence.

Tel. Bell 6774

Tel. Marchands 166

313 rue St-Laurent,  
MONTREAL

<i>Liquors</i>	à la caisse.	0 00	8 00
St-Georges, 12 lit.	flasks	0 00	8 25
Chauvet cachet or 12 lit.	Dunville	0 00	11 75
St-John, 12 lit.	Bushmills	0 00	9 75
St-Joseph, Jamaïque.	<i>Gins.</i>		
St-Félix, Martinique.	De Kuyper, ces violettes.	2 50	5 70
Jamaïque.	De Kuyper, ces rouges, 1 & 4 c.	10 90	10 90
	10 jours.	1 010	
	Key Brand.	5 00	10 25
	Melchers pony.	0 00	2 50
	" picnics & doz.	0 00	2 50
	" Honey Suckle.	0 00	8 00
	Wynand Fockink.	8 25	15 00
	Bernard Old Tom.	0 00	10 00
	1b "	0 00	7 25
	" "	0 00	7 85
	Meirose Drover Old Tom.	0 00	7 60
	Burnett London Dry.	0 00	7 00
	Meirose Drover Dry.	0 00	7 25
	Coate Plymouth.	0 00	9 25
	<i>Gins en futs.</i>		
	De Kuyper, barril, le gal.	0 00	3 00
	" quarts "	0 00	3 05
	" octaves "	0 00	3 10
	" au gallon "	0 00	3 20
	Tous autres gins, 5c. de moins.		
	F. O. B. Montréal, 30 jours net ou		
	1 1/2 10 jours.		
	Booth's Old Tom, quarts,	0 00	3 45
	" le gal.	0 00	3 50
	" octaves.	0 00	3 90
	" au gal.	0 00	3 90
	J. Hirsch Sons & Co. Old Tom.	2 30	2 95
	extra.	2 00	2 65
	No. 2.	1 80	2 10
	<i>Whisky Canadiens au gallon, au quart ou plus.</i>		
	Gooderham & Worts 65 O. P.	4 50	4 50
	Hiram Walker & Sons	4 40	4 50
	J. P. Wiser & Son	4 40	4 49
	J. E. Seagram	4 40	4 49
	Gooderham & Worts 50 O. P.	4 05	4 05
	Hiram Walker & Sons	4 04	4 04
	J. P. Wiser & Son	4 04	4 04
	J. E. Seagram	4 04	4 04
	H. Corby	4 04	4 04
	<i>Whisky Irlandais.</i>		
	à la caisse	0 00	9 50
	Henry Thomson	0 00	9 50
	St-Havin	0 00	9 75
	J. Jameson & Son	0 00	11 50
	Geo. Roe & Co	0 00	9 50
	Barnager	9 75	10 25
	Thom & Cameroh	0 00	6 75
	<i>Whisky Ecossais.</i>		
	Dewar's Special Liqueur.	12 25	12 50
	Dewar Extra Special.	9 25	9 50
	H. Fairman & Co.	7 50	8 50
	Royal Eagle.	9 25	9 50
	Sheriff's R. O. spec.	10 00	18 00
	MacKie's R. O. spec.	0 00	10 25
	Black & White.	8 25	8 50
	Glenfalloch.	8 00	8 50
	Glenlivet.	10 00	10 25
	" "	0 00	8 75
	Cabinet 1 crown.	0 00	8 50
	" 2 "	0 00	8 75
	" 3 "	0 00	8 75
	Harvey's R. O. S. spec. lig.	0 00	10 75
	Alex. McAlpine old scotch.	0 00	9 75
	Watson old scotch, pils.	0 00	8 75
	Thom & Cameroh.	0 00	9 75
	Bernard's Encorb.	0 00	6 75
	Bulloch, Lade & Co.	0 00	7 75
	Special blend.	9 25	9 50
	" extra special.	10 75	11 00
	Usher's O. V. G.	0 00	7 50
	" special reserve.	0 00	8 75
	G. O. H.	0 00	12 00
	Gaelic Old Sprugeter.	0 00	9 50
	Greer's O. V. H.	0 00	9 50
	Stewart's Royal.	0 00	10 00
	Banagher Irish.	4 05	4 15
	H. Fairman & Co.	4 05	4 15
	Sheriff's.	4 65	4 85
	Glenfalloch.	3 70	3 85
	Glenlivet (old).	4 30	4 30
	<i>Whisky Irlandais.</i>		
	à la caisse	0 00	9 50
	Henry Thomson	0 00	9 50
	St-Havin	0 00	9 75
	J. Jameson & Son	0 00	11 50
	Geo. Roe & Co	0 00	9 50
	Barnager	9 75	10 25
	Thom & Cameroh	0 00	6 75
	<i>Whisky Ecossais.</i>		
	Dewar's Special Liqueur.	12 25	12 50
	Dewar Extra Special.	9 25	9 50
	H. Fairman & Co.	7 50	8 50
	Royal Eagle.	9 25	9 50
	Sheriff's R. O. spec.	10 00	18 00
	MacKie's R. O. spec.	0 00	10 25
	Black & White.	8 25	8 50
	Glenfalloch.	8 00	8 50
	Glenlivet.	10 00	10 25
	" "	0 00	8 75
	Cabinet 1 crown.	0 00	8 50
	" 2 "	0 00	8 75
	" 3 "	0 00	8 75
	Harvey's R. O. S. spec. lig.	0 00	10 75
	Alex. McAlpine old scotch.	0 00	9 75
	Watson old scotch, pils.	0 00	8 75
	Thom & Cameroh.	0 00	9 75
	Bernard's Encorb.	0 00	6 75
	Bulloch, Lade & Co.	0 00	7 75
	Special blend.	9 25	9 50
	" extra special.	10 75	11 00
	Usher's O. V. G.	0 00	7 50
	" special reserve.	0 00	8 75
	G. O. H.	0 00	12 00
	Gaelic Old Sprugeter.	0 00	9 50
	Greer's O. V. H.	0 00	9 50
	Stewart's Royal.	0 00	10 00
	Banagher Irish.	4 05	4 15
	H. Fairman & Co.	4 05	4 15
	Sheriff's.	4 65	4 85
	Glenfalloch.	3 70	3 85
	Glenlivet (old).	4 30	4 30
	<i>Whisky Irlandais.</i>		
	à la caisse	0 00	9 50
	Henry Thomson	0 00	9 50
	St-Havin	0 00	9 75
	J. Jameson & Son	0 00	11 50
	Geo. Roe & Co	0 00	9 50
	Barnager	9 75	10 25
	Thom & Cameroh	0 00	6 75
	<i>Whisky Ecossais.</i>		
	Dewar's Special Liqueur.	12 25	12 50
	Dewar Extra Special.	9 25	9 50
	H. Fairman & Co.	7 50	8 50
	Royal Eagle.	9 25	9 50
	Sheriff's R. O. spec.	10 00	18 00
	MacKie's R. O. spec.	0 00	10 25
	Black & White.	8 25	8 50
	Glenfalloch.	8 00	8 50
	Glenlivet.	10 00	10 25
	" "	0 00	8 75
	Cabinet 1 crown.	0 00	8 50
	" 2 "	0 00	8 75
	" 3 "	0 00	8 75
	Harvey's R. O. S. spec. lig.	0 00	10 75
	Alex. McAlpine old scotch.	0 00	9 75
	Watson old scotch, pils.	0 00	8 75
	Thom & Cameroh.	0 00	9 75
	Bernard's Encorb.	0 00	6 75
	Bulloch, Lade & Co.	0 00	7 75
	Special blend.	9 25	9 50
	" extra special.	10 75	11 00
	Usher's O. V. G.	0 00	7 50
	" special reserve.	0 00	8 75
	G. O. H.	0 00	12 00
	Gaelic Old Sprugeter.	0 00	9 50
	Greer's O. V. H.	0 00	9 50
	Stewart's Royal.	0 00	10 00
	Banagher Irish.	4 05	4 15
	H. Fairman & Co.	4 05	4 15
	Sheriff's.	4 65	4 85
	Glenfalloch.	3 70	3 85
	Glenlivet (old).	4 30	4 30
	<i>Whisky Irlandais.</i>		
	à la caisse	0 00	9 50
	Henry Thomson	0 00	9 50
	St-Havin	0 00	9 75
	J. Jameson & Son	0 00	11 50
	Geo. Roe & Co	0 00	9 50
	Barnager	9 75	10 25
	Thom & Cameroh	0 00	6 75
	<i>Whisky Ecossais.</i>		
	Dewar's Special Liqueur.	12 25	12 50
	Dewar Extra Special.	9 25	9 50
	H. Fairman & Co.	7 50	8 50
	Royal Eagle.	9 25	9 50
	Sheriff's R. O. spec.	10 00	18 00
	MacKie's R. O. spec.	0 00	10 25
	Black & White.	8 25	8 50
	Glenfalloch.	8 00	8 50
	Glenlivet.	10 00	10 25
	" "	0 00	8 75
	Cabinet 1 crown.	0 00	8 50
	" 2 "	0 00	8 75
	" 3 "	0 00	8 75
	Harvey's R. O. S. spec. lig.	0 00	10 75
	Alex. McAlpine old scotch.	0 00	9 75
	Watson old scotch, pils.	0 00	8 75
	Thom & Cameroh.	0 00	9 75
	Bernard's Encorb.	0 00	6 75
	Bulloch, Lade & Co.	0 00	7 75
	Special blend.	9 25	9 50
	" extra special.	10 75	11 00
	Usher's O. V. G.	0 00	7 50
	" special reserve.	0 00	8 75
	G. O. H.	0 00	12 00
	Gaelic Old Sprugeter.	0 00	9 50
	Greer's O. V. H.	0 00	9 50
	Stewart's Royal.	0 00	10 00
	Banagher Irish.	4 05	4 15
	H. Fairman & Co.	4 05	4 15
	Sheriff's.	4 65	4 85
	Glenfalloch.	3 70	3 85
	Glenlivet (old).	4 30	4 30
	<i>Whisky Irlandais.</i>		
	à la caisse	0 00	9 50
	Henry Thomson	0 00	9 50
	St-Havin	0 00	9 75
	J. Jameson & Son	0 00	11 50
	Geo. Roe & Co	0 00	9 50
	Barnager	9 75	10 25
	Thom & Cameroh	0 00	6 75
	<i>Whisky Ecossais.</i>		
	Dewar's Special Liqueur.	12 25	12 50
	Dewar Extra Special.	9 25	9 50
	H. Fairman & Co.	7 50	8 50
	Royal Eagle.	9 25	9 50
	Sheriff's R. O. spec.	10 00	18 00
	MacKie's R. O. spec.	0 00	10 25
	Black & White.	8 25	8 50
	Glenfalloch.	8 00	8 50
	Glenlivet.	10 00	10 25
	" "	0 00	8 75
	Cabinet 1 crown.	0 00	8 50
	" 2 "	0 00	8 75
	" 3 "	0 00	8 75
	Harvey's R. O. S. spec. lig.	0 00	10 75
	Alex. McAlpine old scotch.	0 00	9 75
	Watson old scotch, pils.	0 00	8 75
	Thom & Cameroh.	0 00	9 75
	Bernard's Encorb.	0 00	6 75
	Bulloch, Lade & Co.	0 00	7 75
	Special blend.	9 25	9 50
	" extra special.	10 75	11 00
	Usher's O. V. G.	0 00	7 50
	" special reserve.	0 00	8 75
	G. O. H.	0 00	12 00
	Gaelic Old Sprugeter.	0 00	9 50
	Greer's O. V. H.	0 00	9 50
	Stewart's Royal.	0 00	10 00
	Banagher Irish.	4 05	4 15
	H. Fairman & Co.	4 05	4 15
	Sheriff's.	4 65	4 85
	Glenfalloch.	3 70	3 85
	Glenlivet (old).	4 30	4 30
	<i>Whisky Irlandais.</i>		
	à la caisse	0 00	9 50
	Henry Thomson	0 00	9 50
	St-Havin	0 00	9 75
	J. Jameson & Son	0 00	11 50
	Geo. Roe & Co	0 00	9 50
	Barnager	9 75	10 25
	Thom & Cameroh	0 00	6 75
	<i>Whisky Ecossais.</i>		
	Dewar's Special Liqueur.	12 25	12 50
	Dewar Extra Special.	9 25	9 50
	H. Fairman & Co.	7 50	8 50
	Royal Eagle.	9 25	9 50
	Sheriff's R. O. spec.	10 00	18 00
	MacKie's R. O. spec.	0 00	10 25
	Black & White.	8 25	8 50
	Glenfalloch.	8 00	8 50
	Glenlivet.	10 00	10 25
	" "	0 00	8 75
	Cabinet 1 crown.	0 00	8 50
	" 2 "	0 00	8 75
	" 3 "	0 00	8 75
	Harvey's R. O. S. spec. lig.	0 00	10 75
	Alex. McAlpine old scotch.	0 00	9 75
	Watson old scotch, pils.	0 00	8 75
	Thom & Cameroh.	0 00	9 75
	Bernard's Encorb.	0 00	6 75
	Bulloch, Lade & Co.	0 00	7 75
	Special blend.	9 25	9 50
	" extra special.	10 75	11 00
	Usher's O. V. G.	0 00	7 50
	" special reserve.	0 00	8 75
	G. O. H.	0 00	12 00
	Gaelic Old Sprugeter.	0 00	9 50

# BREVETS

Si vous voulez faire breveter une invention, écrivez à  
**FETHERSTONHAUGH & CIE, Canada Life Bldg., Montréal.**

Bureaux à Toronto, Ottawa et Washington, D. C.

**FERRONNERIES, HUILE,  
 PEINTURES, CHARBON,  
 ETC., ETC.**

*E. Cameron*  
 CON NOTRE DAME & SEIGNEURS

Manufacturiers et Importateurs,  
 Montréal.

## Poudre Engraisive

Pour les CHEVAUX  
 et le BETAIL

Stomachique, dépurative et vermifuge  
 donne au cheval une vigueur et une allure  
 superbe.

Elle combat efficacement le manque d'ap-  
 pêt, la migraine, la constipation, la con-  
 gestion du foie et des poumons, du cerveau,  
 a gourme, etc.

Agence générale pour le Canada

**G. G. GAUCHER**

MARCHAND DE PROVISIONS EN GROS  
 Farines, Grains, Moulée

83 et 85, rue des Commissaires,  
 et 22, Place Jacques-Cartier, Montréal

## CHS. LACAILLE & CIE

Epiciers en Gros

IMPORTATEURS DE

Mélasses, Sirops, Fruits Sees,  
 Thés, Vins, Liqueurs, Sucres,  
 Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et Tarragone.

329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier  
 MONTREAL

## THE JAMES ROBERTSON CO., L<sup>D</sup>

MARCHANDS DE METAUX,  
 FABRICANTS DE TUYAUX EN PLOMB,

Coudes en plomb comprimé, Plomb de chasse, Mat-  
 tic, Blanc de plomb. Spécialité de l'enveloppe de  
 Fils Electriques avec du plomb; aussi Scies rondes  
 Scies à moulins, Godendards et autres scies.

Bureaux : 144 rue William,

Usines : coin rues William et Dalhousie. MONTREAL

## LS. DESCHENES ENCANTEUR DE COMMERCE

—ET—

Jobber en Chaussures  
 No 60 RUE ST-JEAN  
 QUEBEC

N. B.—Messieurs es marchands de la campagne  
 épargneront de l'argent en venant me faire visite  
 avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en  
 mains toutes sortes de Jobs pour leur commerce

## La Saison des Camps



est Arrivée...

Avez-vous un assor-  
 timent complet des...

## Viandes de Clark

En Stock ?

## ...Hotel...

## Jacques - Cartier

J. B. BUREAU & CIE, PROPRIETAIRES

Place Jacques-Cartier, - Montreal

AU CENTRE DES AFFAIRES

Lunch Extra pour hommes d'affaires et  
 hommes de professions.

Cuisine Supérieure.

Service rapide et soigné.

Les primeurs de la saison.

Chambres spacieuses bien éclairées,  
 et pourvues de tout le confort dési-  
 rable. ....Prix raisonnables.





**NOUS SOMMES** en position de placer sur le marché de Londres, des bons et débetures, et de gros emprunts aux conditions les plus avantageuses. Envoyez renseignements complets.

Tel. Bell 'Main' 1717

**G. J. Adams & Co.**

AGENTS FINANCIERS

STANDARD BLDG., MONTREAL

**F. E. JODERY & CO.**

**Marchands a Commission**

— POUR LA VENTE DE —

**Beurre, Fromage, Œufs, Volailles  
et tous autres Produits de la Ferme.**

Nous vendons seulement à commission et agissons pour le compte de nos clients comme s'il s'agissait de la vente de nos propres marchandises, et rendons un compte fidèle de nos ventes.

Grande expérience. Localité centrale.

Références: Merchants' Bank of Canada, Montreal.

**8 et 10 RUE LEMOINE  
MONTREAL.**

**QUEBEC STEAMSHIP CO. LIMITED**

LIGNE DU ST-LAURENT

**SS. "CAMPANIA"**

1700 TONNEAUX

Prochain départ de Montréal

**LUNDI, 14 AOUT, A 2 hrs p.m.**

Et ensuite toutes les deux semaines, le lundi, quittant Québec le lendemain à midi,

Pour la **Pointe au Père, Gaspé, la Malbaie, Percé, l'Anse du Cap, Summerside, Charlottetown, Souris et Pictou.**

Excellente accommodation pour les passagers. Pas de cargaison reçue après midi le jour du départ. Pour le fret, le passage et les cabines, adressez-vous à

**J. G. BROCK & CIE, Agents,  
211 rue des Commissaires.**

**EMPOIS CHINOIS**

Enregistré le 20 Avril 1899  
**L'empois supérieur,  
donne des résultats  
merveilleux.**

GROS:

1094, 1096, rue St-André, Montréal

TEL. MARCHANDS 1931.



**J. W. HILL**  
**Propriétaire d'Entrepôts**

**ENTREPOT, REFRIGERATEUR PUBLIC  
POUR EFFETS PERISSABLES EN  
DOUANE OU LIBRES**

**Entrepot No 73**

**Magasin:**

**Bureau:**

Goïn des rues  
William et Queen

No 48 rue William  
MONTREAL

**DISSOLUTION DE SOCIÉTÉ**

La société ci-devant existante sous les noms et raison de Jos. Amyot & Frère, est dissoute de consentement mutuel, M. Jos. Amyot, ci-devant associé, continue les affaires seuls et en son nom au même poste, 45 rue Dalhousie, où toutes les affaires de l'ancienne société devront être réglées par le dit Jos. Amyot.

M. Jos. Amyot profite de cette occasion pour remercier ses nombreux clients de l'encouragement reçu jusqu'à ce jour, et sollicite la continuation du bienveillant patronage accordé à l'ancienne maison, et donnera la meilleure attention à bien servir les marchands en général.

**JOS. AMYOT,**

**45, rue Dalhousie, Québec**



**A. RACINE & CIE**

IMPORTATEURS ET JOBBERS

— EN —

**Marchandises Sèches**

**Générales**

DE TOUTES SORTES.

**340 et 342 Rue St-Paul**

— ET —

**179 et 181 rue des Commissaires**

**MONTREAL.**



LE MEILLEUR DES SAVONS DE BUANDERIE

UN SAVON PUR  
A PRIX MODÈRE

LE  
SAVON  
ECLIPSE

SON EMPLOI  
DONNE TOUJOURS SATISFACTION

FABRIQUÉ PAR JOHN TAYLOR & C<sup>IE</sup> TORONTO.

Les  
Bicycles

**GENDRON**

sont fabriqués au

**CANADA**

pour le peuple Canadien, et sont  
parfaitement garantis par une  
Maison Canadienne de confiance.  
Il n'y a pas d'équivoque à ce sujet.

**THE GENDRON MFG. CO., LIMITED**

**TORONTO,  
ONT.**





**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**EMILE JOSEPH, LL. B.**

**AVOCAT**

**MONTREAL.**

New York Life Bldg.

Chambre 701

Tél. Bell Main 1787

**COMPTABLES.**

**MAURICE BOISVERT**, ci-devant gérant de banque. S'occupe d'administration de successions, location de propriété, collection de loyers, d'achats ou recouvrement de créances sur comptes et billets.

25 ans d'expérience le recommandent au public.

No 90 rue St-Jacques, Montréal.

**BILODEAU & RENAUD,**

Comptables, Auditeurs et Commissaires. Spécialité: Règlement des affaires de Faillites.

No 15 rue St-Jacques, Montréal.  
Téléphone Main 2003.

**GEO. GONTHIER**, Expert Comptable et Auditeur. Introduceur du système de comptabilité "Self Proving and Balance Sheet."  
Spécialité: Organisation de Comptabilité et Audition de livres.

Chambres 21 et 22.

11 à 17 Côte de la Place d'Armes.  
Tel. Bell Main 1480.

**GAGNON & CARON**,  
Curateurs, Experts Comptables.  
Bâtisse des Chars Urbains,  
Tel. Bell Main 815. B. P. 911 Montréal.

Arthur Gagnon, Gérant de la Succession  
Hon. Jean Louis Beaudry.

L. A. Caron, Auditeur de la ville de Maisonneuve et de la Chambre de Commerce du district de Montréal.

**ALEX. DESMARTEAU,**

Successesseur de Charles Desmarteau,  
Comptable, Auditeur, Liquidateur  
de Faillites, Commissaire pour Québec et Ontario.

1598 et 1608 rue Notre-Dame,  
Montréal.

Tél: Bell, Main 1257. Marchands 257.  
Résidence, Bell East 1313.

**BREVETS D'INVENTION**  
(France-Etranger)

Marques de Fabrique, Procès en contrefaçon, etc.

**CASALONGA** Ingénieur - Conseil (depuis 1867)  
PARIS

15 r. des Halles  
Prop. Direct. (depuis 1878) du Journal (25 f. par an) LA

"CHRONIQUE INDUSTRIELLE"

**NEW WARREN SCALE CO.**  
Manufacture de toutes sortes de

**BALANCES**

453 rue St-Paul, - Montréal.

**La Viatorine**

EMULSION SUPERIEURE D'HUILE DE FOIE DE MORUE.

**GUÉRIT** Toux, Bronchite, Asthme, Rhume, Scrofule, Pituite, Dyspepsie, Débilité Générale.  
25c, 50c, \$1.00 la bouteille. En vente partout.

DEPOT PRINCIPAL

Institution des Sourds - Muets, St - Louis du Mile End.



**N. SIMONEAU**

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

2151, Notre - Dame, Montréal

Spécialité: Installations pour lumières électriques.

Tel. Bell Main 1275.

**FAUCHER & Fils**

Importateurs et Marchands-Ferronniers

**Bois et Garnitures de Voitures**

Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**

**MONTREAL.**

Téléphone Main 576

**THE**

TEL. BELL UP 971

**Canada Electric Co.,**

**L. ROUSSEAU, Gérant**

**2501, STE-GATHERINE, QUIN ORESCENT**

Installations de lumière électrique et d'Horloges de contrôle électrique.  
Téléphones pour entrepôts,  
Cloches Electriques, Etc., Etc.

SEULS AGENTS POUR LA

**STANDARD ELECTRIC TIME CO.**

de Waterbury, Con

## Renseignements Commerciaux

## PROVINCE DE QUEBEC

## CESSIONS

*Montréal*—Poirier Z., épïc.  
*Terrebonne*—Parent Edmond, mfrs de  
 chaussures.

## CURATEURS

*Montréal*—Desmarteau Alex à T Cre-  
 vier, fonderie.  
 Bilodeau & Renaud à Just Vanier,  
 chaussures.  
*Québec* — Arcand D. à U. F. Drouin,  
 quincaillerie.  
*St-Hyacinthe*—Desmarteau Alex à T.  
 H. Marin, chaussures.

## DÉCÈS

*Montréal* — Vanier & Lesage, nouv.  
 Adélaré Lesage.  
*Québec* — Budden & Perry, mfrs de  
 chaussures ; Geo A. Perry.  
 Jobin & Nadeau, bois de sciage ; Pier-  
 re Jobin.  
*Trois-Rivières*—Gullbert Alex, chaus-  
 sures.

## DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

*Mansonville*—Taylor M. S. & Co, mag.  
 gén.  
*Montréal* — Leclerc P. & Fils, plom-  
 biers.  
 Stewart & Herbert, encanteurs.  
 Grenier J. A. & Co, fruits.  
 Grothé Frères, constructeurs.  
*Québec*—Lavigne A. & Co, pianos.  
 Metteau & Duval, meubles.

## EN DIFFICULTÉS

*Grand Cascapédia* — Nadeau J. & P.,  
 mag. gén. et bois de sciage offrent 50c  
 dans la piastre.  
*Lachine*—Frye D. O., hôtel.  
*Montréal* — Coleman P. & Co, restau-  
 rant, ass 31 juil.  
 Duclos F., plombier.

## FONDS VENDUS.

*Montréal* — Coleman P. & Co, restau-  
 rant.  
*New-Carlisle* — Beaulieu C. H., mag.  
 gén. à 37c dans la piastre.  
*Québec* — Polley & Scott, mfrs de  
 chaussures à C. E. McKeen & Co.

## INCENDIES

*Grand Cascapédia* — Nadeau J. & P.,  
 moulin à scie.  
*Laprairie*—Bourdon V., sellier, ass.  
 Lefebvre D., hôtel, ass.  
*Montréal* — Beckham J. F., moulin à  
 planer, ass.  
 Gagné D., mfr. de portes et de châssis  
 ass.  
 Holmes & Arpin, mfrs de boîtes, ass.

Ness, McLaren & Bate, mfrs d'appa-  
 reils électriques, ass.  
 Scott W. P., menuisiers, ass.  
*Québec*—Thibault & Fortier, peintres.

## NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

*Beebe Plain*—Stanstead (The) Granite  
 Quarries Co. demande incorporation.  
*Cowanville*—Buzzell & Olivier.  
*Montréal* — Drummond & Co., agents  
 pour liqueurs ; Eust. Harvey Drum-  
 mond.  
 Martineau Fils & Cousineau, contrac-  
 teurs.  
 Montreal Quilting Co.  
 Petelle H. & Co., bouchers.  
 Acton (The) Leather and Shoe Co. Ltd  
 demande incorporation.  
 Hersey, McLaren & Brandt, chimistes.  
 Provident (The) Trust and Investment  
 Company.  
 Schloman (The) Manufacturing Co de-  
 mande incorporation.  
*Québec* — Vermette & Bélanger, mfrs  
 de chaussures ; Jean Vermette et F. X.  
 Bélanger.  
*Ste-Cunégonde*—St. Denis & Co, hôtel.

## PROVINCE D'ONTARIO

## CESSATIONS DE COMMERCE

*Baden*—Lederman & Co, mag. gén. ;  
 Wm Pepper succède.  
*Desboro*—Mannerow John, mag. gén. ;  
 John Reehn succède.  
*New Hamburg* — Robinson Elias, har-  
 des, etc ; Fred. Goebel succède.  
*Ottawa*—Union Bank (succursale).  
 Moeser Wm, épïc. et liqueurs.  
*Tavistock*—Morlock E. H. & Co, mag.  
 gén. ; G. G. Peppler succède.  
*Tilsonburg*—Proper Geo, hôtel ; Philo  
 Price succède.  
*Toronto Junction* — Godfrey F. O.,  
 articles de fantaisie, etc. ; Barbara  
 Curry succède.

## CESSIONS

*Crysler*—Moquin Ignace, mag. gén.  
*Eldore*—Vickery Michael, marchand.  
*Glen Robertson*—Richardson John J.,  
 hôtel.  
*Ottawa*—Kells F. A., chaussures et  
 merceries.  
*Petrola*—Pearce & Co (C. Pearce),  
 nouv.  
*Sarnia*—Ross & Somerville, bicycles,  
 etc.

## DÉCÈS

*Niagara* - McMillan J. B., hôtel.  
*Toronto* — Heintzman & Co., mfrs de  
 pianos ; Théop. A. Heintzman.  
 DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS  
*Leamington* - - Franklin W. O. & Co.,  
 épïc. etc. ; J. E. Davis continue.

# The American Fire Insurance Co.

...DE NEW YORK...

—ETABLIE EN 1857

Bureau Principal pour le Canada, TORONTO.

JAS. BOOMER, Gérant.

DES DEMANDES D'AGENCES SONT SOLLICITEES DANS TOUT LE DOMINION.

N. B.—Les porteurs de polices de cette Compagnie ont la garantie additionnelle de la Manchester Fire Assurance Co., d'Angleterre.

## FEU :: :: FONDEE EN 1833. COMPAGNIE D'ASSURANCE MARINE BRITISH + AMERICA

Capital en Argent - \$750,000.00. Actif Total, au-delà de \$1,510,827.88  
Pertes payées depuis sa fondation \$16,920,202.75

Bureau Chef à Toronto, Ont. Geo. A. C. Cox, Président; J. J. Kenny, Vice-Président; P. H. Sims Sec

EVANS & JOHNSON, Agent Résident, Batisse "Canada Life," MONTREAL

## UN FAIT

En 1897, la Compagnie d'assurance **CANADA LIFE** a fait plus de surplus ou de profit à partager parmi ses porteurs de police que toutes les autres Compagnies Canadiennes ensemble.

**Morale:—Assurez-vous dans la CANADA LIFE**

OSCAR N. GAGNON,  
Inspecteur Dépt. Français.

J. W. MARLING,  
Gérant, Province de Québec.

## Provident Savings Life Ass. Society of New York

La meilleure Compagnie pour les Assurés et les Agents.

Les agents habiles, et les personnes recherchant une position rémunératrice peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la Compagnie.

Bureau Principal pour Ontario : Temple Building, Toronto.

do do do Québec : Temple Building, Montréal.

J. G. LAVIOLETTE, Pres

G. de G. LANGUEDOC, Sec.-Trés.

F. GAUTHIER, Gérant.

## ST. LAWRENCE

Compagnie  
d'Assurance  
contre le

## FEU

BUREAU PRINCIPAL: 7, PLACE D'ARMES, MONTREAL

Certificat de dépôt :— QUÉBEC, 10 Décembre 1896. Je certifie par les présentes, que la COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU "ST. LAWRENCE," de Montréal, a déposé entre les mains du Gouvernement de la Province de Québec, la somme de VINGT-CINQ MILLE DOLLARS, tel que requis par l'Ordre en Conseil du 20 Juin 1896. (Signé) H. T. MACHIN, Asst. Trésorier de la Province de Québec

MARCOTTE & LECLERC, Agents Généraux, 28 Côte de la Montagne, Québec.

## EN DIFFICULTÉS

Ottawa—Corneil John, plombier.  
 Sarnia—Ross & Somerville, bicycles,  
 etc.  
 Windsor—Ouellette & Gluns (John J.  
 Gluns), merceries.

## FONDS A VENDRE

Brockville—Russell J. H., épïc.  
 Mill Grove—Markle Wesley, épïc.  
 Port Hope—Clark & Son, tailleurs.  
 Tilbury—Laplante L., chaussures.  
 Woodham—McKernan Wm, forgeron.

## FONDS VENDUS

Hanover—Zingg F. H., mfr de meubles  
 à F. Hemibecker.  
 Hintonburg—Holmes G. W. Z., fer-  
 blanterie à 53½c dans la piastre.  
 Toronto—McPherson George G., mfr  
 de cigares à J. B. Coulthard.  
 Windsor—Labelle J. S. & Co, phar-  
 macie à W. A. Pond.

## INCENDIES

Chesley—Gray W. & Co, mfrs de cols,  
 etc.  
 Gananoque—Jones D. F. [The] Mfg Co,  
 mfr de pelles, ass.  
 Ridgetown—Leitch A. & Son, mfrs de  
 paniers.  
 Trenton—Cooley E., hôtel.

## NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS.

Sandwich—Girardot E. [The] Wine  
 Co, Ltd, a obtenu charte.  
 Wiarton—Wiarton [The] Beet Sugar  
 Mfg Co, Ltd, au lieu The Owen Sound  
 Sugar Mfg Co, Ltd.

## NOUVEAU-BRUNSWICK

## CESSIONS

Marysville—Estabrooks Edgar H., hor-  
 loger.

## CONCORDATS

St-Jean—Therne Bros, chapeaux et  
 fourrures, à 35c dans la piastre.

## DÉCÈS

Woodstock—Flemming Thos H., épïc.,  
 etc.

## INCENDIES

Cody's Station—Hetherington Thomas  
 mag. gén., ass.

## NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

St-Jean—McMullin Jordan, quincaill-  
 lerie.  
 Woodstock—Troy John, restaurant.

## NOUVELLE-ECOSSE

## CESSATIONS DE COMMERCE

Rossway—Cowan Cossaboom & Co  
 mag. gén.; Cowan Cossaboom succède.

## DÉCÈS

Lunenburg—Heisler Mde Mary, épïc.  
 Rudolf J. J. & Co, mag. gén, Catherine  
 Rudolf.  
 Six Miles Brook—Berry James E.,  
 moulin portable, etc.

## FONDS À VENDRE

Halifax—McDonald N. L., & Co, tail-  
 leurs et merceries.

## FONDS VENDUS

Bridgetown—Benson H. W., quincaill-  
 lerie à B. Havey.  
 Thompson Station—Myles B. F. mag.  
 gén. à W. C. Brown.  
 Yarmouth—Ewan Geo. M., lainages,  
 etc., à Goudey & Anderson.

## NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

Halifax—Nova Scotia Furnishing Co,  
 Kentville—Murphy G. W., boulanger.  
 Lunenburg—Smith Bros, négociants.  
 Windsor—Graham & Dakin, poterie.

MANITOBA ET TERRITOIRES  
DU NORD-OUEST

## CESSATIONS DE COMMERCE

Edmonton—White N., hôtel.  
 Pincher Creek—Mitchell & Dobbie, hô-  
 tel; John Henderson succède.  
 Regina Mathews E. C., hôtel; D. D.  
 McLeod succède.

## CESSIONS

Winnipeg—Wallband Chs, chaussures.

## DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

Balgonie—Matchett & Dundas, hôtel,  
 etc.; A. W. Dundas continue l'hôtel.

## FONDS VENDUS

Emo—Kennedy C. A. à C. H. Devlin.  
 Melita et Pierson—Blackwell T. A.,  
 harnais et chaussures, la succursale de  
 Pierson à R. R. Rooks.

## NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

Edmonton—Douglass Bros, mag. gén.  
 Orange River—Campbell Alex., mag.  
 général.  
 Spruce Grove—Frirbanks, J. G., mag.  
 général.

## COLOMBIE ANGLAISE

## CESSATIONS DE COMMERCE

Anacosta—Tholl N., hôtel; McLeod  
 & Co succèdent.  
 Colwood—Bechtel H. M., hôtel; J. Du-  
 bois succède.

Vancouver—Wallace & Eagleson,  
 pharmacie; R. G. MacPherson succède.

## CESSIONS

Cascade City—Graine & Roy, mag.  
 gén., etc.



Les Polices de UNION MUTUAL renferment tout ce qui est libéral, désirable, de valeur, dans l'état avancé des connaissances en matière d'assurance sur la vie.

**QUELQUES VALEURS**

**COMPTANT — PRETS  
ASSURANCE PAYÉE**

Extension d'assurance d'après la loi de non-confiscation du Maine.

Adresse : HENRI E. MORIN, Agent en chef pour le Canada, 151 rue St-Jacques, Montréal, Can.  
Pour agences dans la division ouest de la Province de Québec et pour l'Est d'Ontario, s'adresser à  
**WALTER I. JOSEPH, Gérant, 151 rue St-Jacques, Montréal.**

# UNION MUTUAL

**PORTLAND, Maine.**

FRED. E. RICHARDS, Président.  
ARTHUR L. BATES, Vice-Président.  
Agents actifs toujours demandés.

**PLANS PRINCIPAUX**

**VIE ENTIERE  
PAIEMENTS LIMITÉS  
DOTATION — TONTINE**

Dividende annuelle ou terme renouvelable.

# WESTERN ASSURANCE Co.

Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Marine.

Incorporée en 1851.

CAPITAL SOUSCRIT	\$2,000,000
CAPITAL PAYÉ	1,000,000
ACTIF, au-delà de	2,400,000
REVENU ANNUEL, au delà de	2,280,000

**BUREAU PRINCIPAL, TORONTO, Ont.**

Hon. GEO. A. COX, président. J. J. KENNY, vice-prés. et directeur gérant. C. C. FOSTER, secrétaire  
**J. H. ROUTH & SON, gérants, succursale Montréal, 189 RUE ST-JACQUES.**

## AGENTS ET COLLECTEURS DEMANDÉS

... PAR  **La Canadienne**

S'adresser personnellement  
ou par lettre à  
**F. GARON, Gérant,**

**Compagnie d'Assurance sur la Vie**  
**BUREAU PRINCIPAL : 7, PLACE D'ARMES, MONTREAL.**

Argent à prêter sur première hypothèque

## National Assurance Co. of Ireland.

....INCORPORÉE PAR UNE CHARTE ROYALE, ET....  
AUTORISÉE PAR ACTE SPÉCIALE DU PARLEMENT.

AGENTS SPECIAUX,  
PARTEMENT FRANCAIS

**Bureau Chef au Canada : 1735, RUE NOTRE-DAME**  
**M. C. HINSHAW, Agent Principal : MONTREAL**

**DROLET & ALARIE, No 20, rue St-Jacques.**  
**ISIDORE CREPEAU No 34, côte St-Lambert**

# THE FEDERAL LIFE ASSURANCE COMPANY

Bureau principal : HAMILTON, Ont.

CAPITAL ET ACTIF	\$1,475,283.41
SURPLUS AUX PORTEURS DE POLICES	717,884.21
PAYÉ AUX PORTEURS DE POLICES EN 1898	143,702.25

 **Les Polices-Contrats les plus désirables.** 

**JAS. H. BEATTY,**  
Président.

**DAVID DEXTER,**  
Directeur Gérant.

**J. K. McCUTCHEON,**  
Suint. des Agences.

DÉCÈS

Victoria — Ross Dixi H. & Co, épïc ;  
Dixi H. Ross.

DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

Vancouver—Ladley & Dixon, mfrs de  
lainage.

Waneta — Manson & Adie, mag. gén.  
et hôtel ; Fred Adie continue.

FONDS A VENDRE

Vancouver — Hopkirk & Spence, li-  
queurs en gros, etc.

FONDS VENDUS

Central Park — Oben Philip, épïc, à  
Archie McNeil.

Kaslo—Muller R. E. A. restaurant, à  
Paterson & Schurmacher.

INCENDIES

Columbia—Columbia Hotel, ass.

NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

Victoria — Davidge F. C. & Co., soies  
en gros, ont ouvert une succursale à  
Toronto, Ont.

JOURNAL DE LA JEUNESSE.—Sommaire de  
la 1390e livraison (22 juillet 1899).—Le page de  
Jehanne, par Mme la Comtesse de Houdetot.—  
Les bienfaits de la chaux.—Les almanachs, par  
Louis Barron.—La Bicyclette, par Edmond Renoir.  
—Excursions de vacances, par Louis Rousselet.

Abonnements : Francé : Un an, 20 fr. Six mois,  
10 fr. Union Postale : Un an, 22 fr. Six mois, 11 fr.  
Le numéro : 40 centimes.

Hachette & Cie, boulevard Saint-Germain, 79,  
Paris.

## Vente de propriétés Immobilières

Nous avons reçu instruction vendre les  
maisons privées en pierre solide à sacrifice :

Nos 264, 266, 268, 270, 272

Avenue DU PARC, Montreal Annex

Une réduction sera faite à une personne  
achetant le tout en bloc. On accepterait en  
échange des lots ou une résidence à la cam-  
pagne. Possession immédiate.

**DESMARTEAU & KENNEDY,**  
1598 RUE NOTRE-DAME.

## PROVINCE DE QUEBEC

### Cour Supérieure.

DEFENDEURS	ACTIONS	DEMANDEURS. MONTANTS
	<b>Beauport</b>	
Prévost C. A. Gust.....	Cité de Montréal	294
	<b>Beaurivage</b>	
Blackwood Robert.....	Philius Vanier	182
	<b>DeLorimier</b>	
Monette Ambroise.....	M. A. Campeau (dommages)	400
	<b>Loigueuil</b>	
Robert Philius et al.....	Dame Anna Gauthier	119
	<b>Montreal</b>	
Asselin Joseph.....	L. Joseph Gervais	199
Burdett Thos.....	Geo R. Prowse	138
Boude David.....	Mielch P. Guy	265
Burns John.....	Octave Bélanger	147
Banque du Peuple et al.....	Philius Vanier	597
Coolican James et al.....	Geo. Graham	310
Dick John.....	Artizans Dwelling House	268
Dufour L. Nap.....	J. F. Gravel	399
Douglass James....	Alex Prudhomme	253
Gaucher Dame Chs G. et al.....	Dame O. Elmire Gareau	1152
Ghysens de Villers & Co.....	George Janin	550
Lefebvre Michel.....	Emma Babeu et vir	157
Lajoie R. H.....	G. Labrèche Viger	145
Lépine Benj.....	Ths A. Beaudoin	134
Montreal Park & Island Ry.....	Jos. Malo (dommages)	198
Mitcheson Dame Catherine... Ant. Godbout	4e cl.	
Meloche Firmin.....	Norbert Brisebois	132
MacLaren Alex.....	F. Haddlesey	2550
McGinn J. H. L.....	Ths Robertson & Co	120
Nadeau Dame J. B. et al.....	Horm. Jeannotte	311
Perrault Succ. Louis.....	Succ. J. Masson	25637
Phelan James.....	Daniel Phelan	2538
Piché Olivier.....	Polycarpe Filiatrault	389
	<b>St Henri</b>	
Shute Théodore.....	E. de B. Macdonald	2e cl.
	<b>St Justin</b>	
Philibert Fernando.....	Gravel & Duhamel	142
	<b>St Paul</b>	
Lapointe N.....	D. W. Karn & Co	284
	<b>Westmount</b>	
Pratt A. T.....	Ths Liggett	119

### Cour Supérieure

DEFENDEURS.	JUGEMENTS RENDUS	DEMANDEURS. MONTANTS
	<b>Absents</b>	
Taylor A. Dunbar. . .	Raymond Préfontaine	876
	<b>Boucherville</b>	
Desrochers Hyacinthe..	Caroline Sicotte et al	115
	<b>DeLorimier</b>	
Village de Lorimier. . .	R. Préfontaine et al	479
	<b>Lacadie</b>	
Perron Isidore.....	A. Lancian	113
	<b>Montreal</b>	
Atken John.....	James Leitch et al	131
Coté Ls Raoul et al..	Sœur del'Hôpital Gén.	100

# JOS. CONTANT Pharmacien et Chimiste

GROS ET DETAIL

No 1475 rue Notre-Dame, MONTREAL

IN DE LA RUE BONSECOURS

Tel. Bell Main 100.

## UNE MEDECINE IDEALE

Pour la famille. Contre l'indigestion, l'état bilieux, le mal de tête, la constipation, le mauvais teint, la mauvaïse haleine, et tous les dérangements de l'estomac, du foie et des intestins.

### Les "RIPANS TABULES"

Agissent doucement et promptement. Une digestion parfaite résulte de leur emploi. Une seule soulage. En vente par tous les pharmaciens, ou envoyées par maille

Ripans Chemical Co., 10 Spruce St., N. Y.

Le Bureau Canadien de Direction de la Compagnie d'assurances sur la vie **LONDON & LANCASHIRE** a encore renforcé sa position en s'adjoignant M. C. R. Hosmer, gérant du Système Télégraphique du Pacifique Canad. en, vice-président de la Commercial Cable Company, etc., et M. C. M. Hays, gérant général de la Cie de Chemin de fer du Grand Tronc

Les autres membres du Bureau de Direction sont: Le Très Hon. Lord Strathcona et Mount Royal, Prés.; MM. R. B. Angus, Vice-Prés.; Edson L. Pease, Gerant-Général conjoint de la Merchants Bank of Halifax; et Harry Stikeman, Gerant Général de la Bank of British North America.

Les affaires de la Compagnie sont strictement confinées à l'assurance sur la vie; elle émet des polices de toutes les formes modernes et approuvées. Toutes communications doivent être adressées à **M. E. HAL BROWN**, Gerant-Général, Edifice de la Compagnie, Montreal.

# MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY DE NEW-YORK

Cette Compagnie est dans sa cinquante-huitième année et n'a cessé de progresser à pas de géants et s'est toujours tenue au premier rang parmi toutes les compagnies d'assurance sur la vie.

Dans les cercles d'assurance elle est désignée comme la plus puissante compagnie du monde, son actif étant de 277 millions de collars.

Afin de suivre le progrès et d'agir dans l'intérêt de ses clients, elle a émis une nouvelle police garantissant des avantages spéciaux.

Dans le but d'étendre ses opérations, cette compagnie a organisé un département français sous la direction de John P. Daly aidé d'agents d'expérience et de confiance.

Ceux qui désirent s'occuper d'assurance sur la vie, directement ou indirectement, ne peuvent faire mieux que de prendre un engagement avec cette compagnie qui accorde des contrats très avantageux et des conditions libérales. Pour toutes informations s'adresser à

**FAYETTE BROWN**, Gérant,

BATISSE IMPERIALE.

Mutual Life Insurance Company, MONTREAL, P.Q.

# ◆◆ LES ◆◆ Vernis à Chaussures de Whittmore

LES VERNIS TYPES DANS LE MONDE ENTIER.

LES PLUS ANCIENS ET LES PLUS GRANDS MANUFACTURIERS "GILT EDGE"  
DE VERNIS A CHAUSSURES DANS LE MONDE ENTIER.



Le seul vernis à chaussures de dames contenant positivement de l'huile. Amollit et préserve. Donne un beau fini. Une fois employé, on ne peut plus s'en passer. La plus grande quantité. La meilleure qualité. Se détaille à 25 cents

### LA COMBINAISON "DANDY."

La boîte contient 1 bout. de 4 oz. de notre spécialité "Dandy" pour nettoyer et enlever les taches sur toutes les chaussures brunes et jaunes, une boîte en métal décoré de notre "Pâte à polir pour le cuir de couleur," grand format, pour donner à la chaussure de couleur un brillant durable et à l'épreuve de l'humidité. Il nettoiera et remettra à neuf les vieilles rênes en cuir brun, les selles, les selles de bicyclettes et tous les articles en cuir de Russie ou en cuir de couleur. Se détaille à 25 cts.

### LA COMBINAISON "STAR."

Le paquet contient 1 bout. de 2 oz. de pommade à nettoyer le cuir de couleur, et une petite boîte de Pâte à Polir pour Cuir de Couleur. La pommade à nettoyer enlève la saleté et les taches, et la pâte donne un poli brillant, durable et à l'épreuve de l'eau. Se détaille à 10 cents.

EN VENTE CHEZ TOUS LES EPICIERS DE GROS



Duclos F et al.....	Jos Ettenberg	102
Fauteux B. J.....	A. W. Wovenden	179
Euard Wm.....	George Melville	460
Hainault Anna et Julienne...	Fab. Guibord	206
Hebert De Emery et al.....	J. O. Villeneuve	400
Monette Paul et al.....	Georgiana Monette	137
Poirior Jos T.....	Chs B. Rouss	141
Peltier Arthur.....	Rodolphe Benoit	200
Seath David et al.....	H. S. Phillips et al	682
Strachan J. B.....	Alex M. Foster	247

**St Faustin**

Guindou J. L.....	Gault Bros Co	118
-------------------	---------------	-----

**St Ignace de Stanbrigo**

McKee Robert.....	H. P. Smith	188
-------------------	-------------	-----

**St-Jovite**

Leblanc Adol. et Alph.....	Northern Lumber Co	152
----------------------------	--------------------	-----

**St Laurent**

Crevter Avila....	Cie d'Approvisionnements Alimentaires	201
-------------------	---------------------------------------	-----

**St Louis Mile End**

Dagenais P. et al.....	Banque Nationale	274
------------------------	------------------	-----

**St Stanislas**

Despius Frs.....	A. Leblanc	213
------------------	------------	-----

**Trois-Rivières**

Begin God.....	U. Carignan	313
----------------	-------------	-----

**Cour de Circuit**

**JUGEMENTS RENDUS**

DEFENDEURS. DEMANDEURS. MONTANTS

**Bordeaux**

Lindsay J.....	G. Ménard	12
----------------	-----------	----

**Coteau Station**

Bray Nap.....	Union Bank of Canada	43
---------------	----------------------	----

**cote St Paul**

Cook Jas.....	J. U. Emar	25
---------------	------------	----

**Iberville**

Savaria Frank.....	J. H. Racicot	17
--------------------	---------------	----

**Lac Mégantic**

Demers J. Z.....	Watson Foster	67
------------------	---------------	----

**Lévis**

Pelletier Jos.....	C. Deguisse	45
--------------------	-------------	----

**Maisonneuve**

Doré L. O.....	S. J. Granger	9
Beaudet E.....	Dame O. Mayer	8

**Montréal**

Asher S.....	P. Glickman	8
Ainslie T.....	P. B. Ménard	23
Aubé Alfred.....	Ad. Chaussé	6
Arcand Phil.....	I. Remillard	15
Barbeau J. Ernest.....	A. D. Prudhomme	37
Beaupré Tel.....	P. Glickman	7
Beaucire Léandre.....	V. Sigouin	25
Bohen Mich.....	Cyrille Laurin	30
Bienvenu A.....	W. Champagne	27
Bergeron Rémi.....	Naz. Lavallée	16
Bégin F. X.....	Eng. Montreuil	51
Boutillier Geo. Owen...	De Valeda Vallières	20
Cavant A. Poitevin dit...	F. Kolen et al esq	28
Chénier Arthur.....	C. Thomin	7
Cunningham John.....	A. F. Willis	60
Desrosiers Frs.....	Camille Martel	23
Davidson Wm. H.....	Flavie Lalonde	13
Desjardins A. jr.....	E. Normandin	40
Davelby Geo. et al.....	A. E. Gauthier	57

Desmarteau A. R. L. J. et al.....	C. A. Gervais	82
Dépatie Jos.....	Amédée Mennier	21
Daoust Jules.....	Noël Demers	7
Delisle Eug.....	J. G. Alf. Nourrie	40
Deslauriers Noé.....	Chs Langlois	30
Diamond S.....	Jas Sager	48
Dufresne Oct.....	Arthur Miron	13
Desjardins H.....	V. Harel	20
Daley Rod.....	V. A. Harel	6
Emond J. B.....	L. P. Barrette	24
Germain Raoul.....	Le Comptoir d'Escompte	45
Goulet A.....	Frs Martineau	35
Grenon De V. et vir.....	C. Archaibault	12
Gendron Jean.....	P. Martineau	34
Galard M.....	F. Turcot	28
Guertin Jos.....	A. Lacombe	17
Gareau Félix.....	Edw. J. Semple	25
Gale Geo.....	W. R. Hadley	34
Gauthier Chs.....	John Gamelin	9
Gougeon Z.....	E. Champagne	24
Greet W. D.....	D. Madore	45
Gosselin N. & al.....	J. A. Denault	81
Giel Alb. P.....	The Miller Bros Co	14
Hargraves W.....	V. Sigouin	25
Hogue Martial.....	Ths Haul-y	8
Haus Henri.....	F. Turcot	75
Ham-lin P. & Co.....	Geo. Tuck	13
Jiles Geo.....	Mde F. Elliot	25
Jacques Jos.....	J. Bernier	60
King J. M. et al.....	A. M. Foster	27
Kaplansky A. L.....	A. E. Gauthier	36
Lajie Jos.....	Alex. Guardot	5
Lafrance Aimé.....	B. Courtemanche	19
Leprohon E. T.....	J. H. Charette	31
Lichance Frs.....	L. A. Lessard	11
Larose Vve Jos.....	E. H. Tellier	25
Larivière Dame Vve.....	J. M. R. Trudeau	25
Levesque J.....	L. Larin	13
Laporte Jos.....	Johnny Hamelin	16
Lamothe Delphis.....	Dame Vve Frs Bouch-r	35
McCan M.....	P. Glickman	9
Mullins Delle K.....	P. Glickman	17
Mari V. J.....	Alexandrine Annot	29
Ménard Nap.....	Dame S. Masson	32
Montreal Island Belt Line...	W. de Montigny	21
Murphy Mde P.....	C. H. Nelson	13
Nixon W.....	W. R. Hadley	25
Oslon Dan.....	Wm. A cken	25
O'Donnell Chs.....	A. Charbonneau	9
Pamondon Jos.....	Isidore Dus-sault	40
Picard P. J.....	E. Desy	45
Picard P. U.....	Dame H. Bertel	28
Porteous Wm.....	Wm. Wylie et al	18
Phillips John.....	W. Young et al	33
Paquette M.....	A. Cout-r	32
Penington J.....	J. P. Levesque	16
Pelletier J. Vincent et al.....	Jas Bixter	24
Renaud Ls.....	P. A. Thériault	33
Robb James.....	J. T. Ewart	43
Ryan J. H.....	J. Beaulieu	30
Robb Jas.....	John T. Ewart	43
Robidoux V.....	M. Boubardier	18
Rousselle R.....	A. Brazeau	40
Racot A. E.....	Ed. Laliberté	21
Racine Sam.....	Gust. Beauchamp	25
Stewart W. T.....	Edw Cavanagh	24
Sarault Henri.....	J. R. Tremblay	15
St Denis J. B.....	J. E. Robidoux et al	53
Spellman Jo.....	J. A. Geoffrion	34
Thibault Cyprien.....	E. Picard	30



# J. CRADOCK SIMPSON & CO.

Propriétés Immobilières, Assurances, Prêts Hypothécaires

Administration de successions, Collection de loyers, Evaluations,  
Achat et Vente de propriétés immobilières à commission. . . . .

**181 RUE SAINT-JACQUES, - - MONTREAL.**

## Propriété à Vendre

**\$3800.00**

A vendre, maison en brique contenant un magasin et trois logements, bonne fondation en pierre, cave de huit pieds de hauteur. Loyer \$444.00 par année. La maison est en parfait ordre et loué à de bons locataires.

Conditions : \$1000.00 comptant.

**E. R. GAREAU,**

1511 rue Notre-Dame, près de la rue Gosford.

## R. WILSON SMITH

COURTIER EN  
DEBENTURES



Débtentes Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer achetées et vendues. :- :- :- :- :-

Débtentes de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains. :- :- :- :-

Batisse Standard Life

151 rue St-Jacques, Montréal

## H. L. PUTNAM

Immeubles.

Hypothèques. Evaluations.

BATISSE TEMPLE

— Bell Tel. Main 3390

## T. F. TRIHEY

..Immeubles..

Argent à prêter sur Propriétés de ville  
et sur Fermes améliorées.

ASSURANCES—EVALUATIONS

Téléphone Main 3090

Chambre 33, Batisse "Imperial"

107 RUE ST-JACQUES.

## MARCOTTE FRERES

ENCANTEURS

ET AGENTS D'IMMEUBLES

Avances faites sur consignations. Emprunts négociés sur hypothèques.

No. 69, Rue St-Jacques

MONTREAL.

Talioretti V. et al. . . . .	Le Comptoir d'Escompte	32
Verdon Dlle A. . . . .	D. Shapira	12
Verdon Dlle M. . . . .	D. Shapira	9
Vanier Just. . . . .	Banque Nationale	38
Waters L. E. & A. F. . . . .	The W. J. Gage Co	42
Walster Ths. . . . .	C. McLean	25
Watson Chs. . . . .	D. E. Lucas et vir	85
<b>Rigaud</b>		
Boitou Dolor. . . . .	M. Moody	59
<b>Ste Anne</b>		
Lavigns Alexis. . . . .	Chs Gratton	19
<b>Ste-Cunégonde</b>		
Thouin Jos. . . . .	Dame E. Fiché et vir	28
Beard Chs. . . . .	Jos Labelle et al	18
<b>Ste Gertrude</b>		
Boisvert J. B. . . . .	S. D. Joubert	59
<b>St Germain</b>		
Bastien H. . . . .	Banque d'Hochelega	36
<b>St-Henri</b>		
Gravel J. B. . . . .	Agnès McIntosh	29
Jolicœur Géd. . . . .	G. Quintal	18
Lambert J. . . . .	H. Coté	28
<b>St Jean</b>		
Normandin Jos. . . . .	J. B. Payne	28
Gaudette Victor. . . . .	Witf. Chouinard	11
<b>St-Louis Mile-End</b>		
Dufresne Oct. . . . .	Arthur Miron	18
Hogue Martial. . . . .	Ths Hanley	8
Tétreault L. E. . . . .	L. P. Dupré	25
Lauzon A. . . . .	G. Raby	15
<b>St Séverin</b>		
Dessureault H. . . . .	J. A. Lanouette	26
<b>Ste Théodosie</b>		
Beauchemin Chs. . . . .	L. H. Bernard	17
<b>Trois Rivières</b>		
Lemay Jos. . . . .	Dame A. Ménard et v r	11
Ross Ed. sr. . . . .	A. Gélinas	10
<b>Valleyfield</b>		
Snyder Alf. . . . .	O. Leger	38
<b>Westmount</b>		
Gwilt C H. . . . .	Wm. H. Walsh	25
Kissck Dame E. J. . . . .	Comm. d'Ecoles de Westmount	46

## Ventes enregistrées à Montréal.

Pendant la semaine terminée le 29 juillet '09

### MONTREAL EST QUARTIER ST-JACQUES.

Rue Logan Ouest, Nos 288 à 292. Lot 1211-125, avec maison en pierre; terrain 25 x 114. Alfred Ed Gervais à Clément Hurteau; \$6,000 [48895].

Rue St-Andre, No 401. Lot pt S. E. 879. avec maison en brique; terrain 21.9 x 153.3 d'un côté, 152.8 de l'autre, sup 3,351. Marie Edwidge Elizabeth Rosanna Brault, veuve de A. B. Longpré, à Narcisse Richot fils; \$2 700 [48899].

### QUARTIER ST-LOUIS

Rue Sanguinet, Nos 325 à 329. Lot 1 ind. 746a-11, avec maison en brique; terrain 36 de front, 7.6 en arrière x 79.9 d'un côté et 95 de l'autre, sup 1538. Hectoine Lapierre, épouse de Alf. Ouellet. à Charles Lapierre; \$100 et autres considérations [48898].

### QUARTIER STE-MARIE

Rue Dufresne. Lots 1359-59, 75, 76, 77; 1 terrain 37.6 x 80, sup. 3000; 1 do 38 x 73.6, sup 2793; 1 do 34 x 73.6; 1 do 33 d'un côté 34 de l'autre x 73.8, sup 2482, vacants. La succession Jules Guildry dit Labine à Cuthbert A. Chenevert; \$3,500 [48881].

Rue Shaw, Nos 260 à 276. Lots 1 ind. 584, 585, pt N. O. 583, avec maison en brique; terrain 62.6 x 76. Henry W. Prendergast à Archie R. Prendergast; \$4,000 [48883].

### MONTREAL OUEST

#### QUARTIER ST ANTOINE

Avenue Overdale, No 3. Lot 1574-3, avec maison en pierre et brique, terrain 21x80. Césarine Senay et Solime Vigeant à Pierre A. Larivière; \$4000 [132598].

Rue Aylmer, No 28. Lot pt 1224, avec maison en brique, terrain 20.6 de front, 20.4 en arrière x 28 d'un côté et 77.9 de l'autre. Patrick Farrell à Henry Morgan & Co; \$4000 [132601].

### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### QUARTIER HOCHELAGA

Rue Aylwin. Lot 29-65a, terrain irrég, sup 1942 vacant. The Montreal Land & Improvement Co à Joseph Richard et Chs Fortier; \$427.24 [80028].

Rue Dezery. Lots 52-107, 108, avec maison en brique, terrain 50x100.1 d'un côté et 108 de l'autre, sup 5033. Le Sheriff de Montréal à George W. Parent; \$560 [80068].

Rue Dezery. Lots 52-107, 108, avec

**TOUR DU MONDE.** — Journal des voyages et des voyageurs. — Sommaire du No 29 (22 juillet 1899). — 1o Voyage du Général Gallieni (cinq mois autour de Madagascar (de Suberbieville à Majunga). — 2o A travers le monde: Les Sociétés de Touristes Scandinaves, par Charles Rabot. — 3o Aux pays inconnus: Une Expédition allemande au Pôle Sud. — 4o A travers la nature: Le Sirex géant. — Un Ennemi des vieilles charpentes. — 5o Questions politiques et diplomatiques: Avances du Japon à la Chine, par Villetard de Laguerie. — 6o Grandes courses de Terre et de Mer: Le Lieutenant danois Olufsen au Pamir. — 7o L'Expansion Coloniale: La Fin de la Compagnie du Niger. — 8o Livres et Cartes. — 9o Les Revues Etrangères: Voyage aux régions voisines du Lac Ngami (*Verhandlungen der Gesellschaft für Erakunde*). — L'influence des Climats sur la Politique coloniale (*Bulletin of The American Geographical Society*).

Abonnements: France: Un an, 26 fr. Six mois, 14 fr. Union Postale: Un an, 28 fr. Six mois 15 fr. Le numéro: 50 centimes.  
Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.

**THE WESTERN LOAN & TRUST CO.**

(LIMITÉE)

CONSTITUÉE PAR ACTE SPÉCIAL DE LA LÉGISLATURE  
**CAPITAL AUTORISÉ . . . . . \$2,000,000.50**  
**ACTIF . . . . . 2,417,237.86**

Bureaux : 18, rue St-Sacrement, Montréal, P. Q.

DIRECTEURS.

Hon. A. W. Ogilvie; MM. Wm. Strachan; W. Barclay Stephen; R. Préfontaine, M. P.; R. W. Knight; John Hoodless; J. N. Greenshields, C. R.; W. L. Hogg.

OFFICIERS.

HON. A. W. OGILVIE, Président WM. STRACHAN Vice-Président; — W. BARCLAY STEPHEN, Gérant; J. W. MICHAUD, Comptable.

Procureurs: — MM. Greenshields & Greenshields, Banquiers: La Banque des Marchands du Canada.

Cette Compagnie exerce les fonctions de Syndic Administrateur, Exécuteur, Fidéi-Commissaire Receveur, Curateur aux Aliénés, Gardien, Liquidateur, Etc., et aussi d'agent pour ces fonctions.

Débitures émises pour trois ou cinq ans. Ces débitures et l'intérêt peuvent être perçues en aucune partie du Canada, sans frais.

Pour autres détails s'adresser au Gérant.

**The Investment Company**

(LIMITED)

MONTREAL, P. Q.

OFFICIERS. — Hon. A. W. Ogilvie, Président, C. H. Catelli, Ecr., Vice-Président; W. L. Hogg, Ecr., Gérant.

DIRECTEURS.— Hon. A. W. Ogilvie, Sénateur du Canada; Hon. Richard Turner, Québec; C. H. Catelli, Esq., Manufacturier; W. Barclay Stephens, Ecr., Gérant de la Western Loan and Trust Company; W. Dale Harris, Ecr., Prés dent de la Montreal Island Belt Line Railway S. Beaudin, Ecr., Avocat; W. L. Hogg, Ecr.

AUDITEUR.— P. S. Ross & Sons.

NOTAIRE PUBLIC.—Hugh Brodie.

AVOCATS.—MM. Beaudin, Cardinal, Loranger et St. Germain.

BANQUIERS.—Imperial Bank of Canada.

**The Trust & Loan Company of Canada**

INCORPORÉE EN 1845 PAR CHARTRE ROYALE

CAPITAL SOUSCRIT . . . . . \$7,500,000.00

Argent à prêter sur propriétés de ville et sur fermes améliorées, à bas prix et à des conditions vraiment avantageuses.

Adressez-vous au Commissaire de

The Trust & Loan Co. of Canada, 26 rue St-Jacques, Montréal, Qué.

**LA BANQUE DE ST-HYACINTHE**

Bureau Principal : St-Hyacinthe, P. Q.

**CAPITAL PAYÉ . . . . . \$812,790**  
**RESERVE . . . . . 75,000**

DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, . . . . . Président,  
 J. R. BRILLON, . . . . . Vice-Président  
 L. P. MORIN, . . . . . J. NAULT.  
 JOS. MORIN,  
 E. R. BLANCHARD, C. L. LEDOUX,  
 Caissier, Inspecteur.

— Succursales —

St. Césaire, M. N. Jarry, gérant.  
 Farnham, J. E. Campbell, gérant  
 Iberville, J. M. Bélanger, gérant.  
 L'Assomption, C. A. Bédard, gérant.

Correspondants: — Canada : Banque des Marchands et ses succursales. États-Unis : New-York. The National Bank of the Republic, Ladenburg, Thalman & Co.; Boston Merchants National Bank.

**THE MOLSONS BANK** Incorporée par acte (Parlement en 1828)

BUREAU PRINCIPAL . . . . . MONTREAL . . . . . \$2,000,000.

Capital versé . . . . . \$1,500,000.00  
 Réserve . . . . . \$80,000.00  
 Réserve pour rabais sur escomptes courants . . . . . 81,020,951,1661,020.00  
 Compte de Profits et Pertes . . . . .

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. Ramsay, Samuel Finlay. Henr Archbaie J. P. Cleghorn. H. Markland Molson.  
 F. WOLFERSTAN THOMAS, Gérant Général.  
 A. D. DURNFORD, Inspecteur. H. LOCKWOOD, } Asst.-In  
 W. W. L. CHIPMAN, }

SUCCURSALES: Alvinston, O., Aylmer, O., Brockville, O., Calgary, Alb., Chesterville, O., Clinton, O., Exeter, O., F. Milton, O., Hensall, O., Knowlton, O., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Ste-Catherine, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O., Québec, Q., Revelstoke Sta., B.C., Ridgetown, O., Simcoe, Smith's Falls, O., Sorel, Q., St. Thomas, O., Toronto, Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoria B.C., Victoriaville, Qué., Waterloo, O., Winnipeg, Man. Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes principales villes du monde.

Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.

Attention sérieuse apportée aux Collections.

maison en brique, terrain 50x100.1 d'un côté et 108 de l'autre, supr 5033. Geo W. Parent à Hector Gustave Cadieux ; \$574 [80069].

Rue Ontario. Lots 23 130, 131 ; 1 terrain 25 x 110 ; 1 do 24 x 110, chacun vacants. The G. Shaughnessy et al à Marie Patenaude, épouse de Oswald *alias* Jos. Télésp. Chamberland ; \$1,300 [80089].

#### QUARTIER ST DENIS

Rue Brébœuf. Lot 329-64 ; terrain 25 x 80, vacant. J. U. Emard à Eliz. Pion, épouse de Zotique Valiquette ; \$375 [80018].

Rue S.-Hubert. Lot 7-735 ; terrain 25 x 96 9 d'un côté et 96 8 de l'autre, supr 2417, vacant. The St. Denis Land Co à Aldéric Germain ; \$84.88 [80041].

Rue St-Denis, Nos 1456 à 1462. Lot 196-89, ½ S. E. 209-5, avec maison en pierre et brique ; terrain 25 x 127. Elie Mayer à Célestin Lafontaine ; \$2,120 [80046].

Rue Huntley. Lot ½ N. 8 559 ; terrain 25 x 100, vacant. The St. Denis Land Co à Thomas Murray ; \$187 50 [80053].

Rue St-André. Lots 325-75, 76 ; terrains 25 x 75, supr 1875 chacun, vacants. Damase Masson à Ephrem Morache ; \$1,000 [80055].

Rue St-Hubert. Lot 7-445 ; terrain 25 x 87, supr 2175, vacant. Ulric Lauzon à Philomène Dupuis, épouse de Nisiphard Bourbonnais ; \$230 [80060].

Rue Massue. Lots 325-55, 56 ; terrains 22 x 75, supr 1650 chacun, vacants. Wilbrod Baril à Camille Bourdon ; \$600 [80073].

Rue St-Hubert. Lot 7-97, terrain 25 x 109, supr 2725, vacant. The St-Denis Land Co à James Donohue ; \$231.63 [80078].

#### QUARTIER ST GABRIEL

Rue Centre, Nos 571 à 577. Lot 2600 avec maison en brique, terrain 48x111.9, supr 5364 Ephrem Dion à Elie Yelle ; \$2700 [80072].

#### QUARTIER ST JEAN-BAPTISTE

Rue Drolet, Nos 564 et 566. Lot 15-714, avec maison en brique, terrain 20 x 72. Henri Rollin à Joseph S. Lamarche ; \$1900 [79998].

Avenue Laval, Nos 472 et 474. Lot 15-1175, avec maison en brique, terrain 20x 70. Le Protonotaire de Montréal à Nellie MacMarton, vve de Joseph Archambault ; \$2025 [80018].

#### ST LOUIS—MILE END

Rue Clark. Droits dans le lot ; S. 11-1097, avec maison en bois, terrain 25x88. Maxime Corbeil à Daniel Major ; \$400 [79992].

Rue Clark. Lot 11-50, terrain 24 x 107 vacant. Charles Alfred Prévost et Jos Trudel à Jos Olivier Brunet ; \$770.40 [80003].

Rue Clark. Lot 11-49, terrain 24 x 107 vacant. Chs Alf. Prévost et Jos Trudel à Cyrille Brunet ; \$770.40 [80004].

Rue St Urbain. Lots 11-1086, 1087, terrain 50x100 chacun vacants. The Montreal Investment & Freehold Co à George Marie Lepailleux ; \$675 [80012].

Rue Hutcheson. Lots 12-1-58, 60, avec maison en brique, terrain supr 5183. Dominick Morogh à Mabel Charlotte Bolton ; \$2596.75 [80033].

Avenue Hôtel de Ville. Lot 137-239, avec maison en bois, terrain 42.6 x 75. The Montreal Loan & Mortgage Co à Ferdinand Legault ; \$1100 [80077].

Avenue Fairmont. Lot pt N.-E. 11-572, avec maison en brique, terrain 26 x 100. George Label à Emélie Biron, épouse de Cyprien Gélinas ; \$2400 [79991].

Rue St Laurent. Lot 11-235, terrain 25x79 vacant. James Baxter à François Gobeille ; \$700 [80093].

#### STE-CUNEGONDE.

Rues Notre-Dame, Nos 3240 à 3250 et Lévis, Nos 87 et 93. Lots ½ ind 2369, 2370, avec maison en brique, terrain 50 x 108. Ellen O'Neill, épouse de Rodrigue Byrnes à Charles Everett Graham ; \$600 [80026].

Rue William. Lots pt N.-E. 2333, 2334, avec maison en bois, terrain 80x60. Vincent Ferrier Jasmin à Isidore Crépeau ; \$3450 [80063].

#### MAISONNEUVE

Avenue Letourneux. Lot 8-247, terrain 25 x 100, vacant. F. X. Laplante à Siméon Charpentier ; \$340 [79999].

#### OUTREMONT

Lot 32-1-5, terrain 27.8 x 63.4 d'un côté et 63 2 de l'autre, supr 1750. Marguerite Beauvais, épouse de J. P. Martel à Louis Casavant ; \$500 [80057].

#### VERDUN

Rue Rushbrooke. Lot 3268-109, 110, 111, terrain 75 x 145, supr 10875, vacant. Tobias Butler à Isaac Collins ; 2562.50 [80090].

#### MONTRÉAL JUNCTION

Lots 141-285, 286, 287, 288, 388, 389, 390, 391, 392, terrain, supr 46200 pieds. La faillite John Crowe à Thomas A. Trenholm ; \$3465 [80020].

Avenue Herald. Lot 140-29, terrain 50 x 88, vacant. Rev. Wm. R. Cruickshand à Jane Tarlton ; \$550 [80054].

#### ST PIERRE AUX LIENS

Lot ½ N. O. 119-45 ; terrain 40 x 100, vacant. William Trenholm à John Lewis Trenholm ; \$80 [80087].

#### SAULT AUX RECOLLETS

Rue Boyer. Lots 488-310, 311, 312 ; terrains 25 x 114 chacun, vacants. La Cie des Terres du Parc Amherst à Alphonse Villeneuve ; \$800 [80008].



UBALDE GARAND. TANCREDE D. TERROUX  
**GARAND, TERROUX & CIE.,**  
 BANQUIERS ET COURTIERS  
 116 Rue St-Jacques, MONTREAL.

Effets de commerce achetés. Traités émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traités des pays étrangers encaissés aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance

### ARCHITECTES ETC.

**V. L. ACOMBE,** 897 rue Ste-Catherine.

**GAMELIN & HUOT,** No 58 rue St-Jacques,

**J. E. MILE VANIER,** Ingénieur Civil et Architecte.  
 Ancien élève de l'Ecole Polytechnique. Constructions Civiles et Religieuses, Aqueducs, Egouts, Pavages. -- 20 années de pratique.  
 107 rue St-Jacques, Montréal.

**L. Z. GAUTHIER,** Architecte et Evalueur.  
 Ci-devant de la société Roy & Gauthier.  
 Bâtisse Banque d'Epargnes, Chambre 7, Elévateur, 3me étage,  
 Tel. Bell Main 2287. 180-rue St-Jacques.

**L. R. MONTBRIAND,** Architecte et Mesureur,  
 No 230 rue St-André,  
 Montréal.

### BOIS

Tel. Bell 8141 Tel. Marchands 1381

**T. PREFONTAINE & CIE**  
 LIMITÉ  
**Bois de Sciage et de Charpente**  
 GROS ET DETAIL

Bureau : coin des rues NAPOLEON ET TRACY  
 STE-CUNEGONDE

Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux côtés. Téléphone Bell 8141, Montréal.  
 Spécialité : Bois préparés de toutes façons, assortis par longueurs et largeurs en grande quantité.

### MENUISERIE

**I. CHARBONNEAU & CIE.,** Manufacturiers.  
 Spécialité : Balcon, galerie en tournage, lucarne et menuiserie de fantaisie de tout genre. Nos 1890 à 1896 rue St-Laurent, Mile-End.

**EUG. PAQUIN,** Entrepreneur Charpentier-Menuisier. Réparages de toute sorte à des prix défiant toute compétition. No 1 rue Calumet, Ste-Cunégonde.

### PEINTRES

**L. Z. MATHIEU,**  
 Peinture et Décoration à bon marché,  
 No 215 rue Richelieu,  
 Ste-Cunégonde.

**O. M. L AVOIE,**  
 Peintre-Décorateur,  
 Peintre d'Enseignes  
 et de Maisons. -- --  
 Tapisier et Blanchisseur,  
 No 482 rue St-Hubert,  
 Téléphone East 1412. Montréal.

**THEO. DAVID, PEINTRE et DECORATEUR**  
 (ENSEIGNES ET MAISONS). Enseignes artistiques sur Bois, Toile Cirée, Coton, Ecrans. Dorure sur Verre. Lettres en bois, — ma spécialité.  
**500 a RUE CRAIG,**  
 (A 3 portes de la rue St-Laurent.)

### PLATRE ET MARBRE

**HORMISDAS CONTANT,** Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**T. ROCHON & FILS,** Marbrerie Canadienne, (Successeurs de A. R. Cintrat). Carrelage en Marbre et Mosaïque, Manteaux de Cheminées, Monuments, Tables pour Plombiers et Meubliers. Réparations de tous genres, 36 rue Windsor. Tel. Bell Main 2973, Marchande 755.

### PLOMBIERS ETC.

**E. DOUVILLE,** 137B rue St-Urbain, Montréal.

**L. GIRARD & CIE,** Plombiers, Couvresseurs, Ferblantiers. Spécialité : Corniche en tôle galvanisée. 350 rue St-Laurent. Tel. Marchands 116.

BELL TEL. 8180.

TOUT OUVRAGE GARANTI

**J. G. DUQUETTE**

Autrefois de la  
 Montreal Roofing Co.

**Couverture et Pavage**

-- GENERAL --

Bureau et Atelier 180 rue Guy, Montreal

Spécialités pour les couvertures en Gravois et en Ciment. Planchers en Asphalte, Planchers en Volcanite, Caves mises à l'épreuve des rats et de l'humidité.  
 Réparations de toutes sortes faites avec promptitude.  
 Neige enlevée des toits par des hommes expérimentés.

Rue St-Hubert. Lots 489-39, 40 ; terrains 50 x 96.3 d'un côté et 96.2 de l'autre, vacants. The St. Denis Land Co à Geo. Primeau ; \$117.80 [80010].

Lot pt 287-9, 10. Janvier Parent à Berthe Caroline Duchesnay, épouse de James Mitchell ; \$225 [80017].

Rue St-Hubert. Lot 489-308 ; terrain 25 x 85.6, vacant. The St. Denis Land Co à Joseph Rodier ; \$55 [80022].

Lot 228-413 ; terrain vacant. J. B. Péloquin à Napoléon Charbonneau \$200 [80034].

Lot 228-412 ; terrain vacant. J. B. Péloquin à Hormidas Pelletier \$200 [80035].

Lot 228-415 ; terrain vacant. J. B. Péloquin à Oscar Renaud ; \$200 [80095].

LACHINE

1ère Avenue. Lot 916-79, terrain 50 x 120 vacant. James Armstrong & J. J. Cook à Wm Moore ; \$150 [80032].

Lot ; N. 754-132. Adelard Brière à Philomène Cousineau, épouse de Onésime Lacroix ; \$555 [80089].

LONGUE-POINTE

Avenue Mercier. Lot 397-91, terrain 25x105 vacant. Lomer Gouin et J. H. Mayrand à Thomas Côté ; \$200 [80021].

RIVIÈRE DES PRAIRIES

Lot 25, terrain supr 46 perches et 226 pds. Joseph Gravel à Frederic Lamontagne ; \$150 [80025].

Voici les totaux des ventes par quartiers :

St Jacques.....	\$8,700 00
St Louis.....	100 00
Ste Marie.....	7,500 00
St Antoine.....	8,000 00
Hochelaga.....	2,861 24
St-Denis.....	4,829 01
St Gabriel.....	2,700 00
St Jean-Baptiste.....	3,925 00
St Louis-Mile End.....	8,744 30
Ste Ounégonde.....	4,050 00
Maisonneuve.....	340 00
Outremont.....	500 00
Verdun.....	2,562 50
Montreal Junction.....	4,015 00
St Pierre aux Liens.....	80 00
	<hr/>
	\$58,907 05

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants :

Rue Dufresne, quartier Ste-Marie : 32 5 9c le pied.

Rue Aylwin, quartier Hochelaga : 22c le pied.

Rue Ontario, quartier Hochelaga : 23c le pied.

Rue Brébœuf, quartier St-Denis : 18 1/2 le pied.

Rue St-Hubert, quartier St-Denis : 3 1/2 10 4/7 et 8 1/2 le pied.

Rue Huntley, quartier St-Denis : 7 1/2 le pied.

Rue St-André, quartier St-Denis : 26 1/2 le pied.

Rue Massue, quartier St-Denis : 18 1/2 le pied.

Rue Clark, St-Louis-Mile End : 30c le pied.

Rue St-Urbain, St-Louis-Mile End : 6 1/2 le pied.

Rue St-Laurent, St-Louis-Mile End : 35 4/9c le pied.

Avenue Letouneux, Maisonneuve : 13 3/5c le pied.

PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHECAIRES

Pendant la semaine terminée le 29 juillet 1899, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$101,600 divisés commesuit, suivant catégories de prêteurs :

Particuliers.....	\$42,750
Successions.....	12,000
Cies de prêts.....	14,350
Assurances.....	23,500
Autres corporations...	9000
	<hr/>
	\$101,600

Les prêts et obligations hypothécaires ont été consentis aux taux de :

- 4 1/2 % pour \$20,000.
- 5 % pour 2 sommes de \$1,000 ; \$2,000 ; \$3,000 ; \$3,500 ; \$4,000 ; \$4,500 et \$6,000.
- 5 1/2 % pour \$200 ; \$1,500 ; \$2,250 ; \$3,500 et \$4,500.

Les autres prêts et obligations portent 6 p.c. d'intérêt à l'exception de \$350 et \$1,000 à 7 p.c., et de \$200 à 8 p.c. d'intérêts.

Pour clore une succession

Magnifique maison privée, No 135 RUE BERRI, à 5 minutes de marche seulement de l'Hôtel de Ville et du Palais de Justice. Une chance rare. Prix \$7,500.

**DESMARTEAU & KENNEDY,**  
1598 Rue Notre-Dame.

## La Construction

### Contrats donnés

Chez Chs A. Reeves, architecte, rue Desjardins, No 103, à Maisonneuve; une bâtisse, rue Notre-Dame, formant 3 magasins.

Maçonnerie, Landry & Bélisle.  
Charpente et menuiserie, Augt. Tétrault.

Couverture, W. Chatillon.  
Plombage, do  
Chauffage, do  
Brique, Jos Brouillette.  
Enduits, Frs Charbonneau.  
Peinture et vitrerie, Nap. St Charles.  
Ouvrage en fer, Phoenix Bridge Co.  
Propriétaire. T. Dudevior & Co.

Chez W. M. Perrin, architecte, rue St-Jean, No 13. Une bâtisse rue Delisle formant une église Méthodiste française.

Maçonnerie Ths Binder & Son.  
Charpente et menuiserie, A. Strang.  
Couverture Campbell & Gilday.  
Plombage, John A. Gordan.  
Chauffage, do  
Brique, R. E. Edwards & Son.  
Enduits, Horm. Contant.  
Peintures, Jones Henry.  
Vitrerie, Castle & Son.  
Electricité, Dockrill & Sawyer.  
Propriétaire, The Methodiste Missionary Society.

### NOTES

M. J. A. Morin, architecte, au No 2542 rue Notre-Dame, prépare les plans et devis pour une maison formant 3 logements que le Dr Leonard fera ériger rue Vinet, à Ste Cunégonde.

M. Chs A. Reeves, architecte, prépare les plans et devis pour deux côtés de maisons que M. Joseph Brouillet fera ériger sur l'avenue Letourneau, à Maisonneuve. Les soumissions seront demandées la semaine prochaine.

M. Chs A. Reeves, architecte, vient de terminer les plans et devis pour 2 côtés de maison que M. Jos Rhéaume fera ériger sur l'avenue Lasalle, à Maisonneuve.

### PERMIS DE CONSTRUIRE A MONTRÉAL

Rue St-Hubert, No 2010, une bâtisse formant deux logements, 25 x 55, à 2 étages, en bois et en brique, couverture en gravois; coût probable \$1,700. Propriétaire, Arthur Héty; maçon, N. Paradis.

Rue Ontario, No 775, 2 bâtisses formant 2 magasins et un logement, 22 x 55, à 3 étages, en pierre et brique, couverture

en gravois et ciment rosé; coût probable \$2,500 chacune. Propriétaire, Jos Pepin; architecte, Jos Sawyer.

## VENTES PAR LE SHÉRIF.

Du 8 au 15 août 1899.

### DISTRICT DE MONTRÉAL

Dame veuve Amable Simard vs Romuald Chartier.

Pointe-aux-Trembles—Le lot 38 et partie du lot 34, avec bâtisses.

Vente le 10 août à 11 h. a. m., au bureau du Shérif à Montréal.

### DISTRICT DE BEAUCE

Théop. Vaillancourt vs Richard Viger. St-Bernard—Le lot 98 avec bâtisses.

Vente le 10 août, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

### DISTRICT DE BEDFORD

Dame veuve James Marshall vs J. R. Harvey et al.

Ste-Croix de Dunham—Les parties de lots 352a, 231 et 227, avec bâtisses.

Vente le 12 août à 9 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

### DISTRICT DE CHICOUTIMI

Wm Doyle vs Prudent Girard.

St-Prime—Le lot 32 du 5ème rang contenant 100 acres, avec bâtisses.

Vente le 9 août, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

### DISTRICT DE QUÉBEC

Oliva Benoit vs Jos. Gaudias Benoit.

Deschambault—La moitié nord du lot 246, situé au 2ème rang, contenant 80 arpents, avec bâtisses.

Vente le 9 août à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

### DISTRICT DE ST FRANÇOIS

Dame veuve Wm Addie et Geo. K. Addie vs Edward Mobbs.

Canton Orford—La partie du lot 5 du 3ème rang.

Vente le 8 août, à 10 h. a. m., au bureau du registraire à Sherbrooke.

### DISTRICT DES TROIS-RIVIERES

Ferdinand Trudel vs Ludger Trudel.

St-Stanislas—Le lot 258 avec bâtisses.

Vente le 9 août à 2 h. p. m., à la porte de l'église paroissiale.

Jos. Ant. Vandal vs Olivier Ayotte.

St-Séverin—Le lot 540 et partie du lot 539, avec bâtisses.

Vente le 9 août, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.